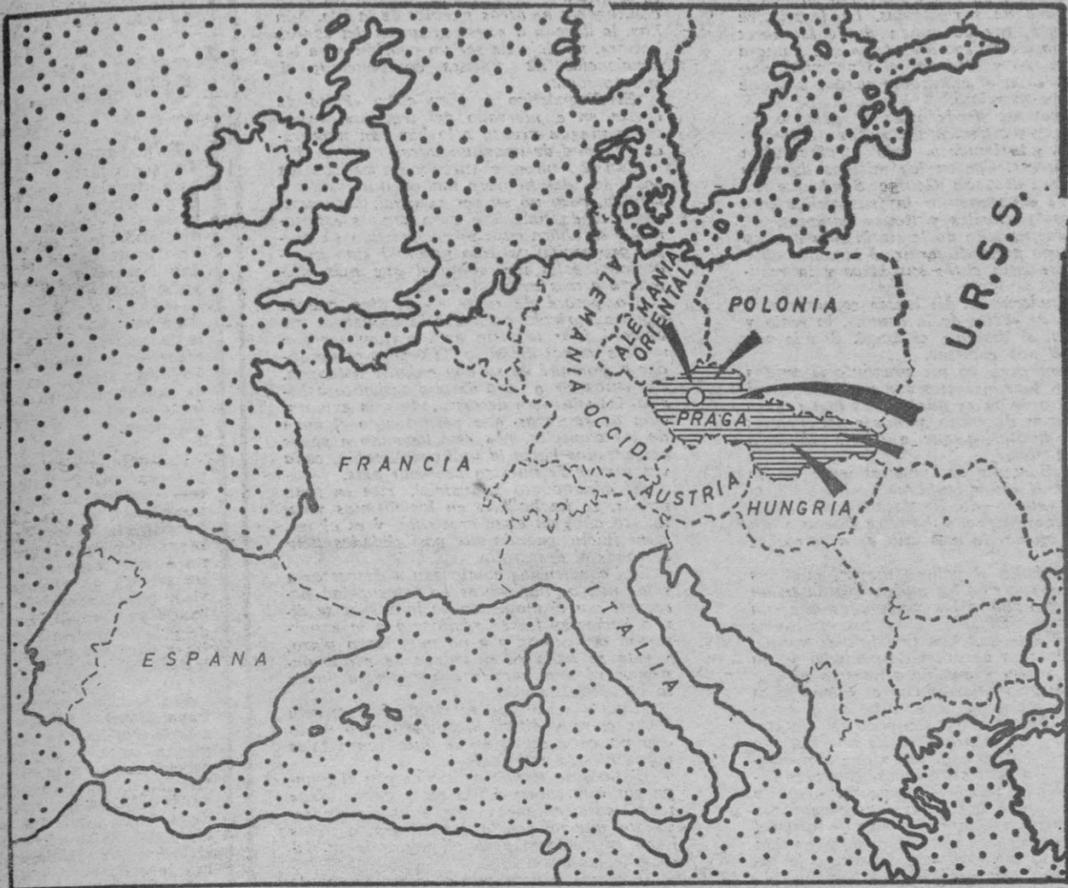


CHECOSLOVAQUIA, INVADIDA POR FUERZAS DEL PACTO DE VARSOVIA



LAS TROPAS SOVIETICAS DISPARARON SOBRE EL PUEBLO FRENTE A RADIO PRAGA

LLAMAMIENTO DE LAS AUTORIDADES CHECAS A LA POBLACION PARA QUE NO REALICE ACTOS DE VIOLENCIA

REPULSA MUNDIAL CONTRA ESTA ACCION PATROCINADA POR LA U.R.S.S.

PRAGA, 21. — A las veintitrés horas de ayer, las tropas soviéticas, polacas, de Alemania Oriental, búlgaras y húngaras, han cruzado la frontera checoslovaca, ha anunciado Radio Praga en un comunicado dirigido al país.

«Este movimiento se ha producido sin que el Presidente de la República, el presidente de la Asamblea Nacional, el Primer Ministro o el Primer Secretario del partido comunista checoslovacos hayan sido advertidos».

«Nuestro ejército, nuestras fuerzas de seguridad y nuestras milicias populares no han recibido orden de defender el país», dice el boletín, en el que se pide al pueblo que se mantenga tranquilo y no oponga resistencia a las tropas extranjeras.

«El Comité del presidium del Comité Central del partido comunista checoslovaco considera esta acción contraria a los principios fundamentales que rigen las relaciones entre los países socialistas y estima que ha violado los principios del derecho internacional».

Tanques y carros blindados soviéticos rodearon esta mañana el edificio del Comité Central checoslovaco.

A las 4,40 de la pasada madrugada (hora española) Radio Bratislava, dijo que «el Consejo Nacional de Checoslovaquia y el Comité Central del partido comunista checoslovaco están estudiando la situación provocada en las últimas horas», pero no añadió comentario ni aclaración.

DISPAROS SOBRE LA MULTITUD

Poco después de amanecer, desde las ventanas del edificio del Comité Central del partido comunista, dispararon contra una multitud de jóvenes checoslovacos que se dirigían hacia el edificio gritando «fuera los rusos».

Todos los taxis y automóviles de Praga recorrieron las calles al amanecer haciendo sonar sus bocinas y con todas las luces encendidas, para avisar a la población de la entrada de las tropas rusas.

Las fuerzas soviéticas, con boinas rojas, provistas de ametralladoras ocuparon posiciones alrededor del edificio de la emisora de radio, entre las 4,30 y las cinco (hora española), mientras las tropas ocupaban la ciudad numerosas personas contemplaban su paso con gesto poco amistoso. Los checoslovacos se fueron comunicando la noticia por teléfono y muchos de ellos se echaron a las calles.

La multitud de jóvenes manifestantes fue aumentando progresivamente y arrojaban en sus gritos de «Libertad», «Fuera los rusos» y «¿Dónde está Dubcek?».

La emisora de Radio Praga ha aconsejado al pueblo checoslovaco que solamente sigan las instrucciones de dicha emisora que es la voz legal de Checoslovaquia y ha invitado a la población a que vaya a su trabajo y que hagan una resistencia pasiva, pero que no ofrezcan otra clase de resistencia.

(Continúa en tercera página)

SERVICIO CARTOGRAFICO DEL DIARIO BALEARES



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

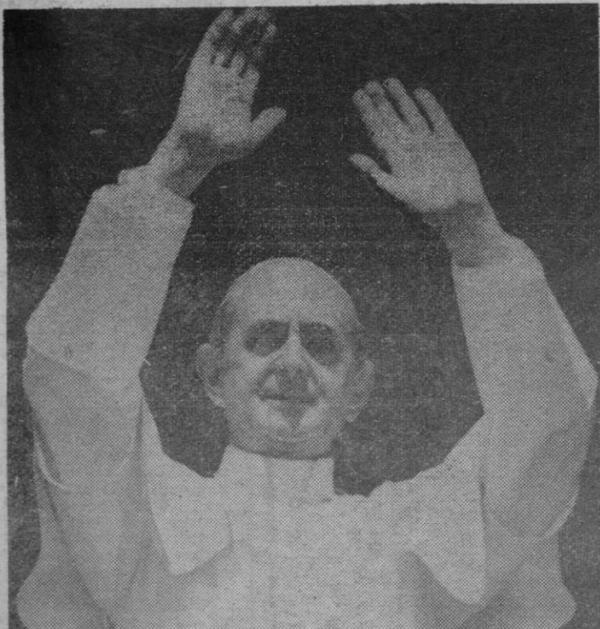
Palma de Mallorca, Jueves 22 de Agosto de 1968

AÑO XXX N.º 8.798 PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

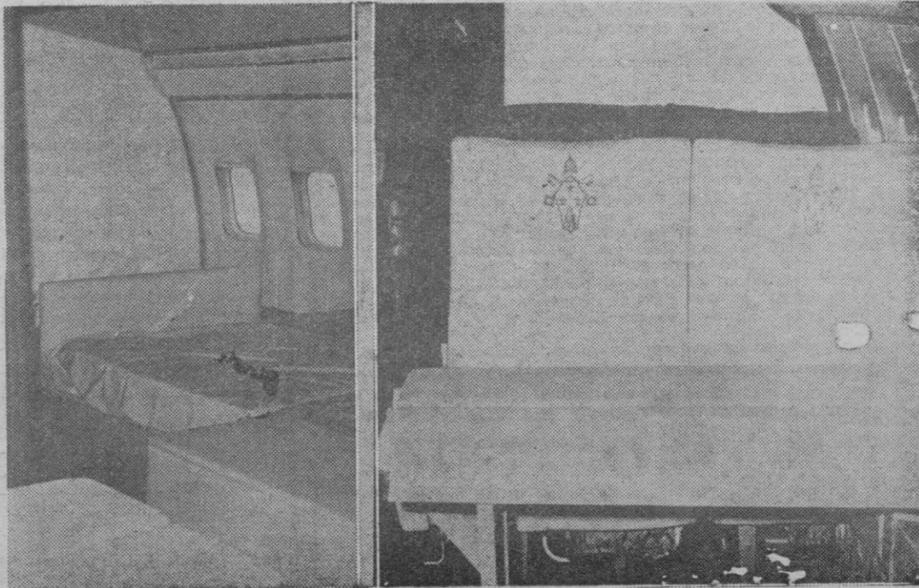
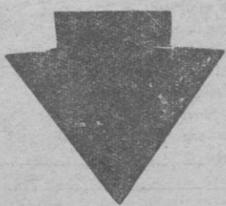
DIRECTOR F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Pablo VI a Bogotá

Su Santidad esta mañana habrá partido del aeropuerto de Roma



DOS ASPECTOS DE LA CABINA QUE ESTA MAÑANA HABRA OCUPADO EL SANTO PADRE EN EL AVION «SUCRE», QUE AYER LLEGO A BARAJAS PROCEDENTE DE COLOMBIA Y DE PASO PARA FRANCKFURT DONDE IBA A SER REVISADO.

JOSE DISTRIBUIDOR FLEX
SAN MIGUEL, 40

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Crónica del corresponsal de Pyresa, ISMAEL MEDINA). — La salida del Papa para Bogotá ha perdido todo el gozo previsto y se cumple bajo un horizonte que se ha oscurecido y tornado hosco de improviso. Brutalmente. En Fiumicino, desde donde escribo en espera de la llegada de Pablo VI, todo está dispuesto para la partida. Los periodistas que acompañarán al Santo Padre han sido convocados con varias horas de antelación. Bastantes de ellos ya están aquí, en un aeropuerto desusadamente bullicioso e iluminado a estas horas de la alta noche. El avión pontificio refule bajo una explosión de luz, rodeado por una severa escolta.
(Continúa en la página seis)

ESTA CLARO

EN los albores de mayo de 1936, en pleno desafuero del Gobierno del Frente Popular, el Tribunal Supremo, constituido en Tribunal de urgencia dictó sentencia absolutoria de las imputaciones de ilegalidad con que fue acusada la Falange por parte de las autoridades de la República. La sentencia finalizaba con estas palabras: «Debemos declarar y declaramos no haber lugar a la disolución de la Asociación Falange Española de las JONS».

De lo que aconteció meses después hay memoria en los textos históricos y, sobre todo, en la presencia viva de tantos testigos de excepción. F. E. y de las JONS, junto a la Comunidad Tradicionalista y el Ejército, fue clave de la organización del nuevo Estado y con la aportación de su ideario, símbolos, dirigentes y militantes, constituyó base mayoritaria del Movimiento Nacional.

Acudo a esta puntualización para poner las cosas en su lugar. Porque parece que lo que no consiguieron las autoridades del Frente Popular, lo quiere conseguir don Pedro Calvo Hernando desde las páginas de «Nuevo Diario», donde investido de no sabemos qué clase de infalibilidad jurídica-política, se empeña en pontificar declarando a la Falange y subsidiariamente a todos los falangistas, fuera de la ley.

Lamento muy de veras que don P. C. haya incurrido en la burguesa costumbre de tomarse vacaciones. Porque pudiera parecerle que aprovecho su ausencia para la réplica. Confío que sepa comprender que no es así, sino que pretensiones como la suya urgen una respuesta inmediata. ¿De qué le nace a don Pedro Calvo esa obsesiva preocupación por presentar «proscrita» a la Falange ante la opinión pública?

No hace muchos meses alguien intentó, con una denuncia ante los Tribunales que fuera declarada ilegal la Comunidad Tradicionalista. Le salió el tiro por la culata. ¿Por qué no intenta don P. C. igual denuncia ante la autoridad judicial respecto a la Falange? Sería sumamente interesante recibir noticia de la sentencia y así perdería don P. C. el miedo a «incurrir en propaganda ilegal, aunque no hiciera apología de grupo».

Por cierto. ¿Ha sentido igual temor cada vez que ha escrito sobre Comisiones Obreras?

Por lo demás, su «De domingo a domingo», empieza a tener cierto tufillo panfletario. Pese a ello, quiero sacar a don P. C. de alguna de sus dudas. Afirmaba el último domingo: «Hay periódicos que todavía no han dicho qué les parece el segundo cierre de «Madrid». Le adelanto mi opinión personalísima como profesional libremente comprometido, aunque no hipotecado: «Me parece muy bien». Pese a que lamento que periodistas ejemplares y trabajadores sin tacha del diario «Madrid», tengan que sufrir los daños que provoca la interferencia de quien utiliza aquel diario —por la simple razón de poseer mayoría de acciones como trampolín de sus ambiciones y portavoz de sus delirios políticos.

Y supongo que don P. C. no compartirá el miedo de «Diario de Mallorca». Pues si le parece bien la sentencia de un Tribunal cuando condena por injurias, le parecerá igualmente correcta su decisión cuando la condena tiene otra motivación legal. ¿O es que don P. C. sólo es partidario de la Ley del Embudo?

Antonio GIBELLO
(De «Arriba»)

LIBERTAD Y PARTICIPACION

CON elegante ironía se ha referido el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos a ese doble y contradictorio defecto español de no dar importancia a una idea hasta que viene de fuera y de referirse a cualquier innovación diciendo que nos ha sido copiada. Hay que evitar esta incurcencia sobre el término de «participación» tan puesto en boga últimamente al ser invocado en otros pueblos y especialmente en las reformas que se propone realizar Francia.

La idea de la participación —como ha dicho Solís— ha estado siempre en nuestro sindicalismo. No invoquemos por ello una especial originalidad. Ha sido sencillamente porque nuestro sindicalismo nacional, institucionalizado y en vías de una nueva ley que recoja sus propios avances, ha tenido la suerte de nacer de la conciencia postliberal que hoy va prevaleciendo en el mundo libre. Sus positivos avances en este aspecto, sus efectivas conquistas en la participación se derivan de su misma estructura fundacional, —patrones, técnicos y obreros— son frente a las estructuras establecidas de siempre; con algo importante que desarrollar todavía para alcanzar la participación verdadera, que ha estado tanto en la acción como en la terminología del sindicalismo nacional: la reforma estructural de la empresa.

La participación en nuestro sindicalismo ha estado hecha de conquistas dentro de una vieja idea de la empresa. Con la reforma de ella este sindicalismo alcanzará su plenitud de base y de función. Si se considera que la participación es la forma de la libertad en los años sesenta, que el derecho a participar se inscribe como fundamental, e cabe al sindicalismo nacional la satisfacción de tener dea como consustancial de su existencia y, como señala Solís, ella ha presidido los Consejos y Congresos Sindicales desde el lejano 1942 a hoy.

La pervivencia de sistema liberal había hecho la concesión de las presiones sindicales sobre los partidos y el derecho a la huelga como una forma de equilibrio —tantas veces roto por dramáticas beligerencias— en las tensiones entre obreros y patronos. Se sabía que del otro lado estaba la revolución socialista, con la implantación de los sistemas comunistas, la dictadura del proletariado, la aniquilación de la libertad individual. Pero admitiendo la lucha de clases dentro de unas normas de juego, no se resolvía la cuestión. O persistía la injusticia —metódicamente denunciada por el marxismo— o se llegaba a la otra injusticia del marxismo aplicado. Se ha llegado a la convicción, se está llegando más cada día, que el equilibrio liberal es una quimera que solo convenientes tácticas de las partes han hecho parcialmente posible últimamente y que la libertad puede y debe casarse con la justicia en otras fórmulas: sencillamente en la fórmula de la participación en la que todos los elementos integrantes de la producción tengan su representación armónica y no avasalladora ni pugnaz.

En ello está y en ello prosigue el sindicalismo nacional que no puede retroceder al viejo sindicalismo clasista como piden algunos, justamente cuando el mundo libre está buscando la manera de superarle. No hemos tenido, pues, que esperar a copiar la idea de nadie. Tampoco tenemos la pretensión de que se nos copie. Sencillamente, el mundo está llegando a la era postliberal en la que nosotros habíamos entrado antes porque en nosotros el sistema —por causas que ahora no nos vamos a detener en analizar— había hecho una quiebra dramática. Tuvimos que improvisar la idea de la participación, a la que otros van llegando por evolución. Eso es todo.

EN LA ZONA COMERCIAL DE MAS INMEDIATO

y siempre seguro porvenir venta locales dotados de aire acondicionado, disponemos bajos y entresuelo, así como pisos lujos diversas medidas.

Informes y Obras:

EDIFICIO BALEAR

Paseo Marítimo, 147 PROMOTORA BALEAR

L'ILLA DE LA CALMA, HOY

Por BERNARDO RABASSA

RELEYENDO estos días el libro de Santiago Rusiñol, he sentido una leve punzada en el corazón, por la poesía que emana de sus páginas. La descriptiva sociológica, tan de moda desde Margaret Mead no ero en sus días tema que llamara a las musas, y sólo por ello podemos perdonar y amar el admirable candor con que construye su relato.

Rusiñol es, desde nuestra perspectiva, psicológico-económica un pintor de imágenes que, y lo lamento, sólo se albergaban en su mente. Cae en los mismos defectos de los que acusaba George Sand, que fue capaz de experimentar la frustración ante sus ideas pastoriles y Rousseauianas. El, en cambio no sólo no la sintió sino que no quiso o no pudo discernir el inmenso abismo que existía entre sus ideas y la realidad.

«Un invierno en Mallorca» representa la antítesis de «L'illa de la calma», lo malo y lo bueno, el diablo y el ángel. Si ella nos lapida, él nos enaltece.

Sin embargo yo me pregunto si ambos escritores fueron justos con nosotros, y mi personal opinión es que ambos han creado una imagen de cómo somos o deberíamos ser, tan limitativa que a fuerza le sería destructiva.

El mallorquín, sentimentalmente se ha asimilado el «buen hombre» de Rusiñol, al «hombre bueno de Rousseau», sin darse cuenta que entre un hombre bueno y un borrego bueno, lo más afín es a estrechez de miras.

Allí se halla el peligro mayor, pues las sociedades siguen a las imágenes-guía en un deseo de imitar a los personajes que son sus héroes. Diganlo, sino los múltiples «James Bond» que han invadido el mundo dentro de una agresión despiadada y sin embargo cortés y amable a nuestros ojos.

El hombre mallorquín ni es bueno ni es malo (No buscaré en el cubo de la basura como Concha Alós) tampoco es una «tabla rasa». Es el producto de una historia que pesa sobre su espíritu, y que conociendo múltiples centralizaciones, siempre distantes, «ha hecho de su capa un sayo», y ha sabido, pese a las adversas circunstancias conducir adelante el timón de la nave. ¿Qué diría don Santiago si, y perdón por la frase estereotipada, levantara la cabeza?

Si Mallorca, isla de calma y bienestar, invadida por extranjeros que no son ni los pintores, ni los científicos estrafalarios que el vió en Deyá es la civilización del ocio. La moderna sociedad que compra un tiempo de disfrute del paisaje, el sol y el mar, a costa de su sudor de todo el año. Quizás, la frustración de George Sand resultara pequeña frente a la suya actual. De hecho, sin embargo, el error no nace en una actual frustración, sino en su propia e inexacta visión de los hechos. El mallorquín se adaptaba entonces, como el caracol a su concha al mundo en que vivía.

Tuvo su oportunidad para que la luz iluminara su mente, cuando nos habla de los

«Sollerichs» que emigraban a lejanas tierras, ro no se si pensaría que por capricho. Lo cierto es que a ellos habría que añadir un buen contingente de otros pueblos de la isla. Aún hoy, la llegada a nuestras costas del «barco balear», no deja de ser un aguijón para las conciencias de quienes componemos el cuerpo social.

El diagnóstico es bien claro «Falta de oferta en el mercado del trabajo», y por tanto ningún acceso a la hoy tan nombrada igualdad de oportunidades.

Con el tiempo, el turismo ha variado las actitudes del hombre mallorquín frente a la vida, pero no su ser esencial, desgraciadamente desconocido para ambos escritores, y es ahora cuando entreviendo su propia proyección no sólo nacional sino internacional está, útil como el que más, dispuesto a marcar su destino.

No pecaré de «adivino» si digo que la riqueza agrícola engendra la industria, me bastará fijar la vista en los ricos terratenientes vascos del siglo XIX para comprender el por qué de su hoy pujante industria. Sin embargo, a falta de una agricultura básica, las islas han desarrollado una explotación de servicios, que permitiendo el auge de los capitales, nos está llevando a pasos agigantados hacia la industrialización, cada vez mayor de nuestro pequeño país.

El crecimiento industrial, aun en tono menor, se ha hallado en los últimos veinticinco años en auge creciente, y es ahora, a mi juicio, cuando sus posibilidades tienden más al desarrollo.

Las conciencias comienzan a despertar a estos nuevos horizontes. La inseguridad hace, que por el momento la inversión se dirija hacia las fincas rústicas o a la explotación del capital y a no muy largo plazo, y esto se halla ya en trance de evolución, provocará una corriente progresiva hacia la industrialización.

¿Cuáles serán los resultados? A ciencia cierta es muy difícil decirlos, pero de lo que no cabe duda es de que son vitales para nuestra subsistencia.

El turismo tiende a desviar con el tiempo sus intereses y L'illa de la calma, debe tener para entonces una solución de reemplazo que no sea la agricultura, a todas luces insuficiente para alimentar la población de las islas.

Debemos pensar que al ritmo actual de crecimiento demográfico, en el año 2.000 (dentro de 30 años) es posible que rebasemos la cifra de 700.000 habitantes para los que existen, unos 4.000 km² de suelo cultivable, y tan sólo una zona de huerta (sitá en Mallorca) de 520 km². Si a ello se añade la pertriz sequía, y la falta de agua proverbial, el cuadro que se nos dibuja puede llegar a ser tétrico. Si no creemos en providencialismos, la única solución es la industria, mayor explotación del turismo ó... la emigración.

Del hombre «calmoso» al hombre «industrial» va una rabieta de don Santiago, pero también, y así lo deso y espero, la felicidad de todos.

AQUI HOY

SOBRE FATIMA...

El Papa pidió al Capitán Enrique Fajardo —escogido para mandar el «Sucre», en el que viajó a Bogotá— que vuele sobre Fátima; y, con ajustamiento a ese deseo del Vicario de Cristo, el comandante trazó el plan del trayecto aéreo.

Lo que hay que subrayar es la noticia, que, de molde, recorre el mundo a cuyos ámbitos llegan las nuevas del acontecimiento eucarístico y papal de la capital de Colombia.

Ese detalle —minucioso; a primera vista, insignificante— encierra la doctrina de una densa lección. El Sumo Pontífice la ha explicado, con la sencillez de la expresión de un deseo. Pero ciertamente ha servido de prólogo a ese viaje papal, concebido y realizado para rendir homenaje de fe y de amor a la Eucaristía y para un encuentro con los pobres.

Esa lección mariana del Papa Montini no es sino un eco de aquella que quiso desplegar antaño, con su presencia junto a la Cova de Iria, en medio de aquella nevada de pañuelos, que subió de la tierra —éste fue el prodigio, porque la nieve cae del cielo— y que vistió de albur la jornada conmemorativa del quincuagésimo aniversario de las apariciones.

Hasta los más leves gestos papales —los del Vicario de Cristo— tienen su propia pedagogía. El Papa —como Sumo Pontífice de la Iglesia acude a postrarse ante la Custodia de un Congreso Eucarístico, que nada tiene de fuego de artificio— siempre enseña. Hablando y obrando. También sugiriendo al rector del vuelo a Bogotá que se le permita cruzar Fátima, en un viaje cuya meta nada tiene de triunfalista; porque a lo que se aspira es a abrir un surco profundo en el pensamiento y en la acción de la Iglesia, presente en medio de aquellos pueblos fibero-americanos, entre los cuales quiere estrenar, oficialmente, nuevas posturas y promulgar una pastoral más ajustada a sus problemas.

Con la lección de la leve insinuación hecha al Comandante del «Boeing 707», Pablo VI ha explanado su lección mariana, que prolonga las veintitrés que ha de desarrollar en Colombia, ante casi un millar de Obispos, gobernantes, diplomáticos y la reunión de campesinos que, con grandes sacrificios, acudirán a Mosquera y que tendrán que dormir por los suelos.

La reciente lección papal sobre Fátima aclara, en unos instantes en que cualquier lego levanta cátedra de teología, que, donde se ha dejado sentir el peso del milagro, no se debe minimizar el don de la fe, jugando con él con atrevimientos desquiciados.

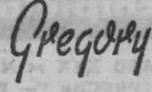
La Iglesia no necesita de Fátima; porque ésta nada añade al Evangelio. Pero tiene a Fátima; y hay que contar con ella. Fátima no es invención de la técnica humana.

Tampoco le hacen falta sus milagros. Ni los de Lourdes. Pero se han obrado. No por la ciencia; sino por el mismo Dios, a quien se debe que, cada día salga el sol, para justos y pecadores. A lo cual se debe que, una vez comprobados por la Iglesia no sea justificable un cerrar de ojos.

No debe sorprender que el mundo de los creyentes acuda con inquietud y devotamente al lugar de unos sucesos iluminados por hechos prodigiosos, y donde un Papa mostró al mundo a una monjita del Carmelo ligada con aquellos.

Tampoco que un Papa, con su deseo de volar sobre Fátima señale, a las miradas del mundo, donde está Fátima, con el mismo dedo que, en Bogotá, trazará nuevos caminos para el gobierno de aquellos pueblos y fieles.

G. P.



GRAN VÍA JOSÉ ANTONIO S/N, PALMA DE MAIORICA

ENCUESTA PUBLICA

La Joyería Gregory en el deseo continuo de ofrecer el mejor servicio a sus clientes, convoca una encuesta, con el fin de analizar el estado de la opinión pública sobre los compromisos sociales que contraen con terceras personas y entre sí, aquellos que van a celebrar su matrimonio.

Esta encuesta se compone de dos partes, la primera que contiene las preguntas de la encuesta en sí, y la segunda con un espacio para situar una frase inédita, lema o sentencia tomando como base el matrimonio.

Las dos frases más destacadas, una firmada por un varón y otra por una mujer, obtendrán como premio, respectivamente, un anillo de pedida, solitario, en oro blanco, valorado en 15.000.- Ptas., y un reloj marca OMEGA, modelo GENEVE, con caja de oro de 18 kilates, y calendario, valorado en 10.000.- Ptas. Estos premios serán otorgados según el criterio de un jurado formado por los siguientes personas: Un sociólogo, un sacerdote, un juez, un psiquiatra, un hombre soltero menor de 21 años, una mujer soltera menor de 23 años, un hombre casado, una mujer casada y dos personas de la dirección de este establecimiento.

Rogamos al propio tiempo a todas aquellas personas, incluidas en estos epígrafes y que estén interesadas en formar parte del Jurado, se presenten en la dirección, señalada en el membrete para ser incluidas en el Tribunal sin más requisitos.

A continuación figuran las preguntas relativas a la encuesta.

- 1.º - ¿Considera que los novios deben visitar personalmente a todos y cada uno de los familiares para invitarles a la boda? SI NO
- 2.º - ¿Cree que la petición de mano debe celebrarse por «todo lo alto»? SI NO
- 3.º - ¿O, por el contrario, con una fiesta íntima? SI NO
- 4.º - ¿Regalaría en la petición de mano a su novia un anillo de pedida? SI NO
- 5.º - ¿O preferiría obsequiarle con una pulsera? SI NO
- 6.º - ¿O con cualquier otro presente? SI NO
- 7.º - ¿En caso afirmativo, cual sería su obsequio? _____
- 8.º - ¿Correspondería a su novio con un reloj de pulsera? SI NO
- 9.º - ¿En caso negativo que le regalaría? _____
- 10 - ¿Le parece necesario celebrar la boda con una gran fiesta? SI NO
- 11 - ¿O, si pudiera, se limitaría a celebrarla en familia? SI NO
- 12 - ¿Piensa que es imprescindible tener dinero para casarse? SI NO
- 13 - ¿Le gustaría adornar a su futura esposa con MUCHAS joyas? SI NO
- 14 - ¿Qué le parece el matrimonio? _____

NOMBRE _____ DIRECCION _____ EDAD _____ PROFESION _____ SEXO _____

ES Casado/a? Soltero/a? Viudo/a? Comprometido/a?

(Márquese con una cruz las respuestas oportunas)

NOTA.- Aquellas personas que deseen firmar con seudónimo rogamos envíen en sobre aparte y cerrado, en cuya portada debe figurar dicho seudónimo, el nombre completo y la dirección, así como una pequeña indicación si no desean publicidad en caso de salir premiadas, a la dirección de Joyería Gregory.

CHECOSLOVAQUIA, INVADIDA POR FUERZAS DEL PACTO DE VARSOVIA

(Viene de la primera página)
UNA EMISORA ILEGAL

«No podemos defender nuestras fronteras», dijo el locutor que recomendaba a todos los checoslovacos que no crean ninguna otra información que proceda de otras fuentes. Esta es la auténtica voz legal de Checoslovaquia. Las tropas de ocupación han instalado una emisora ilegal de Radio y están transmitiendo mensajes en los que afirman que han sido llamadas a Praga por los dirigentes checoslovacos.

LAS TROPAS SOVIETICAS DISPARARON SOBRE EL PUEBLO FRENTE A RADIO PRAGA

HAN SIDO OCUPADAS LAS PRINCIPALES EMISORAS DE RADIO Y TV CHECAS

adoptadas por las autoridades constitucionales de la República. RACIONAMIENTO VOLUNTARIO

Llamamiento de las autoridades checas a la población para que no realice actos de violencia

Todos los establecimientos alimenticios de Praga, al abrir en la mañana de hoy, instituyeron inmediatamente un racionamiento voluntario de víveres. Las amas de casa formaban grandes colas para adquirir provisiones que, en general, han quedado reducidas a la mitad del consumo normal.

Una gran muchedumbre concentrada en la plaza Wenceslav, del centro de Praga, abucheo a las tropas soviéticas que ocupan dicha plaza con carros de combate.

Algunos checos se encaramaron en los carros de combate para increpar a los soldados soviéticos y pedirles que abandonen el país. Muchos camiones ocupados por checos portadores de banderas nacionales y pancartas recorren las calles de Praga, pidiendo la retirada de las tropas invasoras. En una de las pancartas se leía «También vuestra vida está en peligro».

EL OCASO DE RADIO PRAGA

«Cuando escuchen el himno nacional checoslovaco, sabrán que todo ha terminado».

Con estas palabras se advertía a la población de Praga sobre lo que ocurría, a las 6.36 de la mañana (hora española) y un minuto más tarde, el Himno Nacional sonaba en la emisora.

La gente que escuchaba, lloraba. En las calles, los checos prorrumpieron en gritos, abucheos, silbidos, contra los rusos que en carros de combate. Para los checos todo esto no es más que una reproducción de lo ocurrido el cuatro de noviembre de 1956 en otro país comunista. Los carros rusos ponían fin al levantamiento y en aquella ocasión —dice Reuter— las emisoras húngaras terminaron con las palabras: «¡Ayuda a Hungría, ayuda, ayuda!».

«¡NO PODEMOS DEFENDER NUESTRAS FRONTERAS!» DIJO RADIO PRAGA

Abucheos y silbidos contra los soldados rusos

SE DICE QUE HAN DIMITIDO KOSYGUIN Y GRETCHKO

Radio Praga anunció a media mañana que el Jefe del Gobierno soviético Kosyguin y el Ministro de Defensa, Gretchko, habían dimitido. La información no ha sido confirmada oficialmente y ha sido desmentida por Radio Moscú.

Otras informaciones indican que Cestmir Cisar, secretario del Comité Central y presidente del Consejo Nacional, ha sido detenido. El secretario de Siar ha sido también detenido.

La redacción y los talleres del diario de Praga «Rude Pravo», órgano del partido comunista de Checoslovaquia ha sido ocupado esta mañana por las fuerzas de invasión.

La cancillería checoslovaca informó que el presidente de la República se encuentra en el castillo de Hradecany, que está cercado por el Ejército de ocupación. El palacio Cernin, sede del Ministerio del Interior está también bloqueado

por carros soviéticos y las tropas de ocupación que prohíben toda entrada o salida. Todos los puentes sobre el Río Vltava, que unen las dos partes de la ciudad, están cortados y bloqueados por carros soviéticos.

VEINTE COLEGIALES MUERTOS Y 3 TANQUES SOVIETICOS INCENDIADOS

Noticias procedentes de Viena afirman que veinte colegiales eslovacos, han resultado muertos en choques con las tropas soviéticas contra las que habían arrojado piedras. Otras informaciones señalaban que ha habido que lamentar más de 25 heridos.

Según la agencia checoslovaca C. T. K. a las once y veinticinco (hora local) en el centro de Praga habían aumentado los tiroteos. Otras noticias, difundidas por Radio Pilsen, informan que grupos de jóvenes checoslovacos han incendiado tres carros de combate soviéticos, cerca del edificio que alberga a Radio Praga.

MENSAJE DEL PRESIDIO CHECO

El Presidium del Comité Central del partido comunista de Praga ha hecho esta mañana un llamamiento a todos los partidos comunistas del mundo, pidiendo la retirada inmediata de las tropas de ocupación.

El texto facilitado por la agencia «Ceteka» es el siguiente: «A los partidos comunistas y obreros del mundo entero:

«Hoy, 21 de agosto, la República Socialista Checoslovaca ha sido ocupada por los ejércitos de cinco países del Pacto de Varsovia. Así, por primera vez en la historia del movimiento comunista internacional, ha sido cometido un acto de agresión contra un es-

tado dirigido por un partido comunista».

«En razón, además, del hecho que el edificio del Comité Central del partido se encuentra en las manos de las tropas de ocupación, el Comité del partido de la ciudad de Praga lanza un llamamiento a todos los partidos comunistas y obreros del mundo».

«Camaradas, protestamos contra esta violación sin precedentes en el internacionalismo socialista. Pedimos que los comités centrales de los partidos comunistas de la URSS, Polonia, Hungría, Bulgaria y la República Democrática Alemana no paralicen la actividad del Gobierno Cernik y del Comité Central checoslovaco presidido por Alexandre Dubcek. Pedimos la retirada inmediata de las fuerzas de ocupación».

CRONOLOGIA DE LOS ACONTECIMIENTOS

- 12. — de la madrugada. — Las tropas soviéticas y del pacto de Varsovia invaden Checoslovaquia.
- 200. — Zorin, embajador ruso en París, informa al Ministerio francés de Asuntos Exteriores de la intervención soviética.
- 230. — El embajador ruso en Londres informa al Gobierno inglés de la invasión del territorio checo.
- 630. — Radio Moscú informa de los movimientos de las tropas rusas en Checoslovaquia. Los moscovitas —según dirá la Agencia Reuter unas horas después— reaccionan con indiferencia al conocer esas noticias y las facilitadas por la prensa.

LOS ACONTECIMIENTOS

7.00. — Un comunicado de la agencia Tass, de Moscú, dice que los dirigentes del Gobierno y del partido checo han pedido ayuda a la URSS y a los países del Pacto de Varsovia. Esa ayuda —añade textualmente Tass— «le ha sido concedida al fraternal pueblo checo».

7.00. — El presidente Svoboda, a través de Radio Berna, pide al pueblo que mantenga la calma.

7.30. — Dubcek, Secretario General del partido comunista pide a los checos que no ofrezcan resistencia ante las fuerzas invasoras.

7.36. — Radio Praga dice: «Cuando escuchen el Himno Nacional checoslovaco, sabrán que todo ha terminado». Un minuto después, en su última emisión, suena por la emisora el Himno Nacional mientras se oyen los disparos de los rusos. La gente llora de emoción en sus casas, mientras los carros de combate rusos son recibidos con silbidos y abucheos.

7.45. — Las tropas del pacto de Varsovia ocupan Radio Praga, y momentos después la emisora de Televisión.

El ejército soviético ocupa en Praga el Ministerio de Defensa Nacional.

8.40. — Los vopos comunistas, doblan las patrullas en el muro de Berlín y cierran al tráfico una carretera y la línea férrea principal que conduce a Berlín.

9.00. — El Gobierno noruego celebra una sesión de urgencia, para estudiar la crisis checa.

9.15. — Se reúne el consejo permanente de la Nato para comentar la situación en Checoslovaquia.

9.48. — En la plaza de Wenceslav de Praga, la población trata de impedir el avance de los tanques rusos, según señala un comunicado de la agencia checa CTK difundido por Efe.

10.00. — Millares de personas se manifiestan en Bratislava ante el consulado soviético, para protestar.

(Continúa en la pág. siguiente)

REACCION DEL MUNDO LIBRE ANTE LA AGRESION COMUNISTA

Londres, 21. (Del corresponsal interino de Pyresa, Ramón Lugo). — El Parlamento, convocada para el próximo lunes, una fuerte protesta oficial del Gobierno británico, una nueva reunión urgente del gabinete anunciada para el jueves por la mañana, y unas ásperas declaraciones del Secretario del Foreign Office ante la prensa. Este es el balance de

APATIA EN LONDRES

las actividades de un día de intenso trabajo en los medios gubernamentales y diplomáticos londinenses.

El Parlamento no había vuelto a ser convocado con urgencia en medio de las vacaciones de verano desde los acontecimientos del Congo, hace seis años. Pero ¿qué puede hacer el Parlamento británico en favor de los checos? se preguntaban hoy los observadores londinenses. Es un típico ejemplo de reacción mecánica que no está justificada por los resultados prácticos que pueda tener.

El comunicado oficial británico ha sido duro: Las medidas adoptadas por la Unión Soviética son «una flagrante violación de la carta de las Naciones Unidas y de todas las normas aceptadas de la vida internacional», ha dicho el portavoz de Downing Street, pero nadie presta demasiada atención a los comunicados.

CON EL EMBAJADOR RUSO

En realidad lo más importante de la jornada ha sido el relato que el Secretario del Foreign Office ha hecho de su entrevista extraordinaria con el Embajador soviético a quien convocó urgentemente. Al parecer, el Ministro británico no admitió ninguna de las excusas ofrecidas por el Embajador soviético para justificar la invasión de Checoslovaquia, y llegó a preguntarle directamente que entendía por legítimas autoridades de Checoslovaquia, cuando dice que éstas la invitaron a que interviniese militarmente en el país. El Embajador ruso no dió respuesta a la pregunta.

«¿Qué propone el Gobierno británico por boca del Secretario del Foreign Office? Hemos sabido

mente, porque la opinión pública sabe que de nada va a servir la expresión de repulsa contra la invasión de Checoslovaquia, y que todo lo que pueda hacer el Gobierno británico, o quieran hacer el resto de los gobiernos occidentales, será protestar sin esperanzas de que se les haga caso. Una estudiante checoslovaca, ante la Embajada de su país resumió claramente la situación: «Somos un país demasiado pequeño. Occidente no tiene interés —dijo— en intervenir en nuestros problemas».

(Continúa en la pág. siguiente)

CONSEJO DE SEGURIDAD

La Unión Soviética se opone a discutir sobre Checoslovaquia

Sede de las Naciones Unidas, 21. (Efe-Reuter). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se ha reunido a las 23'28 —hora española— de hoy para tratar de la crisis checoslovaca, a petición de seis miembros occidentales.

LA UNION SOVIETICA SE OPONE A LA DISCUSION

Naciones Unidas, 21.— La Unión Soviética afirmó ayer que el Consejo de Seguridad no tenía motivos para discutir los acontecimientos en Checoslovaquia.

El representante soviético Yakov Malik dijo que el gobierno de Praga había pedido a la Unión Soviética ayuda militar a causa del peligro existente para el sistema social checoslovaco de acuerdo con la presente alianza militar entre los dos países.

«La acción de la Unión Soviética es para reforzar las pas y las tropas actualmente en Checoslovaquia serán retiradas tan pronto como haya sido eliminado el peligro».

El embajador Malik dijo que los intentos por inmiscuirse en los asuntos internos de Checoslovaquia habían sido las verdaderas causas que movieron al Gobierno de Praga a pedir ayuda a la Unión Soviética y a los países socialistas aliados.



¿ NECESITA AGUA MINERAL ?

Si su proveedor no se la suministra, LLAME al... **223484**

(Calle Font y Monteros, 25)

INMEDIATAMENTE LE ENTREGAREMOS EN SU DOMICILIO LAS MEJORES AGUAS MINERALES Y DE MESA

AGUA MALAVELLA

(Carbónica) de Caidas de Malavella (Gerona)

AGUA FONT VELLA

(Natural) de San Hilario de Sacalm (Gerona)

SACIARAN SU SED, Y ... PROTEJERAN SU SALUD

DESCUENTOS ATRACTIVOS A REVENDADORES

CHECOSLOVAQUIA, INVADIDA

(Viene de la p. anterior)
 tar contra la ocupación del país.
 10.55. — Se produce un fuerte tiroteo en torno a la Embajada norteamericana en Praga. En ella se permite la entrada de los extranjeros, pero no de los checos.
 11.25. — La agencia CTK señala que aumentan los tiroteos en el centro de Praga. Mientras tanto, tropas rusas ocupan la sede del diario «Rude Pravo», órgano del partido comunista.
 11.30. — Radio Pilsen informa de que los obreros checos mantendrán al mediodía dos minutos de silencio en apoyo de su Gobierno.
 11.30. — El Papa dirige la palabra a un grupo de peregrinos checos. Tras expresarles su angustia, dice: «Haremos votos para que el buen sentido prevalezca sobre cualquier motivo de conflicto y que la paz pueda ser asegurada y en la civil convivencia de los pueblos en cuestión».
 11.55. — Radio Moscú desmiente la noticia checa de que hayan dimitido el Jefe del Gobierno ruso, Kosyguin, y el ministro de Defensa, Gretchko.
 12. — Hacia el mediodía, la agencia CTK difunde un mensaje del Comité Central del P. C. checo, en el que pide que se solida-

ricen con él todos los partidos comunistas del mundo.
 12.30. — El cierre de la frontera checa ha impedido la huida de refugiados. Un capitán checo logra huir en avión a Alemania occidental.
 13.36. — El balance de víctimas por la invasión rusa es de dos muertos y 25 heridos, según datos de la agencia CTK retransmitidos por Efem los miembros del presidium del O. C. checo están detenidos por los rusos en el Comité Central.
 15.00. — El corresponsal de la agencia italiana Ansa afirma que unas 10.000 personas trataron inútilmente de impedir la ocupación de Radio Praga.
 15.00. — Los rusos interfirieron las emisiones de Radio de los países occidentales.
 15.15. — Un comunicado del Gobierno francés, tras su reunión presidida por De Gaulle, dice: «La intervención del ejército soviético en Checoslovaquia demuestra que el Gobierno de Moscú no ha abandonado su política de bloques, que ha sido impuesta a Europa, por los efectos del acuerdo de Yalta, que es incompatible con el derecho de los pueblos a disponer de ellos mismos».

miento de sangre y otras consecuencias imprevisibles».
 Se ha indicado que el Ejército checo continuará cumpliendo los órdenes del presidente Svoboda. «COCKTAILS MOLOTOV»
CONTRA LOS TANQUES
SOVIETICOS
 Praga, 21. (Efe-Reuters). — Checoslovaquia, ocupada hoy por las fuerzas soviéticas, ha caído esta noche en una atmósfera de confusión, con sus dirigentes reformistas silenciados y con un ambiente de tormentosa ola de protestas que se extiende por todo el país.
 Cuatro personas han perecido y ha habido ciento ochenta heridos en los choques entre la población y las tropas rusas en Praga, y por unas horas, la capital estuvo a punto de que ocurriera una sangrienta tragedia.
 Grupos de jóvenes lanzaron «cocktails Molotov» contra algunos tanques soviéticos, ante la sede de la estación Central Radio-difusora y se produjeron tiroteos

en partes separadas de la ciudad. Por espacio de unas dos horas se oyó el estampido del fuego de armas pesadas, probablemente morteros o los cañones de los carros de combate, en el núcleo urbano de la población, pero el objetivo de esos disparos no es todavía conocido.
 También ha brotado la violencia en Bratislava, la capital de Eslovaquia, donde murieron dos hombres abatidos por las balas soviéticas, otros tres fueron heridos por los proyectiles rusos.
 En Kosice, en la Eslovaquia Oriental fue abatido a balazos un joven de diecisiete años y otras tres personas resultaron heridas en choques con los soldados soviéticos cuando procedían a la ocupación de la ciudad.
DISPAROS ESPORADICOS

No obstante, la mayoría de las descargas efectuadas por las tropas soviéticas han sido hechas al aire, para intimidar, las balas han pasado sobre las cabezas de las gentes que participaban en concentraciones de personas indignadas, amenazadoras, también los soldados soviéticos han disparado sus fusiles, y metralletas contra los pisos altos de los edificios.
 Sin embargo, no hay indicio alguno de que se esté llevando a cabo ninguna resistencia armada organizada por parte de los checos ante la abrumadora invasión soviética, aunque haya habido casos aislados de defensa y de represalia.
APOYO A DUBCEK

Los soldados soviéticos, insultándolos. En un lugar de la ciudad, una muchacha se llegó hasta donde estaba un paracaidista ruso, metralleta al brazo y le gritó: «Vete a tu país» «No sabes donde estás, tú estás en mi patria» «Vete, imbécil».
 Ahora, bien, la actitud general de las tropas soviéticas hasta el momento, parece sugerir que tienen órdenes muy estrictas de evitar choques, si es posible, en contraste con la sangrienta represión que llevaron a cabo durante el levantamiento húngaro de noviembre de 1956.
PRENSA DE PRAGA

Praga, 21. (Efe-Reuters). — Los asediados ciudadanos de Praga han obtenido esta noche sus periódicos de mañana: una hoja de papel lanzada por las ventanillas de taxis que circulan por las calles.
 El periódico «Rude Pravo», diario del partido comunista, describe una advertencia a los colaboradores. Dice también que los miembros del Presidium estaban (Continúa en la pág. siguiente)

VERSION RUSA DE LA OCUPACION

Moscú, 21. — La versión dada por la Unión Soviética sobre la ocupación de Checoslovaquia por fuerzas militares de cinco países comunistas, afirma que «los dirigentes del partido y del Gobierno» de Checoslovaquia han pedido ayuda a la Unión Soviética y a los países del Pacto de Varsovia, en la que se incluye «ayuda de las fuerzas armadas», según ha informado la Agencia TASS, que añade que la petición está justificada: Por la necesidad de hacer frente a la amenaza con que se enfrenta el sistema socialista por parte de fuerzas

contrarrevolucionarias que están en conviviencia con fuerzas extranjeras hostiles al socialismo. Añade el comunicado que la Unión Soviética, Bulgaria, Polonia, Hungría y Alemania Oriental, han decidido atender la petición de facilitar la ayuda necesaria al fraternal pueblo checoslovaco».
 Termina diciendo que las tropas que han ocupado Checoslovaquia saldrán de dicho país tan pronto como haya desaparecido la amenaza contra el comunismo checo y contra el bloque comunista

Cronología de la situación checa

Londres, 21. (Efe-Upi). — Desde principios de enero, en que destituyó al stalinista Antonin Novotny —partidario de la línea dura— de la dirección del partido comunista checo, Alexander Dubcek llevó la diaria y peligrosa existencia de un reformador liberal en el campo soviético.
 Los hechos desde que Dubcek tomó posesión son los siguientes:
 5 de enero. — Dubcek asume el título de Primer Secretario del Partido, dejando a Novotny como Presidente. Anuncia una política de liberalización.
 Principios de marzo. — Los intelectuales y escritores piden más reformas. Se expresa el temor de una intervención soviética.
 3 de marzo. — Jan Sejna, General del ejército checo, huye a Estados Unidos. Cinco días más tarde varios jefes del ejército piden la dimisión de Novotny por su supuesta relación con Sejna.
 Mediados de marzo. — La censura de prensa gradualmente disminuye.
 22 de marzo. — Novotny dimite de la presidencia alegando motivos de salud y produciendo una oleada de dimisiones entre altos funcionarios del Gobierno.
 9 de abril. — Los checos anuncian un nuevo programa de acción o reforma. Dubcek manifiesta a los rusos que no enviará Embajador a Moscú a menos que los rusos dejen de inmiscuirse en los asuntos checoslovacos.
 Mayo. — Comienzan maniobras ruso-polacas cerca de la frontera checa.
 30 de mayo. — Novotny y otros varios stalinistas son destituidos del Presidium y expulsados del partido.
 17 de mayo. — El Jefe de Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, se traslada inesperadamente a Praga para celebrar dos días de conversaciones. Los checos le dicen «que no se retirarán».
 22 de mayo. — El Ministro soviético de Defensa, Andrei Gretchko, pasa una semana en Praga reuniéndose con los dirigentes militares checos. Tres días más tarde, Radio Praga anuncia que las maniobras del Pacto de Varsovia se celebrarán en suelo checo durante el mes de junio.
 Junio. — Se celebran las maniobras. Los efectivos soviéticos tardan en retirarse, produciendo inquietud en Checoslovaquia.
 14 y 15 de julio. — La Unión Soviética, Hungría, Bulgaria, Alemania Oriental y Polonia se reúnen en Varsovia, en un comunicado del partido comunista checo se critican agríamente las reformas. Los checos responden que tienen el propósito de continuar.

27 de julio. — Ostentación de potencia militar, acompañado de estridentes ataques en los periódicos soviéticos. Dubcek hace un llamamiento a los checos para que mantengan la calma.
 29 de julio. — El Politburó soviético y el Presidium checo se reúnen en un cinematógrafo de Cierna Nad Tisou, aldea checa junto a la frontera soviética. Al mismo tiempo, las tropas soviéticas en Alemania Oriental y Polonia inician maniobras.
 1 de agosto. — Después de cuatro días de conversaciones «desarrolladas en un ambiente de franqueza y camaradería», se publica un comunicado conjunto en el cual los rusos acuerdan que no es necesario destacar tropas soviéticas en suelo checo. También se anuncian nuevas conversaciones en Bratislava.
 3 de agosto. — La Unión Soviética, sus aliados partidarios de la «línea dura» y los dirigentes checos se reúnen en Bratislava, ciudad natal de Dubcek. Se redacta un informe que es considerado una victoria para Dubcek.
 Dubcek dice: «Debemos continuar en el sendero que emprendimos en enero. No hay alternativas». Al mismo tiempo, el Ministerio checo de Defensa anuncia la retirada de las últimas tropas soviéticas.
 9 de agosto. — El Presidente yugoslavo Joseph Broz «Tito» es objeto de una cálida acogida cuando llega a Praga para hacer una visita oficial de dos días. Tres días más tarde el dirigente de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, llega para celebrar consultas, y el 14 de agosto el primer secretario del partido rumano llega a la capital checa, Nicolae Ceausescu.
 16 de agosto. — La prensa soviética reanuda la polémica contra los checos después de tres semanas de silencio. Dubcek anuncia que «no habrá ruptura» con la Unión Soviética. Se producen continuadas muestras de un mayor control y censura en la prensa checa.

EL EJERCITO CHECO CON EL PRESIDENTE SVOBODA

Praga, 21. (Efe-Reuters). — El alto mando del ejército de Checoslovaquia ha anunciado esta noche que no se ha opuesto con sus tropas a la invasión de las fuerzas soviéticas, en razón de las órdenes del presidente Svoboda y para impedir el derramamiento de sangre.
 El alto mando del ejército —citado por la agencia de prensa-información CTK— ha hecho saber, mediante un comunicado, que ha actuado de pleno acuerdo con el presidente Svoboda, su Comandante en Jefe Supremo.
 En virtud de sus instrucciones, así como con arreglo a las del «presidium» del partido comunista checoslovaco, —se agrega en el comunicado— «se ha hecho todo para mantener el orden y no resistir el avance de las tropas, evitando así el derrama-

mento de sangre y otras consecuencias imprevisibles».
 Se ha indicado que el Ejército checo continuará cumpliendo los órdenes del presidente Svoboda. «COCKTAILS MOLOTOV»
CONTRA LOS TANQUES
SOVIETICOS

Praga, 21. (Efe-Reuters). — Checoslovaquia, ocupada hoy por las fuerzas soviéticas, ha caído esta noche en una atmósfera de confusión, con sus dirigentes reformistas silenciados y con un ambiente de tormentosa ola de protestas que se extiende por todo el país.
 Cuatro personas han perecido y ha habido ciento ochenta heridos en los choques entre la población y las tropas rusas en Praga, y por unas horas, la capital estuvo a punto de que ocurriera una sangrienta tragedia.
 Grupos de jóvenes lanzaron «cocktails Molotov» contra algunos tanques soviéticos, ante la sede de la estación Central Radio-difusora y se produjeron tiroteos

en partes separadas de la ciudad. Por espacio de unas dos horas se oyó el estampido del fuego de armas pesadas, probablemente morteros o los cañones de los carros de combate, en el núcleo urbano de la población, pero el objetivo de esos disparos no es todavía conocido.
 También ha brotado la violencia en Bratislava, la capital de Eslovaquia, donde murieron dos hombres abatidos por las balas soviéticas, otros tres fueron heridos por los proyectiles rusos.
 En Kosice, en la Eslovaquia Oriental fue abatido a balazos un joven de diecisiete años y otras tres personas resultaron heridas en choques con los soldados soviéticos cuando procedían a la ocupación de la ciudad.
DISPAROS ESPORADICOS

REACCION DEL MUNDO LIBRE

JOHNSON CONVOCA EL CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD

Washington, 21. — El Presidente Johnson convocó urgentemente el Consejo Nacional de Seguridad como consecuencia de las informaciones de Radio Praga, según las cuales las tropas rusas habían entrado en Checoslovaquia.
 Los primeros en acudir a la reunión de urgencia convocada por el presidente norteamericano fueron el Secretario de Estado, Dean Rusk; el de Defensa Clark Clifford, el director de la CIA, Richard Helms, el consejero del presidente en cuestiones de seguridad, Walt Rostow, el general Wheeler, jefe del Estado mayor.
 Los Estados Unidos habían advertido ya al Kremlin en las últimas semanas que la intervención de las tropas soviéticas para impedir el movimiento liberalizador iniciado en Checoslovaquia, perjudicaría las relaciones soviético-norteamericanas.
 Al conocer los informes procedentes de Checoslovaquia, el Consejo aplazó sus sesiones y el secretario de Estado Dean Rusk recibió veinticinco minutos después de terminado el consejo, al embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatole Dobrynyn. La entrevista duró solamente quince minutos.
DECLARACION JOHNSON

Washington, 21. — El presidente Johnson ha hecho la siguiente declaración:
 «Las trágicas noticias de Checoslovaquia han sacudido la conciencia del mundo. La Unión Soviética y sus aliados han invadido un país indefenso para suprimir el resurgimiento de la ordinaria libertad humana. Es un perverso comentario de la mentalidad comunista decir que una señal de libertad en Checoslovaquia pueda significar una amenaza fundamental para la seguridad del sistema soviético.
 Las excusas presentadas por la Unión Soviética son patentemente amañadas. El Gobierno checoslovaco no pidió a sus aliados que intervinieran en sus asuntos internos. Ninguna agresión exterior amenazada a Checoslovaquia.
 La acción de los aliados del Pacto de Varsovia constituye una flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas. Estamos celebrando consultas urgentes con otros países para considerar qué pasos pueden ser adoptados en las Naciones Unidas y el embajador norteamericano Ball ha recibido instrucciones para, juntamente con los de otros países en el Consejo de Seguridad, insistir para que sean respetados los derechos de Checoslovaquia y de su pueblo.
 Mientras, en nombre de las esperanzas de la humanidad por la paz dirijo un llamamiento a la Unión Soviética y a sus asociados para que retiren sus tropas de Checoslovaquia. Espero que los portavoces responsables de los gobiernos y pueblos del mundo apoyen este llamamiento. Nunca es demasiado tarde para que la razón prevalezca».

Washington, 21. — El presidente Johnson convocó urgentemente el Consejo Nacional de Seguridad como consecuencia de las informaciones de Radio Praga, según las cuales las tropas rusas habían entrado en Checoslovaquia.
 Los primeros en acudir a la reunión de urgencia convocada por el presidente norteamericano fueron el Secretario de Estado, Dean Rusk; el de Defensa Clark Clifford, el director de la CIA, Richard Helms, el consejero del presidente en cuestiones de seguridad, Walt Rostow, el general Wheeler, jefe del Estado mayor.
 Los Estados Unidos habían advertido ya al Kremlin en las últimas semanas que la intervención de las tropas soviéticas para impedir el movimiento liberalizador iniciado en Checoslovaquia, perjudicaría las relaciones soviético-norteamericanas.
 Al conocer los informes procedentes de Checoslovaquia, el Consejo aplazó sus sesiones y el secretario de Estado Dean Rusk recibió veinticinco minutos después de terminado el consejo, al embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatole Dobrynyn. La entrevista duró solamente quince minutos.
DECLARACION JOHNSON

Washington, 21. — El presidente Johnson convocó urgentemente el Consejo Nacional de Seguridad como consecuencia de las informaciones de Radio Praga, según las cuales las tropas rusas habían entrado en Checoslovaquia.
 Los primeros en acudir a la reunión de urgencia convocada por el presidente norteamericano fueron el Secretario de Estado, Dean Rusk; el de Defensa Clark Clifford, el director de la CIA, Richard Helms, el consejero del presidente en cuestiones de seguridad, Walt Rostow, el general Wheeler, jefe del Estado mayor.
 Los Estados Unidos habían advertido ya al Kremlin en las últimas semanas que la intervención de las tropas soviéticas para impedir el movimiento liberalizador iniciado en Checoslovaquia, perjudicaría las relaciones soviético-norteamericanas.
 Al conocer los informes procedentes de Checoslovaquia, el Consejo aplazó sus sesiones y el secretario de Estado Dean Rusk recibió veinticinco minutos después de terminado el consejo, al embajador de la Unión Soviética en Washington, Anatole Dobrynyn. La entrevista duró solamente quince minutos.
DECLARACION JOHNSON

MEZCLA DE CONSTERNACION E INQUIETUD EN ALEMANIA

Bonn, (De corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — ¿Cuál es la reacción del alemán medio, de hombre de la calle, a los acontecimientos de checoslovaquia?
 En general una mezcla de consternación e inquietud. «¿Será esto la guerra?», se preguntan unos a otros, a la vez que arrancan literalmente de las manos de los vendedores los ejemplares de las ediciones especiales de los periódicos. Y luego «¿Comprometerá la invasión de Checoslovaquia la política de apertura al este, intentada por el Gobierno de Bonn?»
BERLIN: NERVIOSISMO

Bonn, (De corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — ¿Cuál es la reacción del alemán medio, de hombre de la calle, a los acontecimientos de checoslovaquia?
 En general una mezcla de consternación e inquietud. «¿Será esto la guerra?», se preguntan unos a otros, a la vez que arrancan literalmente de las manos de los vendedores los ejemplares de las ediciones especiales de los periódicos. Y luego «¿Comprometerá la invasión de Checoslovaquia la política de apertura al este, intentada por el Gobierno de Bonn?»
BERLIN: NERVIOSISMO

Bonn, (De corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — ¿Cuál es la reacción del alemán medio, de hombre de la calle, a los acontecimientos de checoslovaquia?
 En general una mezcla de consternación e inquietud. «¿Será esto la guerra?», se preguntan unos a otros, a la vez que arrancan literalmente de las manos de los vendedores los ejemplares de las ediciones especiales de los periódicos. Y luego «¿Comprometerá la invasión de Checoslovaquia la política de apertura al este, intentada por el Gobierno de Bonn?»
BERLIN: NERVIOSISMO

Bonn, (De corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — ¿Cuál es la reacción del alemán medio, de hombre de la calle, a los acontecimientos de checoslovaquia?
 En general una mezcla de consternación e inquietud. «¿Será esto la guerra?», se preguntan unos a otros, a la vez que arrancan literalmente de las manos de los vendedores los ejemplares de las ediciones especiales de los periódicos. Y luego «¿Comprometerá la invasión de Checoslovaquia la política de apertura al este, intentada por el Gobierno de Bonn?»
BERLIN: NERVIOSISMO

EMBAJADOR SOVIETICO

Al parecer, esta garantía se la ha reiterado más tarde el embajador soviético, señor Tzarapkin, al Canciller en una conversación celebrada en la cancillería a petición del primero. Cabe señalar que el trayecto de diez kilómetros recorrió por Tzarapkin desde la embajada soviética al palacio de la Cancillería no ha sido precisamente una batalla de flores. Unos centenares de jóvenes con pancartas alusivas al imperialismo soviético, le han dado al señor Embajador lo que llamamos en España «una corrida en pelo». De la Embajada pudo salir gracias a la policía. De la Cancillería se ha marchado por una puerta trasera. A la hora de redactar esta información los manifestantes siguen frente a la embajada soviética, sus cartelones pidiendo la libertad de Checoslovaquia, sus frascos de tinta y sus cajas de huevos. Aun contando con la protección de la policía y la evidente eficacia persuasiva de los auto-bombas, todo parece indicar que el embajador Simeon Tzarapkin le espera una mala noche.
MANIFESTACIONES

EN PARIS

Paris, 21. — Varios centenares de personas se han reunido en el Barrio Latino de París, para manifestarse en protesta por la invasión de Checoslovaquia efectuada por las tropas soviéticas y de los otros cuatro países en la rotunda de ayer.
 Blandiendo banderas checoslovacas, los estudiantes desfilaron pacíficamente por las más importantes arterias del barrio latino, dirigiéndose hacia el consulado checoslovaco, donde entregaron una carta de simpatía y adhesión a sus autoridades. No se registraron incidentes.
 Bruselas (Bélgica), 21. Medio centenar de estudiantes socialistas se reunieron esta tarde en la plaza del Conde de Flandes, de Gante, para protestar contra la ocupación de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. No se han registrado incidentes.

TEMOR: "VUELTA A LA LEY DE LA JUNGLA"

Si tan hostiles, aquí, la reacción de los ambientes yugoslavos como la del propio Tito, en Belgrado, fuentes alagadas a esferas rumanas y cubanas expresan abiertamente el temor de que la invasión de Checoslovaquia parezca presagiar, pueda conducir muy pronto a grave peligro para uno y otro de ambos países, el primero a manos rusas, el segundo por decisión americana. La reacción de los representantes de pueblos pequeños en la ONU es de tan profunda como amarga indignación y desesperación. «Que no me vuelvan a hablar los rusos de Santo Domingo o de Vietnam» me dijo hoy el delegado de un país hispanoamericano no siempre hostil, en el pasado, a Moscú. La impresión general es que, una vez más, ha quedado demostrado que las grandes potencias se burlan de la opinión pública y de los compromisos solemnemente contraídos con su firma de la carta de las Naciones Unidas, cada vez que, a su juicio, sus intereses están en juego. Particular amargura ha creado, incluso en ambiente comunista, la «falta de puer» de emplear a fuerzas alemanas orientales en esta nueva operación de sojuzgamiento de la soberanía y de la libertad del pueblo checoslovaco.

Si tan hostiles, aquí, la reacción de los ambientes yugoslavos como la del propio Tito, en Belgrado, fuentes alagadas a esferas rumanas y cubanas expresan abiertamente el temor de que la invasión de Checoslovaquia parezca presagiar, pueda conducir muy pronto a grave peligro para uno y otro de ambos países, el primero a manos rusas, el segundo por decisión americana. La reacción de los representantes de pueblos pequeños en la ONU es de tan profunda como amarga indignación y desesperación. «Que no me vuelvan a hablar los rusos de Santo Domingo o de Vietnam» me dijo hoy el delegado de un país hispanoamericano no siempre hostil, en el pasado, a Moscú. La impresión general es que, una vez más, ha quedado demostrado que las grandes potencias se burlan de la opinión pública y de los compromisos solemnemente contraídos con su firma de la carta de las Naciones Unidas, cada vez que, a su juicio, sus intereses están en juego. Particular amargura ha creado, incluso en ambiente comunista, la «falta de puer» de emplear a fuerzas alemanas orientales en esta nueva operación de sojuzgamiento de la soberanía y de la libertad del pueblo checoslovaco.

Y EN LA ONU

Nueva York, (21. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La invasión de Checoslovaquia por parte de los ejércitos rusos y de cuatro de sus aliados del pacto de Varsovia, ha transformado de la noche a la mañana en panorama político americano, tanto en el aspecto de su política interior, como exterior. Tan incalculables y tan previsibles son sus probables consecuencias, que los krebmlinólogos americanos no dudan en aventurar la hipótesis de que un auténtico «putsch» logró imponer al

REPERCUSIONES EN USA

Nueva York, (21. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La invasión de Checoslovaquia por parte de los ejércitos rusos y de cuatro de sus aliados del pacto de Varsovia, ha transformado de la noche a la mañana en panorama político americano, tanto en el aspecto de su política interior, como exterior. Tan incalculables y tan previsibles son sus probables consecuencias, que los krebmlinólogos americanos no dudan en aventurar la hipótesis de que un auténtico «putsch» logró imponer al

MEZCLA DE CONSTERNACION E INQUIETUD EN ALEMANIA

Bonn, (De corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — ¿Cuál es la reacción del alemán medio, de hombre de la calle, a los acontecimientos de checoslovaquia?
 En general una mezcla de consternación e inquietud. «¿Será esto la guerra?», se preguntan unos a otros, a la vez que arrancan literalmente de las manos de los vendedores los ejemplares de las ediciones especiales de los periódicos. Y luego «¿Comprometerá la invasión de Checoslovaquia la política de apertura al este, intentada por el Gobierno de Bonn?»
BERLIN: NERVIOSISMO

EMBAJADOR SOVIETICO

Al parecer, esta garantía se la ha reiterado más tarde el embajador soviético, señor Tzarapkin, al Canciller en una conversación celebrada en la cancillería a petición del primero. Cabe señalar que el trayecto de diez kilómetros recorrió por Tzarapkin desde la embajada soviética al palacio de la Cancillería no ha sido precisamente una batalla de flores. Unos centenares de jóvenes con pancartas alusivas al imperialismo soviético, le han dado al señor Embajador lo que llamamos en España «una corrida en pelo». De la Embajada pudo salir gracias a la policía. De la Cancillería se ha marchado por una puerta trasera. A la hora de redactar esta información los manifestantes siguen frente a la embajada soviética, sus cartelones pidiendo la libertad de Checoslovaquia, sus frascos de tinta y sus cajas de huevos. Aun contando con la protección de la policía y la evidente eficacia persuasiva de los auto-bombas, todo parece indicar que el embajador Simeon Tzarapkin le espera una mala noche.
MANIFESTACIONES

EN PARIS

Paris, 21. — Varios centenares de personas se han reunido en el Barrio Latino de París, para manifestarse en protesta por la invasión de Checoslovaquia efectuada por las tropas soviéticas y de los otros cuatro países en la rotunda de ayer.
 Blandiendo banderas checoslovacas, los estudiantes desfilaron pacíficamente por las más importantes arterias del barrio latino, dirigiéndose hacia el consulado checoslovaco, donde entregaron una carta de simpatía y adhesión a sus autoridades. No se registraron incidentes.
 Bruselas (Bélgica), 21. Medio centenar de estudiantes socialistas se reunieron esta tarde en la plaza del Conde de Flandes, de Gante, para protestar contra la ocupación de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. No se han registrado incidentes.

TEMOR: "VUELTA A LA LEY DE LA JUNGLA"

Si tan hostiles, aquí, la reacción de los ambientes yugoslavos como la del propio Tito, en Belgrado, fuentes alagadas a esferas rumanas y cubanas expresan abiertamente el temor de que la invasión de Checoslovaquia parezca presagiar, pueda conducir muy pronto a grave peligro para uno y otro de ambos países, el primero a manos rusas, el segundo por decisión americana. La reacción de los representantes de pueblos pequeños en la ONU es de tan profunda como amarga indignación y desesperación. «Que no me vuelvan a hablar los rusos de Santo Domingo o de Vietnam» me dijo hoy el delegado de un país hispanoamericano no siempre hostil, en el pasado, a Moscú. La impresión general es que, una vez más, ha quedado demostrado que las grandes potencias se burlan de la opinión pública y de los compromisos solemnemente contraídos con su firma de la carta de las Naciones Unidas, cada vez que, a su juicio, sus intereses están en juego. Particular amargura ha creado, incluso en ambiente comunista, la «falta de puer» de emplear a fuerzas alemanas orientales en esta nueva operación de sojuzgamiento de la soberanía y de la libertad del pueblo checoslovaco.

CHECOSLOVAQUIA, INVADIDA

(Viene de la p. anterior)
reunidos, pero esto estaba escrito antes de la detención por los rusos de diversos miembros de dicho organismo.
CERNIK DETENIDO

Praga, 21. (Efe Upi). — La agencia de noticias CETEKA, citando a testigos dignos de crédito, ha informado esta noche que Oldrich Cernik, jefe del Gobierno checo, ha sido arrestado en el edificio del Presidium, introduciéndose en un vehículo blindado, so-

viético y llevado a un lugar desconocido. La detención tuvo lugar a las 5 de la tarde —17 hora española.
PRISIONEROS DE LOS RUSOS

LOS RUSOS

Vienna, 21. (Efe). — Noticias recibidas de Praga señalan que los miembros del Presidium del Partido Comunista checoslovaco se hallan virtualmente prisioneros de los rusos en el edificio del Comité Central, en Praga. Se

añade que el edificio está ocupado por tropas extranjeras.
DUBCEK, DETENIDO

Vienna, 21. (Efe-Reuter). — Alexander Dubcek, jefe del partido comunista checoslovaco y otros tres directivos del mismo han sido introducidos en un vehículo blindado soviético y trasladados hoy a un lugar desconocido, según informa la agencia de noticias CETEKA.

La agencia dice que Dubcek, el presidente Josef Spacek y Frantisek Kriegel, miembro del Comité Central del Partido, fueron sacados del edificio del Comité Central a las dos de la tarde, hora de Praga. La agencia no dio más detalles.

HOLANDA NO RECIBIRA A LA MARINA SOVIETICA

La Haya, 21. (Efe). — A la salida de una reunión de gabinete, Piet de Jong, primer Ministro holandés, ha anunciado que la visita que la Marina soviética debería realizar el mes próximo a Amsterdam había sido anulada y que se juzgaba ahora como «indecebable».

COMUNICADO RUMANO: RETIRADA INMEDIATA DE LOS SOVIETICOS

París, 21. (Efe). — La Embajada rumana ha facilitado un comunicado del Comité Central del partido comunista rumano en el que se pide la retirada inmediata de las fuerzas soviéticas de Checoslovaquia.

El comunicado, emitido después de la reunión del Comité Central, del Gobierno y del Consejo de Estado en Bucarest, dice que el único medio de evitar las graves consecuencias de la intervención militar en Checoslovaquia es la retirada inmediata de las tropas de los cinco estados comunistas que han invadido Checoslovaquia.

El pueblo checoslovaco, dice el comunicado, tiene derecho a resolver sus cuestiones internas sin interferencias extranjeras.

REUNION DE LA OTAN

Bruselas, 21. (Efe). — El Consejo permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte convocado a una reunión de urgencia, se ha reunido en Bruselas a primeras horas de hoy, bajo la presidencia del Se-

cretario General en funciones, James Robert. La sesión de la mañana estuvo dedicada a examinar la situación creada en Checoslovaquia por la intervención de las tropas del pacto de Varsovia.

Los representantes norteamericanos, franceses y británicos han informado al Consejo que la Unión Soviética había realizado gestiones cerca de sus respectivos gobiernos para anunciar la intervención militar y explicarles el significado de los llamamientos y noticias que procedían de Checoslovaquia.

La mayor parte de las delegaciones espera todavía el resultado de las deliberaciones que se celebran en el seno de sus respectivos gobiernos.

LA O.T.A.N., ANTE LOS ACONTECIMIENTOS CHECOS

CONSEJO GENERAL DEL MOVIMIENTO

CHECOS

Bruselas, Bélgica, 21. (Efe-Reuter). — Las fuerzas militares afectas a la Organización del Tratado del Atlántico Norte han acentuado su vigilancia ante el hecho de la intervención armada de la Unión Soviética en Checoslovaquia, según se ha indicado en Bruselas de medios habitualmente fidedignos.

El Consejo Permanente de la Alianza ha sido repentinamente convocado a dos sesiones de emergencia, a fin de someter a debate el hecho de la acción soviética.

El Secretario General de la O.T.A.N., Manlio Brosio, y el Embajador de los Estados Unidos, Harlan Cleveland, se hallaban entre los altos funcionarios que acudieron a las dos reuniones.

El General Lyman Lemnitzer, comandante en jefe supremo aliado en Europa, ha estado en contacto constante con los acontecimientos mediante la red de comunicaciones de la OTAN, desde Salónica, Grecia, donde se encuentra ahora, observando el desarrollo de unas maniobras militares, que tienen el nombre clave de «Deep Furrow» («Surco Profundo»).

LA OPINION DE ALGUNAS PERSONALIDADES ESPAÑOLAS

MADRID, 21. (Pyresa). — Ante la invasión de Checoslovaquia por las tropas signatarias del pacto de Varsovia, la Agencia Pyresa ha solicitado su opinión a diversas personalidades de la vida política española. He aquí sus respuestas.
DON ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL, VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

«Mi primera impresión es de sorpresa. Llegué a creer, con ingenuidad acaso, en el resultado de las conversaciones de Bratislava y que, una vez, los países del este eran consecuentes con su titulación de democracias populares. Pero los hechos de hoy vienen a ratificar el sentido del concepto que de la democracia tienen Rusia y sus países satélites».

«Yo no creo que se atrevieran. Los hechos han desbordado mis previsiones. Desde luego es una maniobra criminal. Los rusos han eludido responsabilidades directas arrastrando sobre los checos a todos sus lacayos. Por otra parte, ni Alemania occidental, ni Austria, ni ningún país se atrevería a detenerlos. Unicamente podrían hacerlo los Estados Unidos, pero no creo que estén en condiciones. En suma, repito, es una acción criminal».

DON ALBERTO MARTIN

«El problema está en la actitud que en este conflicto adoptó la ONU. Para ésta es una prueba decisiva. Si todos los países de la ONU, no comunista, se muestran unánimes en condenar la acción de Rusia y sus satélites, entonces al cabo de un tiempo tendrá que llegar a un compromiso y no sucederá lo que sucedió en Hungría. Es de notar que en esta ocasión Rusia ha conseguido la colaboración de los alemanes orientales, polacos y búlgaros para que con sus tropas invadan Checoslovaquia. No se ha atrevido a invadirla solo con sus fuerzas propias».

DON LUIS GOMEZ TELLO

«No me he creído nunca la estúpidez de que el comunismo es bueno, los soviéticos han cambiado y los obispos son santos. Dada la importancia estratégica económica e industrial de Checoslovaquia para los rusos, éstos no se resignaban a perder esta posición».

DON ROBERTO REYES

«Esta acción sobre Checoslovaquia denuncia que la URSS ha

cambiado muy poco, por no decir nada con respecto a su coacción en 1956, sobre Hungría, para tratar de vitar que se desmandaran sus satélites.

Evidentemente, después del comunicado de Bratislava, aparentemente intrascendente, esa desintegración se está acentuando con peligro cierto de contagio para otros países de la órbita soviética.

No creo que ni aún en la hipótesis de resistencia por parte del pueblo checo, occidente mueva un solo dedo para ayudarle».

DON BARTOLOME MOSTAZA

(COMENTARISTA INTERNACIONAL DE «YA»)

«En realidad este hecho prueba que solo por la fuerza puede Rusia seguir influyendo en los antiguos países satélites. Es muy hábil la actitud de los dirigentes checos al recomendar resistencia pasiva a la población y que mantenga serena y sin cometer actos que puedan considerarse ofensivos para la URSS.

El problema está en la actitud que en este conflicto adoptó la ONU. Para ésta es una prueba decisiva. Si todos los países de la ONU, no comunista, se muestran unánimes en condenar la acción de Rusia y sus satélites, entonces al cabo de un tiempo tendrá que llegar a un compromiso y no sucederá lo que sucedió en Hungría. Es de notar que en esta ocasión Rusia ha conseguido la colaboración de los alemanes orientales, polacos y búlgaros para que con sus tropas invadan Checoslovaquia. No se ha atrevido a invadirla solo con sus fuerzas propias».

DON TOMAS BORRAS, ESCRITOR

«El mundo libre paga una vez más sus errores. Europa, sobre todo. Los últimos sucesos checos son una expiación».

EN ROMA HAN VISTO AL VERDADERO ROSTRO DEL COMUNISMO SOVIETICO

ROMA, 21. (Crónica del correspondente de Pyresa, Ismael Medina). Eran las ocho de la mañana cuando el embajador de la URSS en Roma pidió ser recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores, para anunciarle que el ejército ruso, junto a tropas de otras cinco naciones comunistas, procedían a la ocupación de Checoslovaquia. Esta comunicación diplomática dejaba lugar a posibles ambigüedades o sobre el carácter de la gravísima decisión tomada por Moscú, no es un pleito de la familia comunista, sino la ocupación formal de un país por ejércitos extranjeros.

CONDENA TERMINANTE Y EXPLICITA

Mientras el Presidente del Gobierno informaba de los acontecimientos checos al Presidente de la República, los portavoces de varios partidos anunciaban a presentaciones de interpellaciones al Gobierno para pedirle una explicación sobre las medidas que piensa adoptar para definir una condena terminante y explícita de la agresión soviética. El Consejo de Ministros, casi todos cuyos miembros están de vacaciones, ha sido convocado para mañana en sesión urgente.

La noticia de la invasión de Checoslovaquia y las noticias que llegan de Praga a lo largo del día han impresionado profundamente a los italianos, desde los sectores más diversos llueven las declaraciones condenatorias. Las posiciones acaso más duras y ácidas provienen de la ancha zona política que va desde la izquierda democristiana a la izquierda socialista. Toda la dramática decepción que expresan esas manifestaciones pueden resumirse en las palabras del presidente de la Unión de Periodistas checoslovacos, sorprendido por los acontecimientos durante sus vacaciones en Trieste: «La oportunidad checoslovaca de restituir al socialismo su rostro humano, no debe ser destruida por las cadenas de los tanques».

LA TEORIA DEL «DIALOGO»

Con la irrupción de las tropas rusas en Checoslovaquia ha saltado hecha añicos la teoría del «diálogo» sostenida por los sectores extremistas del catolicismo y del socialismo. Para poder recomponerlos, los representantes de esos grupos piden con acentos dramáticos al PCI una condena radical y en toda regla de la agresión soviética. «La izquierda socialista —se dice en un comunicado— expresa su exigencia de que el PCI, en esta decisiva ocasión, quiera y sepa confirmar, adecuándolo a la gravedad de los acontecimientos y mediante la condena de la intervención militar, su actitud de apoyo al pueblo y al partido comunista checoslovaco, en tal medida que ello pueda aportar una contribución de decisiva importancia a las perspectivas unitarias del socialismo italiano».

En nombre de la izquierda aperturista democristiana ha calificado la agresión rusa como un crimen reaccionario que repugna a la conciencia de los pueblos y se pregunta: «Está en condiciones el PCI de conformar su declaración del 17 de junio en apoyo del «nuevo curso» de democratización parcial que se había iniciado en Praga». Se han revelado «imposibles las «vías nacionales» al comunismo».

Ni el número extraordinario de «L'Unità» ni el comunicado de la oficina política del PCI han satisfecho la expectación de una gran masa de sus electores y menos todavía de aquellos grupos que aspiran establecer con un ancho «diálogo» político. Si bien la oficina política del PCI expresa su «grave desacuerdo» con la intervención armada, el comunicado resulta a la postre meliflvo y muestra su intento de salvar la cara hacia el interior, sin romper las amarras de su fidelidad al bloque comunista. Pero incluso una toma de posición más terminante difícilmente convencería a la gran masa de la opinión pública que recelaría una maniobra oportunista, bajo la cual permanecería inmutable a subordinación del partido a Moscú.

Algún periódico se ha apresurado a realizar una encuesta en la

calle. La opinión del ciudadano es aún más indignada y radical que la expresada por los políticos, con tal abundancia que hace prohibitivo cualquier intento de resumen. La posición más generalizada puede sintetizarse en unas palabras del ministro Colombo: El verdadero significado político de los acontecimientos checoslovacos, más allá de cualquier especulación partidista, es la demostración de que son imposibles las «vías nacionales» al comunismo. Varias delegaciones de los grupos del «grupos», entre ellas una de la acción católica obrera, que debían marchar estos días a la Unión Soviética invitadas para «encuentros de amistad», han cancelado el compromiso en señal de protesta. El verdadero rostro del comunismo soviético ha quedado al descubierto. «La represión soviética —ha declarado un ministro democristiano— confirma que se trata de una de las más conservadoras entre las potencias mundiales». Pocos dudan hoy que el partido comunista soviético reproduce con fidelidad extrema los viejos principios de la «santa Alianza» de Pedro III.

Aunque es prematuro avanzar hipótesis, puede darse por seguro que la agresión soviética en Checoslovaquia tendrá una gran influencia en el desarrollo y la solución de la crisis política italiana abierta tras las elecciones de mayo. Algunos, como Donat Cattin, hablan ya de encontrar el hombre adecuado para la seria y grave circunstancia actual.

EL MUNDO DE LOS TOROS ES ASI NUMEROSOS OFRECIMIENTOS PARA FESTIVALES A BENEFICIO DE ANGEL VAZQUEZ

Madrid, 21. — «Temo más salir a la calle que el haber entrado en el quirófano, sólo pienso que el día que salga de aquí es cuando de verdad me enfrentaré con un difícil de lidiar», dijo el novillero Angel Vázquez a un redactor de la Agencia Cifra, refiriéndose a que nunca podría olvidar su vocación taurina. Angel Vázquez, a quien fue amputada el pasado lunes la pierna derecha en el Sanatorio de Toreros, va recuperándose lentamente. La herida sigue su curso normal, aunque el estado de ánimo de Angel Vázquez ha decaído considerablemente.

Se han recibido en el Sanatorio numerosos ofrecimientos para celebrar festivales en beneficio del infatigable novillero. La madre de los toreros de La Serna ha ofrecido la colaboración de sus hijos, y Beca Belmonte está dispuesto también a participar en algún festival benéfico. En el mismo sentido lo han hecho la rejoneadora Lolita Muñoz y los espadas «El Macareno» y «Calatraveño».

El empresario taurino Antonio Maravilla, a través de Fernando Gavira, ha entregado al padre del novillero Angel Vázquez un cheque por veinticinco mil pesetas a cuenta de una corrida benéfica que será dada en la plaza de San Sebastián de los Reyes (Madrid) en los primeros días de octubre.

El diestro Sebastián Palomo Linares, al igual que hizo en pro de «El Bala», en idéntica situación a la del novillero Angel Vázquez, ha comunicado desde Almería, donde torea esta tarde, para confirmar que lidiará como espada única la corrida, matando los seis toros.

Entre otras muchas ofertas en este sentido, estaba la del matador colombiano Charri, que estaba dispuesto a pagar el coste de su toro. Asimismo, el diestro Santiago Castro Luguillán, con muy buen cartel en la capital, se ofreció a torear desinteresadamente en beneficio del novillero Angel Vázquez de Sevilla, que según se prevé, en un mes podrá abandonar el Sanatorio.

Fernando Gavira, como en el caso de «El Bala», venderá en su establecimiento entradas para la corrida benéfica, obsequiando a los aficionados con la bebida que deseen.

Asimismo, ha gestionado refrescos para todos los que asistan a la plaza de San Sebastián de los Reyes, esperando que la recaudación, si el tiempo es propicio, sobrepase el millón de pesetas.

Bruselas, 21. (Efe). — El Consejo permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte convocado a una reunión de urgencia, se ha reunido en Bruselas a primeras horas de hoy, bajo la presidencia del Se-

DOS OBREROS MUERTOS Y TRES HERIDOS AL EXPLOTAR UN CISTERNA CARGADO DE ALQUITRAN

PERDIO EL TREN EN EL QUE DEJO A SU HIJO DE POCOS MESES DE EDAD

Santa Cruz del Valle (Avila), 21. — Dos obreros muertos, otro con muy graves heridas y dos más con lesiones calificadas de leves es el trágico resultado de la explosión de un camión cisterna cargado de alquitran. El suceso se produjo en el lugar conocido por «El Chorro», enclavado a un kilómetro aproximadamente de este pueblo.

Al parecer el suceso se produjo cuando se procedía a trasladar el alquitran a bidones. Uno de estos hizo explosión haciéndolo seguidamente el camión, que quedó convertido en un montón informe de chatarra. El alquitran, encendido, fue lanzado en un radio de acción de unos cincuenta metros.

Resultó muerto en el acto el obrero Juan Domínguez Yustas, de veintiseis años, casado, natural de Tornavacas (Cáceres). Poco después de la explosión fue sofocado el incendio, siendo entonces encontrados a unos veinte metros de los restos del camión cisterna los cuerpos de dos hombres, que presentaban lesiones gravísimas. Uno de ellos, del que sólo se sabe que tenía dieciocho años y que también era natural de Tornavacas (Cáceres) falleció poco después; el segundo herido, también natural del mismo pueblo cacereño, fue conducido a la clínica del Doctor Marzuela, donde recibió asistencia de las graves quemaduras que sufría. De los dos heridos leves tampoco ha sido facilitada su identificación.

El camión-cisterna quedó convertido en un informe montón de hierro. El conductor del vehículo, que en el momento de producirse el siniestro se encontraba en la cabina del camión, resultó milagrosamente ileso pese a que fue lanzado por la fuerza de la explosión a unos quince metros de distancia.

Fuerzas de la Guardia Civil de Arenas de San Pedro y de Mombeltrán, con la ayuda de vecinos voluntarios de Santa Cruz del Valle actuaron en la extinción del incendio del alquitran, tarea en la que también actuó el coche contra incendios del Distrito Forestal de Avila destacado en Arenas de San Pedro, cuyo Juzgado de Instrucción se personó en el lugar de la catástrofe.

SE FUE EL TREN CON SU HIJO DE POCOS MESES

Palencia, 21. (Pyresa). — «Mi hijo; mi hijo», gritaba una mujer, angustiada y desesperada, en la estación ferroviaria de Venta de Baños, mientras estaban pasando los últimos coches de uno de los expresos nocturnos, dirección Madrid. Se trataba de un niño de pocos meses de edad, que había

abandonado la señora en el departamento, mientras ella se apeaba, por unos instantes, en Venta de Baños.

Debido entretenerse más de la cuenta y cuando trató de subir al tren este ya arrancaba y llevaba relativa velocidad. No tuvo que lamentar nada más que el susto y el nerviosismo de la espera, ya que los empleados ferroviarios del tren recogieron al niño, se pusieron en contacto con la señora y lo dejaron en Valladolid, donde se unió con su madre, que llegó en el siguiente tren.

Total, poco más de media hora de angustia para una confiada y joven madre de familia.
DENUNCIA POR ESTAFA

Barcelona, 21. (Cifra). — Por denuncia de José Grifol Sola, pasó a presencia judicial J. M. B. a quien acusa el denunciante de haberle estafado unos cuatro millones de pesetas, mediante entrega de talones sin fondos y letras de cambio falsas. Parece ser que se trata de un asunto de presunta.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN IBI

Ibí (Alicante), 21. (Cifra). — Uno de los heridos de la terrible explosión ocurrida el viernes último en «Industrias Marife» ha fallecido en el hospital «Olive», de Alcoy, donde estaba internado. Se trata de Valentina Aznar Allaga, con lo que el número de muertos se eleva a treinta y dos.

Otro de los heridos, el niño Juan Carlos Ferre Valls, se encuentra muy grave. El resto de los internados mejoran de sus lesiones. A Valencia fueron trasladados el lunes dos heridos, Juan Cruz Marco y Ramón García Ponce, los cuales serán sometidos a tratamiento en el Hospital Clínico de la ciudad del Turia. Según noticias llegadas a Ibi, han sido identificados cinco de los cadáveres que estaban por hacerlos, aunque ya recibieron sepultura. Se trata de Miguel García Jiménez, Juana Simó Pardo, Consuelo Lara Casarubios, José Mejías Agullera y José Reinos Oredóñez. José Mejías Agullera era abuelo de dos niños, Francisco y Ana María Mejías Pérez, que también perecieron en la trágica explosión.

A V I S O

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1968

Don «BALEARES» en calle
Recibe «BALEARES» en calle
..... N.º de
desearlo recibirlo, hasta nueva orden, en calle
..... N.º
Población
Número del último recibo

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos - 235940 y 221745

ESTA MAÑANA HABRA PARTIDO A BOGOTA SU SANTIDAD

EL PAPA SALE DE ROMA EN UNA ATMOSFERA DE TENSION POR EL GRAN DRAMA DE CHECOSLOVAQUIA

(Viene de la primera página)

ATMOSFERA PREOCUPADA

Los periodistas que irán con el Papa y los que han venido a testificar la partida no hablan apenas esta noche del Congreso Eucarístico. El tema obsesivo es la agresión soviética a Checoslovaquia. El brutal acto de fuerza de los rusos ha desplazado a un segundo término la durante tanto tiempo minuciosamente preparada peregrinación de Pablo VI. El mensaje de paz del Vicario de Cristo ante la Eucaristía, corre el grave riesgo de ser parcialmente asfiliado por la ominosa realidad de la fuerza en el corazón de Europa.

El discurso del Papa esta mañana en la audiencia general, precisando los objetivos espirituales de su peregrinación, el artículo de Alessandrini saliendo al paso de las interpretaciones partidistas cada a este viaje, las crónicas de las jornadas prevista del congreso que preside el Cardenal Lercaro, todo ello ha desaparecido casi por completo de la prensa italiana de hoy, aplastada por el gran drama de Checoslovaquia. Una atmósfera preocupada y triste se ha abatido sobre el séquito y las gentes que acuden a despedir al Papa. «Estamos a doscientos kilómetros del imperio soviético y no podemos contemplar cuanto sucede en Praga como si ocurriera en China», ha dicho el presidente Saragat al del gobierno Leone. Esa peligrosa proximidad a la hoguera se hace patente en todos los rostros y en todas las conversaciones.

POSIBLE INFLUENCIA SOBRE LOS PROPOSITOS DEL PAPA

A poca distancia del momento de la partida se comenta sobre

la posible influencia que los acontecimientos de Checoslovaquia tengan sobre los propósitos del Papa, tan metódicamente madurados a lo largo de muchas semanas. ¿Introducirá Pablo VI modificaciones en alguno de sus discursos? ¿Cambiará en parte el contenido de su mensaje a las autoridades colombianas y de otros países en la Nunciatura? ¿Fortalecerá aún más aquella parte de sus intervenciones en que reclama una solución pacífica a las situaciones de injusticia y a los conflictos políticos, sociales y económicos? ¿Extremará su advertencia sobre la inadmisibilidad del empleo de la fuerza para llevar adelante las transformaciones necesarias? En casi todos los corrillos se tiene la convicción de que estas doce horas de vuelo contemplarán una vela preocupada y laboriosa en el desplazamiento pontificio y que la estación de Radio, especialmente dispuesta a espaldas del asento del Papa trabajará sin descanso para tenerlo al corriente del desarrollo de la situación checoslovaca y de sus implicaciones internacionales.

Durante estas jornadas, polarizadas en torno a la peregrinación del Sumo Pontífice, se habla, incluso abusivamente, de violencia. Y de un Papa árbitro entre los conflictos de los hombres y los conflictos de la propia Iglesia. La violencia, no muestra ya sus fauces amenazadoras en aquellos espacios inmensos del continente del futuro, barridos de problemas y de esperanza, sino en una vecindad agoramente próxima a la silla de Pedro. El escenario de la violencia y sus emblemas inequívocos, son próximos. Demasiado próximos. Con esta preocupación parte Pablo VI hacia Colombia en una fría y opresiva amanecida, cuando el alba se insinúa hacia el este con promonitorios tintes enrojecidos.

MENSAJE DE U-THANT AL PAPA «LA PAZ ES JUSTICIA SOCIAL TANTO COMO DESARROLLO ECONOMICO»

Nueva York, 21. (Efe).—A continuación reproducimos el texto completo del mensaje enviado por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, a Su Santidad el Papa Pablo VI con ocasión del Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá:

«El Congreso Eucarístico Internacional que se reúne actualmente en Bogotá es uno de los acontecimientos más destacados del mundo en el año en curso. La fraternidad del hombre se encuentra por cierto en el centro de su deliberaciones. Es por el esclarecido interés de Su Santidad en el destino de la humanidad y en la solidaridad y amistad entre pueblos y naciones, que me permito referirme a aquellas aspiraciones y preocupaciones, a aquellos designios y objetivos, que son tan fundamentales para el Congreso Eucarístico Internacional como para las Naciones Unidas.

«Vivimos en un período decisivo de la historia. Estamos atravesando — y nosotros mismos formamos — una gran revolución que constantemente crece en ímpetu. Está en nuestras manos encauzar los profundos cambios que nuestra época produce en las direcciones que sean más provechosas, apartándoles del sufrimiento, la violencia y la enemistad.

«Cuando nos detenemos a meditar sobre esta veloz transformación, podemos apreciar que existen muchos motivos de gratitud y de esperanza pese a tanta miseria, tanta intolerancia y discriminación. El hombre ha alcanzado a un nivel de conocimientos que le podrían permitir edificar en esta tierra una sociedad más en consonancia con la dignidad que le es propia y más adecuada a sus necesidades y esperanzas. Con tales conocimientos y poder, también han aparecido nuevos peligros y mayores injusticias, más amenazadoras en mayor escala que nunca. Somos testigos de progreso y de destrucción. Pero como Su Santidad dijo con motivo de su visita a las Naciones Unidas, el peligro no proviene del progreso ni de la ciencia. «El verdadero peligro — afirma Su Santidad — está en el hombre, que dispone de instrumentos cada vez más poderosos, capaces de llevar tanto a la ruina como a las más altas conquistas».

LO ES DE DIGNIDAD

«Todos nosotros creemos y sabemos que, en nuestros tiempos, la paz es suprema. Pero la paz no es solamente la ausencia de violencia organizada por los hombres contra los hombres. La paz también es la afirmación de la dignidad de todos los seres humanos. Es librarnos de la ignorancia, el hambre y las enfermedades. Es librarnos de la ignorancia, el hambre y las enfermedades que pueden ser vencidas. La paz es también la satisfacción y la estabilidad que resultan cuando los poderes pueden proveer a las necesidades espirituales y materiales de sus hijos. Es igualmente compartir el pan y el reposo, la solidaridad en los esfuerzos y en los sufrimientos. La paz es cuidar de nuestro prójimo tanto como de nosotros mismos.

«La paz no es fácil de alcanzar. No depende solo de los gobiernos, del respeto por los tratados o de la buena voluntad de las naciones. Ciertamente, todo es imprescindible, pero la paz depende igualmente del empeño y de la comprensión de los individuos, de la generosidad y de la compasión personales.

«La paz no puede consolidarse o mantenerse hasta que no se clausure el abismo que separa a los países ricos de los pobres o a las personas afortunadas de las indigentes. La paz es el respeto de los derechos de los individuos y de los derechos de los Estados. La paz es justicia social tanto como desarrollo económico.

NUESTRO OBJETIVO

«Nuestro objetivo común en la gran revolución de nuestra época consiste en promover y alcanzar rápidamente aquellos cambios en que la humanidad ha puesto sus esperanzas durante siglos y que ahora son realizables. Nuestra tarea colectiva reside en la eliminación de la injusticia y la pobreza, tanto entre las personas como entre las naciones. Las profundas transformaciones que esto exige empiezan en el corazón del hombre. Para concluir, quisiera expresar a Su Santidad, mis saludos respetuosos junto con mis mejores votos por el éxito del Congreso.»

COMUN

VISPERA DEL GRAN DIA

Ante la llegada del Papa

Bogotá, 21. (Del enviado especial de Pyresa, D. Castro).— Cuando las tropas rusas penetran en Checoslovaquia e incluso en el país vecino, Bolivia, sufre otro intento de golpe de Estado, el viaje del Papa a Colombia parece encontrarse con nuevas barreras.

«El Papa no suspenderá su viaje a Bogotá», se apresuró a decir aquí el nuncio apostólico. La noticia líquida los rumores que comenzaron a circular anoche. Por ahora, el Papa viene.

Sin embargo, el director de la sala de prensa del Vaticano, Fausto Vallaine, no oculta su nerviosismo: Ha venido a Bogotá con los textos de los discursos del Papa y es el encargado de distribuirlos a los informadores. Ahora sospecha razonablemente que Pablo VI introducirá algunos párrafos para insistir más sobre la paz al mismo tiempo que condena con más energía la violencia.

discurso a los campesinos del campo de Mosquera, el viernes, el Papa se propone insistir en la necesidad del incremento de cooperativas rurales así como en la intensificación de la cultura mediante campañas de alfabetización y desarrollo comunal

agrícola. Por último, Pablo VI expondrá la urgencia de una transformación socioeconómica que ha de ser radical, pero también pacífica. **BOGOTA ENGALANADA**

La capital de Colombia tira li-

teralmente la casa por la ventana para recibir al Papa. Los colores amarillo y blanco (pontificio), amarillo, rojo y azul (colombiano) y rojos y blancos (Congreso Eucarístico), flamean en los mástiles de miles de banderas. La expectación es indescriptible. Cada media hora las 31 emisoras locales emitirán el despacho que se reciba aquí desde el avión en que se acerca el Papa. Los campesinos han bajado de las montañas, y suben desde los llanos hasta Bogotá. El colorido de las vestimentas indígenas, las danzas folklóricas, las canciones, convierten a la ciudad en una gran fiesta. «Cuando vea al Papa ya me puedo morir», me dijo una campesina de 68 años, Eulalia Mava. Si los organizadores piden «pases» esta gente para entrar en el campo eucarístico, se encuentran con la respuesta que ha popularizado un indio motilón: «El único pase para entrar aquí es la fe». Y desde ayer en cualquier esquina de Bogotá es posible escuchar coplillas indígenas de recio sabor español, como esta que escuché a los campesinos de Sote: «Viva yo. Viva la patria, viva la flor del romero, viva la niña que tiene amor con un soltero».

¿ACCIDENTE O SUICIDIO?

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN ANCIANO EN UN ESTANQUE

Sus familiares le buscaban desde hace dos días

A primera hora de la tarde de ayer, y flotando sobre las aguas de un estanque de la finca denominada «Son Tugores», inmediata a la carretera de Söller, fue hallado el cadáver de un hombre de avanzada edad.

Al tener conocimiento del descubrimiento se trasladó al lugar del suceso la Policía Municipal,

pasando aviso a los Bomberos para que procedieran al rescate del cadáver, asimismo al Juzgado de Guardia que luego se constituiría allí.

Fue identificado como José Gelabert Martorell, de 76 años de edad, viudo.

Parece ser que el infortunado había abandonado días pasados una clínica médica y no deseando ser una carga para sus familiares dejó de presentarse en el domicilio de ellos, marchando a una casa de labor, cercana al lugar donde hallaría ayer la muerte, solicitando en ésta le dieran trabajo y cobijo.

La familia tuvo noticia de la salida del anciano de la clínica y en vista de que no acertaban con su paradero, interesaron su localización a la autoridad. Ayer tarde recibieron la triste nueva que recogemos.

¿Fue debida la muerte, a asfixia por inmersión, a una fatal caída al estanque o el infortunado anciano, bajo los efectos de una crisis nerviosa, se arrojó al agua para quitarse la vida? **MOTORISTA HERIDO**

GRÁVE

Ayer noche cuando montado en un velomotor circulaba por la calle de Aragón, en dirección al Pont d'Iuca, Julio Navarro Zamora, de 55 años de edad, con domicilio en El Vivero, sufrió un fuerte golpe contra la parte posterior de un camión que se hallaba apartado sin luz alguna que lo señalizara.

El motorista cayó al suelo conmocionado y trasladado a la Casa de Socorro le fue apreciada posible fractura de costillas. Calificada su estado de pronóstico grave pasó a su domicilio pero luego, al empeorarse, ingresó en una clínica.

Según fuimos informados, testigos presenciales del suceso que asistieron al herido, requirieron auxilio al conductor de aquel camión — matrícula P. M. 60.650 — para que trasladara a la víctima a un centro asistencia, colaboración que no quiso prestar alegando que él no se encontraba en el vehículo cuando se produjo el accidente.

Añadiendo luego nuestros informadores que a continuación el chófer del camión puso éste en marcha abandonando, sin más, aquel lugar.

Lo acaecido fue puesto en conocimiento de la autoridad, interviniendo en el esclarecimiento de lo sucedido la Policía Municipal.

LA PAZ (BOLIVIA)

FRACASO UN INTENTO DE DERRIBAR AL GOBIERNO

La Paz, 21. (Efe).— Un intento de derrocar al gobierno ha fracasado esta mañana en Bolivia.

El comunicado facilitado por el Ministerio del Interior se informa que el complot perpetrado en tal sentido fue descubierto a tiempo y que fueron practicadas varias detenciones.

Termina indicando el comunicado que el General Marcos Vázquez Sempertegui, comprometido en el atentado, ha sido destituido.

WASHINGTON

LIGERA MEJORIA DE EISENHOWER

Pero sigue en estado crítico

Washington, 21. (Efe - Reuter) — Los médicos que tratan al ex-presidente Dwight D Eisenhower han declarado hoy, miércoles, que están satisfechos y alentados por la decreciente frecuencia de los espasmos en el latido del corazón del veterano político y militar; no obstante, han advertido que el general Eisenhower se encuentra todavía en estado crítico.

Han agregado que el ilustre paciente «pasó una noche confortable y tranquila y que su espíritu es excelente».

Mediante un parte facultativo, emitido en el hospital militar «Walter Reed», de Washington, a las 12 (hora española), se ha dado cuenta de que «la tendencia hacia un decrecimiento en la frecuencia de las irregularidades cardíacas y de los episodios de actividad eléctrica indicados en el boletín de anoche, ha continuado el decrecimiento a través de la noche».

«Mientras que — prosigue el texto del parte facultativo — los médicos consideran este como un signo alentador, juzgan que el estado del general es crítico aún».

FRANCO INAUGURARA HOY UN PARADOR DE TURISMO EN TUY

ENTREGADO A LA PESCA EN EL «AZOR», POR LA TARDE DESEMBARCARA EN BAYONA

Pontevedra, 21. (Pyresa). — Mientras el Jefe del Estado permanece a bordo del yate «Azor», entregado a su afición preferida, la pesca en mar abierto, que favorecen unas condiciones climáticas ideales, en la bella ciudad fronteriza de Tuy se ultiman los trabajos de instalación del Parador Nacional de Turismo que Su Excelencia inaugurará oficialmente y solemnemente mañana, jueves, día 22. En el acto acompañarán al Caudillo su esposa y los Ministros de Gobernación, Marina e Información y Turismo, cuyo Departamento invirtió en la construcción del Parador 25 millones de pesetas.

Se conoce el programa oficial de actos con motivo de la visita del Jefe del Estado a la provincia, y concretamente a la villa tudense. Su Excelencia el Generalísimo desembarcará del yate «Azor» en Bayona, desde donde se dirigirá seguidamente a Tuy, en donde será recibido en la plaza de San Fernando, frente a la Catedral, por las primeras autoridades provinciales y regionales, en unión del Obispo de la Diócesis de Tuy-Vigo. En el templo será entonada una Salve. Después el Jefe del Estado visitará las obras de restauración realizadas en la Basílica tudense por la Dirección General de Bellas Artes. A continuación, el Generalísimo acudirá al Parador Nacional de Turismo «San Telmo», para presidir el solemne acto de bendición e inauguración del mismo, que se celebrará momentos antes de las ocho de la tarde. El Caudillo asistirá después a una cena fría, que le será ofrecida en el nuevo establecimiento turístico. Después de una sesión especial de fuegos

artificiales, el Caudillo presenciará la representación de la obra escénica «Eterno Tuy», que será transmitida en directo por el segundo canal de Televisión Española. Alrededor de las 10 de la noche se darán por concluidos los actos, con lo que el Jefe del Estado regresará al yate «Azor».

El Parador Nacional de Turismo de Tuy es una construcción en la que se unen eficacia, sencillez y buen gusto. Dispone de 16 habitaciones dobles, con 32 plazas, y responde a una necesidad acuciante en el sur de la provincia, donde no existía un hotel que respondiese a las exigencias actuales originadas por el creciente intercambio turístico hispano-portugués. **MEDALLA DE ORO DE CARBALLO**

La Coruña, 21. (Pyresa).— El pleno del Ayuntamiento de Carballo en sesión especial extraordinaria acordó por unanimidad otorgar la primera medalla de oro de la villa a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, como testimonio de gratitud por sus grandes servicios a la Patria y reconocimiento por su decisivo apoyo a las aspiraciones del municipio. **LLEGADA A BAYONA**

Bayona (Pontevedra), 21. — Alrededor de las nueve de la noche de hoy, fondeó en el puerto de Bayona el yate «Azor», a bordo del cual se encuentra desde el pasado lunes por la mañana el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Anoche, el «Azor» pernoctó en Sangenjo y esta noche, alrededor de las nueve, llegó a Bayona.

EL FAMOSO ESCRITOR ALAN SILLITOE

MARCHO HACIA AEROPUERTO LONDRES

LLEGO UN GRUPO DE ALEMANES PARA FOTOGRAFIAR LA ISLA

Aunque los miércoles no suelen ser tranquilos, ayer tuvimos momentos de calma en plena tarde. Algunos retrasos, por poderosas razones, en aeropuertos extranjeros, parece que fueron causa de esa aparente tranquilidad de las cuatro de la tarde.

En embargo, en ningún momento faltó el pasaje que saliera hacia Londres o el que viniera de Barcelona, quiero decir, que aun cuando estábamos en presencia de la dulce faz de la tranquilidad, no se trataba de una tranquilidad absoluta, sin relieves, vacía, como ocurre en invierno, por ejemplo, sino de momentos de mansedumbre, pero con dos o tres vuelos por hora, que comparados con los agitados sábados y domingos, son maravillosas ovejitas.

Los alemanes, ya se sabe, tienen su día que es el miércoles. Lo invaden todo, por donde se va y se escucha hablar en alemán y cantar canciones alemanas. Ayer, no se pasearon como Pedro por su casa, sin la competencia de pasajeros de otras nacionalidades, porque los ingleses se hicieron notar mucho, sobre todo los que se marchaban y llenaban la sala de espera internacional.

DESTACADOS

Con destino a Stuttgart, vía Zurich, en un aparato de Swissair, marchó el Dr. J. Goehring, que me extrañó o me llamó la atención, no por el título de Embajador, sino por el apellido. El señor Dols, de esa compañía de aviación, que ya está reintegrado a las actividades, le dio la despedida.

Precedente de Londres, llegó el señor Slivinsky, representante de la Canadian Pacific en Rusia. El señor Slivinsky, que pasará unos días de descanso en Mallorca, fue recibido por el encargado de relaciones públicas de BEA don José Guíjarro.

UN RECORD

Ya no se superarán los records de pasajeros ni de vuelos, porque esos momentos han pasado. Pero en cambio ayer asistimos a contemplar un record en la moda femenina.

Un interesante dama británica, que había concluido a despedir a un señor, cuya nacionalidad no averigué, y que vestía —no se exactamente el nombre de la prenda— algo así como una camisa larga para la época, o sea que a duras penas pasaba unas dos pulgadas más abajo de la cintura. No llevaba zapatos y mostraba las huellas de haber sido muy acariaciada por el sol. Fue motivo de comentarios de toda intensidad. Puedo asegurar que escuchar los comentarios resultaba mucho más interesantes que preocuparse por las andanzas de la señora mencionada.

BARCELONA

Con destino a Barcelona, sobre las siete y media de la tarde, salió el señor Puyó, presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas. También lo hizo la señorita Rosser.

Quedan muy pocos «pescadores» o personas que de una u otra forma hayan participado en el campeonato de pesca submarina.

FOTOS

En la mañana llegaron unos fotógrafos alemanes procedentes de Frankfurt. Les recibieron los señores Ferrer y Martín, de «Viajes Rumbos». Horas después, de Hamburgo, llegó una guapa modelo, que era el complemento de ese equipo que estaba desde la mañana.

Se que se trata de hacer fotografías en la isla

para una interesante revista turística que Necker-mann obsequia a sus clientes todos los años. Este año, por primera vez, se ha preferido Mallorca a los demás lugares turísticos.

El trabajo de estos señores durará, aproximadamente, una semana.

FAMOSO

Me complazco, hoy, en poder hablar de un verdadero hombre famoso, a pesar de su relativa juventud. Nada menos que Alan Sillitoe, el autor de la novela «La soledad del corredor de fondo», cuya adaptación al cine estamos viendo en estos días en Palma.

Sillitoe, se presentó en la tarde en el aeropuerto, acompañado de su esposa. Pensé que marcharía juntos a Londres, pero no fue así. Salíó ella primero, y varias horas después, lo hizo él.

Como es de dominio público este estupendo escritor, vive desde hace algún tiempo en el apacible y bello pueblo de Deyá.

Sillitoe, conversó algunos momentos con el señor don José Cardá, perteneciente a la compañía BEA.

MAS PASAJEROS

Con destino a Madrid, para luego seguir a Málaga, marchó don Ronald Lyon, conocido hombre de negocios británico que visita continuamente nuestra isla.

Hacia Zurich, por razones de trabajo, salió don Juan Gonzalo, perteneciente a la compañía Span-tax.

Con destino a Madrid, salió el señor Manuel Damián Escaljal, director de una Escuela de Técnica Agraria, en San Luis (Argentina).

Hacia Ibiza marcharon los señores Norton, Director de Bea, para el área de Europa Occidental, y el señor Dix, director en España, de la misma compañía.

Hacia Ibiza, también, se dirigieron, la señorita María Nieves Sunyer, Regidora Central de Juventudes de la S. F.; y, Antonia Llinás, Delegada Provincial de Sección Femenina. La primera de ellas ofrecerá hoy en la tarde una conferencia en aquella isla, sobre teatro infantil.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Religiosas

CULTOS PARA HOY

El Inmaculado Corazón de María y San Timoteo. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6,15, Vísperas cantadas y a las 6,30, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición. Por la tarde a las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Otros actos religiosos: —En la Merced, a las 7,15, Rosario, a las 7,30, Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y a continuación ejercicio de Reparación con Exposición de S. D. M.

servicio oficial S&P

REPARACIONES Y RECAMBIOS

En PALMA DE MALLORCA
MIGUEL COMPANY
Vendaval, 47 • Tel. 114 28

En BARCELONA
TALLERES PETIT, S. A.
Doctor Dou, 14 • Tel. 221 70 21 - 221 20 22

En TARRAGONA
TALLERES PETIT TARRAGONA, S. A.
Carretera de Valencia, 201 • Tel. 20 70 23

En LERIDA
ELECTRICA CATALA
Plaza Cervantes, 10 • Tel. 22 12 67

CULTOS PARA MAÑANA
Santos Felipe, Benicio, Donato y Valeriano.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:
—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6,15, Vísperas cantadas y a las 6,30, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición. Por la tarde a las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Otros actos religiosos: —En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Felipe Neri».

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»
O.M. 1.385 KCS
Programa para hoy
7,55: Apertura; 8: Cone-

dietario

xión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,40: Cita en la mañana; 9,10: Mientras Mallorca trabaja; 9,40: Estampa flamenco; 10: Radio Club; 11: Mallorca y sus pueblos; 11,05: La casa de enfrente; 11,20: Radar; 11,30: Vacaciones 68, con póker de variedades, minipograma, Club mediodía, séptimo arte, sinfonia en negro, amigos de la radio, aquí ciudad Jardín, Sgt. Pen-pen news; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Clarín; 14: Reportajes y entrevistas; 14,15: Pim Pam Fogo!; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15,30: Esquivando la muerte; 15,45: La vuelta al mundo con una galleta; 16: El tiovivo de la alegría; 17: Discoparada; 17,30: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18,05: Confidencias; 18,30: Las mil caras del disco; 19,15: Auditorium de conciertos; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20,30: Ventana al universo; 20,45: Charlas para todos; 21: Evocaciones; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,15: Nocturno de Europa; 22,30: Noche de ronda; 23: Cita a las once; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

Ambulancias: 222179 y 251447
Bomberos: 251234
Policia: 211221

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Brisas. Mar rizada o marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 65 x 100.
Insolación: 12 horas.

TELEVISION

PRIMERA CADENA (Programa Nacional)

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,04: Panorama de actualidad. Vamos a la mesa, por Mariuja Callaved; 3,00: Telediario; 3,30: España al día; 3,40: Novela: «Un hombre con miedo»; 4,10: Daniel Boone. Hoy: «La prueba de Israel Boone».

ESPECIAL
4,59: Avances; 5,00: XXXIX Congreso Eucarístico Internacional. Retransmisión en directo desde Bogotá. Llegada de Pablo VI a la Catedral de Bogotá.
JUVENIL
6,30: Presentación; 6,32: Antena infantil.

TELEFUNKEN-RADIO TV prefiere TELEFUNKEN

TARDE
7,40: Avance informativo; 7,44: La España viva; 8,15: Teclclub.

NOCHE
8,45: Eterno Tuy; 9,45: Avances; 9,46: Telediario; 9,59: Avances; 10,00: Hilo directo; 10,15: Detrás del telón. Hoy: «El apuntador»; 10,45: La hora del mundo. Hoy: Colombia; 11,45: Telediario; 12,00: El alma se serena: «Tierra nuestra», por L. Jiménez Martos; 0,09: El programa de mañana. Meditación; 0,10: Cierre.

UHF

SEGUNDA CADENA

EXIJA ANTENA **gipo**
SU INSTALADOR LA CONOCE *

20,00: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: Dibujos animados: «Porky Pig»; 20,52: A todo gas; 21,15: Crónica 2; 21,30: Telediario; 22,00: Avances; 22,02: Teatro de siempre: «El Rey se muere»; de Ionesco; 23,30: Luz verde; 24,00: Cierre.

Cupón del ciego

720

LA ADAPTACION DE LA U.H.F. EN LOS TELEVISORES inter

TAN SOLO MERECELA SEGURIDAD DE BUEN FUNCIONAMIENTO SI SE REALIZA CON UNIDADES DE ADAPTACION DE LA MARCA «INTER»

Modelos T. V.	Unidad de adaptación	Precio incluida la instalación
TV/238, TV/238-A, TV/241, TV/241-A		
TV/244, TV/249, TV/260-A, TV/260-B	S-UHF	2.122'—
TV/261, TV/262, TV/263, TV/264		
TV/214, TV/216, TV/217	S-UHF-2	2.230'—
TV/217-B, TV/230		
TV/261, 1 v. 262	S-UHF-3 (adaptación interior)	2.270'—

«Inter» no se responsabiliza por los resultados de adaptaciones hechas en los televisores de su marca en los que se haya instalado convertidores o sintonizadores distintos a los indicados. Por tanto se advierte a los señores usuarios de televisores «Inter» de los riesgos que corren en el caso de adquirir aparatos convertidores y sintonizadores, de procedencia nacional o extranjera, que no hayan sido especialmente proyectados para sus receptores como, en realidad, lo fuerop los «Inter».

SI ES VD. USUARIO DE UN TELEVISOR «INTER» Y DESEA UNA BUENA ADAPTACION DE U.H.F. DIRIJASE AL ESTABLECIMIENTO DISTRIBUIDOR EN EL QUE COMPRO SU TELEVISOR.

DELEGACION INTER

CERDAÑA, 13 • Teléfono 223778
PALMA DE MALLORCA

SABADO NOCHE

UNICA GRAN GALA

con



CARMEN

SEVILLA

y

AUGUSTO

ALGUERO

CON SU GRAN ESPECTACULO y...



PETER an ALEX - TRIO HOGANAS

Orquesta I NUOVI

Reservas: Desde las 9 h.

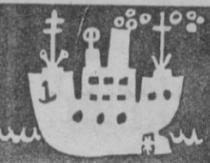
Tels. 230025 - 235884

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Miguel Vaquer Salort, Gobernador Civil de Palencia; Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Presidente de la Cámara Oficial Urbana; Ilmo. señor don Mariano Pascual, Ingeniero Jefe de Obras Hidráulicas; don Juan y don Mateo Solivellas, Doctores en Medicina; Ilmo. señor don Alfonso Mayquez, Delegado Provincial de Sindicatos con una Comisión de ganaderos; y don Antonio Pérez Villegas, Secretario Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Sobre «César Vallejo» hablará Coco Meneses en Ibiza

Durante la Bienal de pintura que se realiza este año en la vecina isla de Ibiza, los países participantes han organizado una serie de actos culturales, distribuyéndose fecha y programación.
Mañana, viernes día 23, se celebrará el día del Perú, y con ese motivo, se desplazará a la isla hermana, nuestro compañero de redacción Coco Meneses, quien hablará sobre el tema: "Vallejo, hombre y poesía".
Como es ampliamente sabido, César Vallejo, peruano muerto hace 30 años, es de los poetas más representativos no solamente del Perú, sino del mundo de habla castellana. Las continuas ediciones de sus obras, así como las traducciones — que no cesan — a diferentes lenguas, son una evidente prueba de la vigencia de este insigne hombre de letras.

puerto 

LLEGO EL ANUNCIADO «CARMANIA»

EN LA PRESENTE SEMANA LO HARAN EL «REINA DEL MAR» Y OTROS MAS

Como ya habíamos anunciado, llegó ayer el carguero de bandera húngara «Tata», que procedía ahora de Castellón. En nuestro puerto tomará unas partidas de garrofa, unas doscientas toneladas, y luego marchará con rumbo a Ravena.
Los restantes buques llegados, unos catorce, lo hicieron en su casi totalidad procedentes de puertos españoles. Los buques correo, como otros días, con «lenos» impresionantes. Esto, desde luego, ya ha dejado de ser noticia.

Hasta ayer por la noche y para los próximos días, pocos han sido los buques que tenían prevista su llegada a Palma. Prácticamente todos los esperados son una serie de cargueros que nos visitan con regularidad, procedentes de puertos próximos al nuestro.
ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Tata», húngaro, llegado desde Castellón para tomar carga. «Hernán Cortés», desde Barcelona con carga general. «Cala Gellera», desde Porto Colom con carga general. «Ciudad de Compostela», entrado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Carmania», inglés, desde Gibraltar con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. «Gabi», desde Tarragona con carga general. «Moncho Reboredo», desde Barcelona con carga general. «Mallorca» desde Valencia con pasaje y carga general. «Riva», desde Barcelona con carga general. «Ada Ferrer», desde Valencia con carga general. «Pebito Vera», desde Burriana con carga general. «Asunción Masiques», llegado de Barcelona con carga general.
PASO DE TRASATLANTICOS

Ayer continuó el desfile trasatlántico. Le correspondió el turno al inglés «Carmania», que procedía de Gibraltar con más de quinientos turistas en tránsito. El buque, durante su escala mallorquina, quedará en los muelles del Dique del Oeste.

Como es obligado, los turistas que viajan en el «Carmania», a los pocos momentos de quedar el buque atracado bajaron a tierra para embarcarse en los autobuses que les habrían de llevar a recorrer buena parte de nuestra geografía. A las 02 horas, el «Carmania» zarpará de Palma para proseguir con su crucero de placer.
MAS TRASATLANTICOS

Y ahora una ligera pausa trasatlántica. Una pausa normalísima por otra parte, y que tendrá muy corta duración. Así, por ejemplo, para mañana está anunciada la llegada del paquebote de bandera inglesa «Reina del Mar», que con cierta frecuencia nos visita.

El buque está realizando un interesante crucero de placer que discurre, principalmente, por el Mediterráneo y como los cruceros por el Mare Nostrum, obligadamente, hacen escala en nuestra isla, el buque en cuestión estará en Palma por espacio de varias horas. Llegará de Barcelona y transcurrido el tiempo reglamentario, marchará otra vez, en esta ocasión con rumbo a Tánger.
«CONDE DE FIGOLS»

Como ya todos ustedes deben saber, hace unos días se hundió el mercante español «Conde de Figols», que era muy conocido en Palma por sus muchos viajes transportando carga diversa. El buque fue construido en los Astilleros de Velasco, en Bilbao, en el año 1958, para la Naviera Avilés y Aznar. Su tonelaje de registro bruto respondía a 677 toneladas. Marchaba a unos once nudos. Hace poco tiempo, el buque fue adquirido por la Naviera Comercial Masiques, de Barcelona.

El «Conde de Figols» se hundió frente a las costas gaditanas, a la altura de Rota. Al parecer, a unas cuantas millas de la costa, se le abrió una vía de agua. Dada la gravedad de la avería, el capitán del buque ordenó a la tripulación que estaba compuesta por once hombres, que ocuparan las lanchas.

A las pocas horas, el buque se hundió. Afortunadamente, no se registraron desgracias personales, tan solo algunas heridas que sufrieron el capitán y el primer oficial.
De los males, el menor.
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Mar rizada o marejadilla.
J. J.

TODO PARA SU COMERCIO



mostradores
estanterías
soportes
confección

HERVI PALMA DE MALLORCA FABRICACION PROPIA
Av. conde de sallent, 32 Entº 2º Telf. 25 52 07 MEJORES PRECIOS

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO 25 AGOSTO
5,30 TARDE
FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
6 Magníficos Toros de los Sres. Herederos de D. José Cebada 6
Victor QUESADA
Andrés VAZQUEZ
«EL PIREO»
Venta de localidades: Plaza Weyler, Teléfono: 21-79-38 (lado Teatro Principal) «Bar Rosales» Viajes «Universal», calle Ca. vo Sotelo (El Terreno) «Bar Cojuelo» (frente Plaza de Toros).

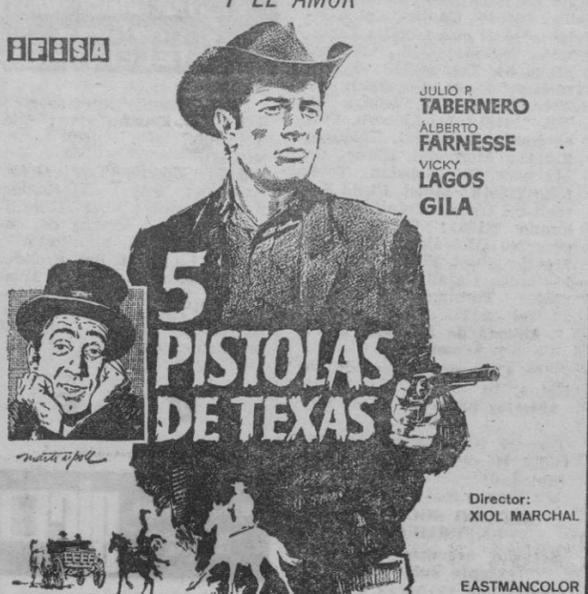
SAINT TROPEZ
NIGHT CLUB
TERRAZA SOBRE EL MAR
Orquesta «GRUPO D'ART»
50 ptas. consumición

SENSACIONAL
oferta especial, 10 únicos días
INSTALACION ANTENAS
U. H. F.
900 pesetas
ADAPTACION UHF - TV 1.300 ptas.
COMPLETA GARANTIA
MONTAMOS SU ANTENA Y ADAPTADOR
HOY MISMO
Teléfono 217376

AGUAS DE Lanyarón
Fonte Forte CARBONICA **Salud NATURAL**
A SU DISPOSICION EN...
Comercial TAYLU
C. SALARD. 49 - TELF. 227931 - PALMA
DISTRIBUIDOR EN ANDRAITX
LORENZO LLADO - Teléfono 14

Restaurante
Jai - Alai
COCINA VASCA - MARISCOS
Calle FRANCISCO SUAU 58
(Carretera de Valldemosa)

Un hombre y una mujer
ENTRE ELLOS UN REVOLVER JUSTICIERO... Y EL AMOR



5 PISTOLAS DE TEXAS
Director: XIOL MARCHAL
EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

¡A SANGRE Y FUEGO IMPUSIERON SU LEY!
MAÑANA - ESTRENO

SALA Astoria
REFRIGERACION **Carrier**

En el mismo programa:
«LA ISLA MISTERIOSA» Eastmancolor
HOY - ULTIMO DIA
«INQUIETANTE SUCESO EN GONDRA»
«ASI ES MI TIERRA»
(Aut. todos los públicos)

Lea «BALEARES»

SABADO 24 EN SANTA MARGARITA
★ RAPHAEL ★
ORQUESTAS **LOS MASSOTS - LOS DOGOS**



EL ALUMBRAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS EN MALLORCA

JEFATURA DEL ESTADO.—
DECRETO-LEY 11-1968, de 13 de agosto, por el que se prohíbe temporalmente el alumbramiento de aguas subterráneas en la isla de Mallorca.

El grave problema planteado por las especiales características naturales y geológicas de la isla de Mallorca carente de corrientes continuas de aguas superficiales y el crecimiento vertiginoso de la demanda hidráulica registrado en los últimos años, justifican la implantación de un régimen administrativo que planifique y discipline los alumbramientos de aguas subterráneas, superando el sentido absolutista que de la propiedad de éstos profesa el artículo 23 de la vigente Ley reguladora.

En tanto se elabora y aprueba el instrumento legal correspondiente para mejor regulación de aquellos alumbramientos y a fin de evitar que la intensificación de la actividad de los particulares en este orden pueda frustrar antipáticamente la eficacia de las normas que en su día se promulguen y la viabilidad de los planes elaborados por la Administración, así como para no agravar en forma insoluble el problema existente, se hace necesario, con carácter urgente, suspender de inmediato por un plazo de seis meses, toda clase de labores de captación y ampliación de aprovechamientos de aguas subterráneas en la mencionada isla.

En su virtud a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión del día veintiseis de julio de mil novecientos sesenta y ocho y en uso de la autorización que me confiere el artículo trece de la Ley constitutiva de las Cortes, texto refundido aprobado por Decreto de veinte de abril de mil novecientos sesenta y siete, y oída la Comisión a que se refiere el apartado uno del artículo doce de la citada Ley.

DISPONGO:

Artículo primero.— Durante el plazo de seis meses, a partir de la entrada en vigor del presente Decreto-Ley queda prohibido la ejecución de obras de alumbramiento y captación de aguas subterráneas en la isla de Mallorca, así como la modificación de las actualmente existentes o de sus instalaciones elevadoras que impliquen aumento del caudal alumbrado.

Las obras iniciadas al tiempo de la entrada en vigor de este Decreto-Ley quedarán paralizadas en el mismo estado en que se encuentren, a no ser que hubiesen

obtenido previamente la autorización administrativa correspondiente, en cuyo caso podrán ser continuadas hasta su terminación, con arreglo al proyecto aprobado.

La prohibición a que se refiere este artículo no alcanza a los estudios y obras a realizar por Organismos oficiales precisamente para arbitrar soluciones correctoras de la situación existente.

Artículo segundo.— Las infracciones a lo dispuesto en el artículo anterior serán sancionadas con multas de diez mil a cien mil pesetas, según la trascendencia de la falta apreciada en atención al caudal alumbrado, en su caso y a la importancia de las obras o modificaciones realizadas, así como con la demolición de las obras e incautación de las instalaciones de elevación de agua.

Las sanciones a que se refiere el párrafo anterior se impondrán por la Presidencia del Gobierno a propuesta del Ministerio de Obras Públicas, del de Industria o del de Agricultura.

DISPOSICION FINAL

Se autoriza a la Presidencia del Gobierno para dictar, a propuesta de los Departamentos interesados, las disposiciones necesarias para el mejor cumplimiento de cuanto se establece en el presente Decreto-Ley, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» y del que se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente Decreto-Ley, dado en La Coruña, a dieciséis de agosto de mil novecientos sesenta y ocho.—FRANCISCO FRANCO.

OBISPADO

COLECTA PRO NUEVOS TEMPLOS

Se recuerda a todos los señores párrocos y encargados de iglesia que el próximo domingo, 25 de los corrientes, deberán efectuar la colecta «pro construcción de nuevos templos», según oportunamente se mandó (B.O. del Obispado, febrero y julio-agosto 1968).

El importe de lo recaudado se ingresará en la Caja Diocesana antes del 10 de septiembre. Palma, 21 de agosto 1968.— El pro-Vicario general.

DON TELE S.A.R., Electrodomésticos
Adapta U.H.F. T.V. Todas marcas
Hoy mismo, sin sacar su T.V. de su casa
Teléfono 22-25-65

CLUB MILITAR «ES FORTI»

VERBENA DEL 24 DE AGOSTO

Se pone en conocimiento de los señores socios que el próximo día 24 a las 22'30 horas, tendrá lugar una

CENA BAILE

con los conjuntos:

Ina y sus Pioneros
Y
Los River's Quartet

Los señores socios que deseen adquirir tickets para la cena podrán hacerlo en Conserjería.

Los señores socios que vengan acompañados de personas no socios deberán adquirir, para estos, los correspondientes tickets de entrada.

La Junta Directiva

Comercial ALBONS

SE COMPLACE EN PRESENTAR LOS NUEVOS MODELOS DEL CICLOMOTOR

TORROT-Matic «49»



QUE RESOLVERA TODOS SUS PROBLEMAS DE DESPLAZAMIENTO

COMODO - SEGURO Y SIEMPRE A PUNTO

VENTA, SERVICIO Y RECAMBIOS: GENERAL RICARDO ORTEGA. 11

Crónica de Sociedad

Necrológica

A la edad de 78 años ha fallecido habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica don Miguel Massot, profesor de la Institución de Nazaret.

Con tal triste motivo, en las horas fúnebres, que se celebraron ayer por la mañana en la parroquial iglesia del Terreno, se congregaron numerosos ex-alumnos y amigos del llorado extinto, quien durante casi medio siglo había ejercido el magisterio en el más amplio y noble sentido, en la citada benemérita institución.

Hombre bueno, pedagogo nato, cristiano consciente y ejemplar, maestro abnegado y sabio, su recuerdo ha de perdurar de por vida entre cuantos tuvieron el privilegio de conocerle, pero muy especialmente, de cuantos fueron sus discípulos y aprendices, ron tanto de su magisterio como de su ejemplo personal, vivo y cotidiano, la suprema lección, eterna pero renovada en cada jornada, de la hombría de bien, de la responsabilidad personal de cada uno, no sólo ante Dios y ante la sociedad, sino ante la propia conciencia.

Enseñar es una de las más bellas bienaventuranzas, y tal vez la más trascendente, pero enseñar con la palabra y el ejemplo en todos y cada uno de los campos de la vida, forjando una mente sana y equilibrada, iniciando al discípulo en el conocimiento de las ciencias y las artes, desde la música y las matemáticas, al deporte y a la historia, templando su espíritu con el consejo justo, con la palabra idónea y hasta con el simple estímulo de una mirada o la desaprobación de un silencio, es quizás, la actividad humana, que después del sacerdocio, más se parece a la amorosa y prodigiosa labor de Dios, cuando con barro, modeló al Hombre.

Don Miguel Massot tras cruda enfermedad nos ha dejado para ocupar un merecido podium en el Reino de los Justos. Hombre sencillo y humilde, tal vez se marchó sin saber cuanto era querido y admirado por todos sus ex-alumnos, cuanto extrañarán éstos su ausencia, su bondad, sus virtudes y su poderosa personalidad en la que se equilibraban las mejores virtudes del padre, del sacerdote y del maestro.

A sus familiares, especialmente a sus sobrinos, don José Tortosa y doña Paquita López de Tortosa, al M.I. señor Canónigo don Miguel Alcover, don Carlos Alabern, Presidente del Consejo de Administración de la Institución y a don Juan Enseñat, Director de la misma expresamos nuestro más sentido pésame.

Viaje

Procedentes de Alicante y para pasar unos días con la azafata de Air Spain señorita Trini León Herrero. han llegado su madre, doña Petra Herrero de León, su hermana doña María León de Gómez y su sobrino Patricio. Les deseamos una grata estancia en la isla.

ESCUELA DE PUBLICIDAD

EL CENTRO EUROPEO DE RELACIONES PUBLICAS

El Secretario General del CERP, Centro Europeo de Relaciones Públicas ha comunicado a la Dirección de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de nuestra ciudad el deseo de que esté representada en la comisión de Estudios y Técnicas de Relaciones Públicas, como consecuencia del interés suscitado por la labor llevada a cabo por el centro docente mallorquín.

DIARIO **Baleares**

NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION	235940	VANIA
REDACCION	235940	
TALLERES	235940	
PUBLICIDAD	231177	
DIRECTOR	212186	
ADMINISTRADOR	216382	

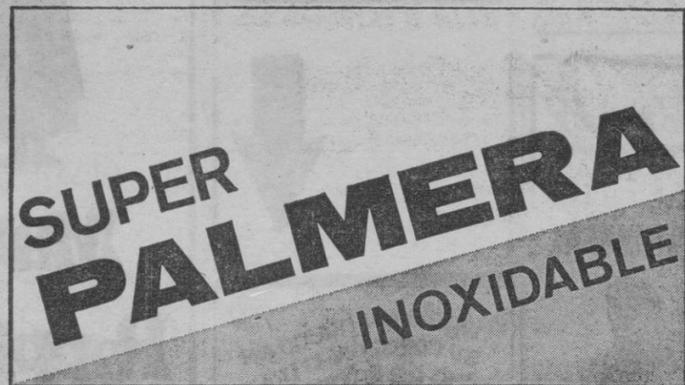
OFICINA URBANA C/ DANUS, 2
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES
221745

...«**Se había quedado solo y todos eran sus enemigos**»

GIULIANO GEMMA



esta es la nueva SUPER PALMERA INOXIDABLE



i es diferente!

La nueva SUPER PALMERA INOXIDABLE es el más extraordinario avance sobre cualquier hoja de afeitar tradicional



las más modernas técnicas internacionales a su servicio

SR. DETALLISTA:

Dentro de breves días, los promotores de SUPER PALMERA INOXIDABLE estarán con Vd. para darle a conocer las extraordinarias ventajas de la nueva SUPER PALMERA INOXIDABLE

esta es su hoja de afeitar

ESTA ES SU HOJA



5 PISTOLAS DE TEXAS



Listos para la venganza; dispuestos siempre a la acción... Cinco caballeros de la ley, implacables, luchan sin tregua contra los forajidos del Oeste. Un nido de víboras destruido a balazos, para imponer la ley. Un nuevo disparo en la diana del mejor cine de acción, «5 pistolas de Texas», realizada en eastmancolor y techniscope, será estrenada en Sala Astoria.

CINE DE JAIME III
ARTE Y ENSAYO

REFRIGERADO

UN FILM DE TONY RICHARDSON

«THE LONELINESS OF THE LONG DISTANCE RUNNER»
(La soledad del corredor de fondo)
Versión original con subtítulos

TOM COURTENAY
MICHAEL REDGRAVE

HORARIO DEL FILM:
3.55 - 5.45 - 7.45 - 11

CORTOMETRAJE
PICCOLO
(Color)
(MAY 18 AÑOS)

SALA REVOLTE
REFRIGERADO

2.^a SEMANA TRIUNFAL

sonia bruno
juanjo menéndez
antonio garisa

Verde

Doncella

Director: Rafael Gil
Producción: DORAL P.C.

COMPLEMENTO:
TRES DANESAS EN PARIS
Color
(MAYORES 18 AÑOS)

PREPARESE PARA VER LA PELICULA MAS DIVERTIDA DESDE QUE EL DINERO PASO DE MODA...

Danny Kaye

SOLO CONTRA EL HANPA
Director: TOM HULL

(Aut. todos los publicos)

¡Hágale un hueco en su corazón a un amigo de 6 toneladas!

NAMU
LA BALLENA SALVAJE

IVAN TORS

ROBERT LANSING EN "NAMULLA BALLENA SALVAJE" con JOHN ANDERSON - LEE MERIWETHER - RICHARD ERDMAN

Los Estrenos

«EL REY DE LOS AGENTES 00»

PRINCIPAL CAPITOL

Nacionalidad: británica; Producción: Hugh Stewart, para Raik (1965); T. O.: «Sylarks»; Guión: See Green; Director: Robert Asher; Fotografía (Technicolor): W. Asher; Coreografía: Eleanor Fuzán; Intérpretes: Eric Morecambe, Ernie Wise, William Franklin, April Oklund, Phillip Green.

Duración: 90 minutos.

Al haber descubierto, ocasionalmente, la contraseña para perpetrar un atentado contra la primera bailarina de un ballet ruso, un pintoresco camarero y un funcionario de tercera del Intendente Service reciben el encargo de descubrir el complot. Lo conseguirán aunque sea por pura suerte.

Eric Morecambe y Ernie Wise, nos recuerdan a Wheeler y Wolsey, una célebre pareja cómica de los años 30 y 40 que desapareció como por encanto.

En esta película resultan muy eficaces aunque sea interpretando ante la cámara una serie de gracioso o numeritos que pudieran hacerse por separado. Así, por ejemplo, tenemos el del baile, en la oficina, el de los lentes, el de los motoristas y el realmente gracioso de la cena. Como en toda película cómica que se precie se reserva para el final el número fuerte que se desarrolla durante el ballet y, en cierto modo, nos recuerda la estupenda secuencia de «Una noche en la ópera» de los Marx.

Parodiar las películas de agentes secretos es siempre de efecto

¡FIJESE!

Dos obras maestras de «WALT DISNEY» que marcaron época, reunidas en un programa gigante

Mary Poppins

La Cenicienta
WALT DISNEY PRESENTA

¡ENTUSIASMARA A LOS PEQUEÑOS!
¡DELEITARA A LOS MAYORES!

desde

MAÑANA

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

HOY - ULTIMO DIA

«LORD JIM» en 70 M/M.

CARTEL INTERESANTE

COMBINACION SUGESTIVA DE MATADORES

Una corrida en extremo interesante es la que se anuncia para el próximo domingo, una corrida en la que los espadas y los toros componen un conjunto muy diverso y atrayente, prometedor en grado sumo. Forman la terna, Andrés Vázquez, Victor Quesada y Manuel Cano «El Pireo», y las reses pertenecen a la muy acreditada ganadería de don José Cebada Gago.

En nuestro comentario sobre el acontecimiento taurino que se nos avecina podemos decir que el primer matador es un diestro hartamente conocido de la afición «slefia», entre la que cuenta Andrés grandes y apasionados admiradores, por haber obtenido en Palma, en numerosas ocasiones, éxitos completos. Andrés Vázquez, uno de los toreros más puros, el más próximo al estilo imperecedero de Juan Belmonte, siempre sale dispuesto a conquistar el aplauso del público mallorquín.

Podemos decir lo mismo de Victor Quesada, matador seguro, muletero seco y de notable poderío, de extraordinario pundonor, inecesor de trofeos en Palma, en corridas anteriores.

Por último, tendremos a Manuel Cano «El Pireo», diestro corrobado de estilo admirable, colosal veroniqueador, estilista con la muleta, sobre todo en los naturales ligados con el de pecho. Gran virtuoso también en la difícil suerte del volapié.

Un cartel interesante, no cabe duda, el del domingo.

y Robert Asher ha cuidado muy bien todo lo que se refiere a ambientación y tipos secundarios que descongestionan algo la masiva interpretación de Morecambe y Wise. Resultan buenos los tópicos personajes de los rusos, algunos de los espías y la pareja de novios en la graciosa secuencia del cine.

Un buen pasatiempo, en resumen con dos cómicos muy aprovechables.

CINEFILO

Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Refrigerado). De 3 a 9'45 - Noche 10'30:
«THE LONELINESS OF THE LONG DISTANCE RUNNER» («La Soledad del corredor de fondo»), un film de Tony Richardson, con Michael Red Grace, Tom Courtenay «PICCOLO» (color) (May. 18 años).

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3:
«INQUIETANTE SUCESO EN GONDRA» (Richard Todd, Marianne Roch), Color-Scope. — «ASI ES MI TIERRA» (Cantinflas). Aut. todos los públicos.

AVENIDA. — Desde las 3'15. (Refrigerado):
«LA BALADA DE JOHNNY RINGO» con Lex Barker, Marianne Koch (Color-Scope) y «LADRONA POR AMOR» con Shirley Mc. Laine, Michael Caine, (Color)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3:
«EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO» en Tood-Ao y «TAMBORES DEL SAFARI». (Prog. Tol. menores).

SALA BORN. — (Refrigerado) — Desde las 3:
«ULTIMO TREN A KATANGA», con Rod Taylor e Ivette Mimense y «TIEMPO DE AMOR». (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3'30:
«LAS MIL Y UNA NOCHES» (technicolor) y «OPERACION CARIBE», (Color).

METROPOLITAN. — (Refrigerado). Desde las 3'15: (TODD-AO)
«LORD JIM» (Peter O'Toole, James Masson, Curt Jurgens, Jack Hawkins, Da'iah Lavi). Technicolor 70 mm (May 18 años)

ORIENTAL. — Desde las 3:
«LAS MIL Y UNA NOCHES» (technicolor) y «OPERACION CARIBE», (Color).

RIALTO. — Desde las 3'30:
«LAS MIL Y UNA NOCHES» (technicolor) y «OPERACION CARIBE», (Color).

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'30:
2.^a SEMANA
«VERDE DON. ELLA» (Sonia Bruno, Juanjo Menéndez, Antonio Garisa) Eastmancolor. — «TRES DANESAS EN PARIS». (Color).

VICTORIA. — Desde las 3'30:
«LAS MIL Y UNA NOCHES» (technicolor) y «OPERACION CARIBE», (Color).

DE REESTRENO

CAPITOL. — Desde las 3:
«EL REY DE LOS AGENTES 00», en color, con Eric Morecambe y «VIDA SIN FRENO», con Suzanne Pleshette. (Aut. Mayores).

FANTASIA. — Desde las 3:
«BEAU-GESTE» Rock Hudson (Technicolor) y «ANTES LLEGA LA MUERTE» (Color y Cinemascope) (Prog. Tol. menores y Económico).

HISPANIA. — Desde las 3'15:
«FANTOMAS CONTRA SCOTLAN YARD». (Technicolor), con Milene Demongeot y Jean Marais. — «EL PROSCRITO DE RIO COLORADO». Aut todos los públicos.

MODERNO. — Desde las 3'15:
«BEAU-GESTE» (Technicolor) con Rock Hudson y «ANTES LLEGA LA MUERTE» (Color y Cinemascope) (Prog. Tol. menores y económico).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15:
«EL REY DE LOS AGENTES 00», en color, con Eric Morecambe y «VIDA SIN FRENO», con Suzanne Pleshette. (Aut. Mayores).

PROGRESO. — Desde las 6 tarde:
«RETO A LOS ASESINOS» y «GANGSTERS CONTRA GANGSTERS» (Menores).

PROGRAMAS PARA MENORES

ASTORIA — AVENIDA — DORADO — HISPANIA
MODERNO — ORIENTAL — RIALTO
PROGRESO — VICTORIA

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:
Todos los días, desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y tri.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * SAINT TROPEZ. — Baile todas las noches.
- * PATIO ANDALUZ del EAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- * «SAINT TROPEZ». — Todas las noches, baile, a partir de las 22 horas.
- * CHEZ NOUS (Cala Mayor) — Cada noche baile desde las 22 hasta las 4.
- * EL CAIMAN (San Agustín). — Todas las noches baile.
- * ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * LOS ROMBOS (Ca'n Pastija) — Todas las noches baile y atracciones.

Diganos ud. algo

DON GABRIEL CALAFELL

«TENEMOS GRANDES PROYECTOS PARA EL CLUB INFANTIL DE «BALEARES»

El cada vez más pujante Club Infantil de «BALEARES», de este periódico, prepara con gran ilusión las actividades del próximo curso. Nos informa nuestro querido compañero Gabriel Calafell, además, con Miguel Romero —otro preboste importante— de la simpática empresa.



—¿Qué tiempo de vida tiene el Club Infantil de «BALEARES»?
—Pronto cumplirá su primer aniversario.
—Tendréis que celebrarlo con algo trascendental y sustancioso.
—Con una gran fiesta, naturalmente.
—¿Para qué día habéis fijado el comienzo de temporada?
—La fecha no la sabemos exactamente, pero más o menos coincidirá con la apertura de curso escolar.

—¿Nada se ha hecho, durante el periodo veraniego?
—Claro que se ha hecho, con extraordinario éxito además, destacando la exposición de pintura celebrado en el Mercado de Artesanía, de la Avenida de Jaime III, en la que concurren numerosos jóvenes artistas, resultando la manifestación muy lucida... A mi juicio, «BALEARES» tuvo el acierto de establecer un premio para los chicos aún no socios del Club, para que el concurso no quedara limitado, sino amplio, y para todos los muchachos... En él se reveló, como tú sabes, como sabe todo el mundo, el niño Emigdio Biayna, quien actualmente disfruta su triunfo por las calles de Madrid y Toledo.

—¿Habéis cerrado la programación de las actividades veraniegas?
—¡No!... Ahora tenemos en puerta una muy importante, la excursión a Formentor, que coincidirá con un original concurso fotográfico... Bueno, supongo que ya has leído las bases: Cada chico una cámara, y el que obtenga la mejor foto, premio... La excursión será para los niños socios del Club totalmente gratuita: Viaje de autocar, comida, bebidas, cámara fotográfica... Y no habrá un solo premio, sino muchos y valiosos.

—¿Cuántos niños socios se han inscrito?
—De momento tenemos unos sesenta.
—¿Quién acompañará a los niños, en la excursión a Formentor?
—Señoritas asistentes sociales y una representación de «BALEARES».

—En lo que se refiere a los niños ¿tiene establecidas diferentes categorías el Club?
—El Club creó dos categorías, que hacen diferencia tan solo por la edad. Los niños, hasta los nueve años, son infantiles; de los diez a los catorce, juveniles.

—¿Habla de vuestros proyectos para la temporada próxima.
—Hay un detalle que nos ha hecho concebir gran esperanza, y es que al final del curso pasado muchos padres se mostraron interesadísimos en las actividades que desarrollaba el Club, y hasta algunos colaboraron en la organización de los festivales y otras manifestaciones... Esto nos ha dado la idea de invitar a los padres para que abunden en este empeño, ya que con su ayuda podríamos extender nuestras programaciones hasta límites incalculados, igual en el campo deportivo como en el artístico y cultural.

—¿Qué otra cosa podemos decir de la temporada próxima?
—Otra gran novedad será la siguiente: Tenemos decidido efectuar festivales en las mismas y distintas barriadas palmesanas, y hasta alguno haremos en el interior de la isla. Una vez cada mes festival, y siempre en lugar distinto... —La idea me parece buena por una parte, pero no tanto por la otra.

—¿Por qué?
—Porque con ese sistema no se escapará ningún niño artista, y en la isla hay muchos.
—Eso es estupendo.
—No tanto, no tanto...
—¿Quién venderá un cuadro, cuando todos seamos pintores?
CALDENTEY

—¿Por qué?
—Porque con ese sistema no se escapará ningún niño artista, y en la isla hay muchos.
—Eso es estupendo.
—No tanto, no tanto...
—¿Quién venderá un cuadro, cuando todos seamos pintores?
CALDENTEY

—¿Por qué?
—Porque con ese sistema no se escapará ningún niño artista, y en la isla hay muchos.
—Eso es estupendo.
—No tanto, no tanto...
—¿Quién venderá un cuadro, cuando todos seamos pintores?
CALDENTEY

—¿Por qué?
—Porque con ese sistema no se escapará ningún niño artista, y en la isla hay muchos.
—Eso es estupendo.
—No tanto, no tanto...
—¿Quién venderá un cuadro, cuando todos seamos pintores?
CALDENTEY

SUCEDIO HACIE 100 AÑOS

Leemos en el «Diario de Palma»: 22 de agosto de 1868

* Anoche se administraron los santos sacramentos al vicario general de esta Diócesis don Pascual Morales, el cual desde hace unos días se encuentra en cama afligido por una penosa enfermedad que deja pocas esperanzas de mejoría.

* Anteayer llegó a esta ciudad, procedente de Ibiza el Excmo. Sr. Teniente General don Rafael Echagú, siendo recibido en el muelle por el Excmo. Sr. don Fernando Cotner quien le hospedó en su casa, saliendo poco después para el predio la Baronía de Bañalbufar donde pasarán unos días.

Regresó de su viaje a la isla de Menorca el Excmo. Sr. Capitán General de esas islas.

* Se celebró anteayer la popular romería de San Bernardo en la que según costumbre tradicional, la mayor parte de nuestra población se trasladó a la explanada del Monasterio de la Real, solemnizando la fiesta los romeros con bailes y diversiones campestres. La concurrencia fue muy numerosa y por la noche el paseo de la Rambla estuvo muy animado, pues fueron muchos los curiosos que acudieron a ver retornar a los romeros que alegres y satisfechos se retiraban a sus casas. No sabemos que haya tenido que lamentar desgracia alguna, lo cual no sería de extrañar atendiendo el número de carruajes que transitaban por aquella carretera.

* En la pasada noche se cometió un robo de escasa importancia en un tercer piso de la calle del Sindicato, habitado por una mujer que vive sola. Los ladrones armados de navajas la sorprendieron en el acto de ir a cerrar la puerta de su habitación y después de taponarle la boca y atarla a la cama, se apoderaron de algunos sábanas y de unos doscientos reales. Pocos momentos después algunos vecinos se apercebieron de que algo pasaba en la habitación y subiendo hallaron a la pobre mujer en una situación agustiosa. La policía está practicando activas diligencias para descubrir a los autores de tal fechoría.

ESEA

COSAS de calafat



PELLOSO

Para don Gabriel Sampo Homar, dermatólogo

—Te trob com a molt pellós!
—No me'n parlis! Es metge de su pell ja me fa un preu especial! A tant es palm! «Un home tan pellós com tu sempre en té un redol que ha de menester tractar!» — me diu —

DOCTOR ROVIRA RADIOLOGO

REANUDARA SU VISITA EL PROXIMO 23 DE AGOSTO

SE NECESITAN

A partir 1.º Septiembre, DOS RECEPCIONISTAS, con experiencia profesional, para Hotel 1.º A, en la Costa Blanca; abierto todo el año.

Dirigirse a PUBLICIDAD MARCO. Apartado 363. Cartagena.

Indicando en el sobre «Recepcionista»

SI SE QUIERE DIVERTIR NO DEJE DE VER...



DIRECTOR: FERNANDO CORTES

TIN-TAN
MA ANTONIETA PONS

OSCAR PULIDO
MARTHA VALDES
MAPITA CORTES

EASTMANCOLOR

PRODUCTORA: DIANA FILMS, S.A.

salon rialto

• • •

Oriental

• • •

DORADO

• • •

Victoria

HOY

tortulia en la plaza mayor

A LA HORA DE LA VERDAD

—En plena dictadura del General Primo de Rivera se inició en Mallorca o, mejor dicho, se consolidó una corriente regionalista, cuya principal manifestación era el cultivo y el uso correcto del idioma vernáculo...

—No sé porque empleas esta horrible palabra. Me pone nervioso.

—¿Te refieres a «vernáculo»?

—Sí. Me refiero a esta palabra que se emplea, me figuro, para no emplear otra u otras más comprometidas.

—Explicáte.

—Como en Mallorca no parece adecuado (aunque lo sea) hablar del idioma catalán cuando uno se refiere al mallorquín, al ibicenco, al menorquín, al pollensín o al felanitxer, se ha acudido a la fórmula del «vernáculo» que no compromete a nada. Por otra parte, hay que reconocer la dificultad que entraña referirse a lenguas que, en definitiva, no son otra cosa que dialectos o variantes, de otra. ¿Te imaginas un idioma andaluz con sus variantes oriental, occidental, septentrional y meridional o un idioma baturro, charro, lagarterano, manchego o madrileño?

—Sin embargo, existe un diccionario, mundialmente famoso por cierto, que se titula «Diccionario catalán, valenciano, balear» que acaba de ser culminado con la reedición, corregida y aumentada del primero y el segundo de los diez que forman la magna obra.

—En efecto, esta fue una fórmula de compromiso que ha dado, ciertamente, resultados excelentes, al suprimir el «separatismo» valenciano y las suspicacias isleñas con respecto a la Cataluña continental y los recelos y complejos de las islas entre sí, que tampoco son moco de pavo. De paso, se ha realizado un estudio fabuloso del idioma catalán en sus múltiples variantes, modalidades y matices.

—Pero, a la hora de la verdad, es decir, a la hora de la gramática ¿cómo vamos a arreglárnoslas los que formamos el conjunto catalano-valenciano-balear para escribir correctamente en lengua catalana siendo al mismo tiempo fieles a nuestro entrañable idioma nativo, dialecto o como se llame, es decir, a nosotros mismos?

—Muy sencillo resulta para nosotros los baleares, si partimos de la base que el mallorquín es una lengua si la comparamos con el francés o el alemán y un dialecto si lo comparamos con el catalán que se habla en Gerona, por ejemplo. Lo mismo pasaría con el madrileño respecto al francés e italiano o si se le compara con el santanderino o burgalés.

—De acuerdo con la base de partida, vamos a lo práctico.

—Lo práctico se llama la «Gramática catalana» que en la biblioteca «Raixa» acaba de publicar Francisco de B. Moll con el expresivo subtítulo: «Referida especialmente a les Illes Balears». En realidad, se trata de una reedición, notablemente corregida y ampliada, de aquella simpática obrilla que, si mal no recuerdo, fue publicada en «Les Illes d'Or», que se titulaba «Gramática Normativa per a ús del escriptors balearics», título sugestivo pero, posiblemente, un tanto pretencioso, (quiero decir demasiado específico) que esté libro de ahora, un verdadero manual, ha venido a corregir y a completar perfectamente, pues, como dice el autor en el prólogo, puede decirse que la obra va destinada a enseñar catalán a los baleares (cas tellano a los andaluces, por ejemplo) y dar a conocer las particularidades del habla balear a los catalanes.

—¿No nos haremos un lío con tanta particularidad, variante y proximidad?

—Los bilingües tenemos el sino de nacer, vivir y morir en perpetuo lío idiomático. Pero hay que reconocer que, tal vez por tener que vencer tantas dificultades, nos defendemos bastante bien. Por nada del mundo cambiaría nuestra facilidad por los idiomas, esta versatilidad nuestra, esta idiomática agilidad, por el monolitismo expresivo del que sólo sabe, y aún a duras penas, usar correctamente su propia lengua.



GAFIM

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

LA BALADA DE JOHNNY RINGO

LEX BARKER
DACHIM FUCHSBERGER
MARIANNE KOCH
RALF WOLTER

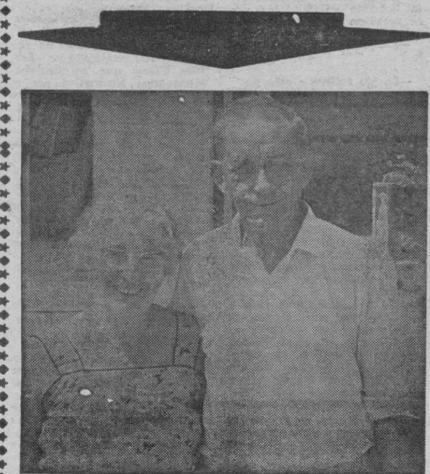
DIRECTOR
JOSE LUIS-MADRID
CINEMASCOPE
EASTMANCOLOR

En el mismo programa:
LADRONA POR AMOR
SHIRLEY MC LAINE
MICHAEL CAINE
Color - Scope
(MAY. 14 AÑOS)

Han venido a celebrar en Mallorca (en Cala Millor) sus Bodas de Oro

MR. FOSTER, JUBILADO, YA TRABAJABA EN EL CINE CON TOMMY STEELE

Bonito: «Si tuviera veinte años nos volvería a casarme con Florence, mi mujer»



No es, por supuesto, una gran noticia... pero está hecha de ternura y calor humano. Y principalmente es uno de estos «cálidos callos» que se van haciendo...

No es, por supuesto, una gran noticia... pero está hecha de ternura y calor humano. Y principalmente es uno de estos «cálidos callos» que se van haciendo...

No es, por supuesto, una gran noticia... pero está hecha de ternura y calor humano. Y principalmente es uno de estos «cálidos callos» que se van haciendo...

No es, por supuesto, una gran noticia... pero está hecha de ternura y calor humano. Y principalmente es uno de estos «cálidos callos» que se van haciendo...

No es, por supuesto, una gran noticia... pero está hecha de ternura y calor humano. Y principalmente es uno de estos «cálidos callos» que se van haciendo...

«Pequeños Reportajes» Escriben: ANTONIO PIZA y JAIME JIMENEZ

PEQUEÑOS REPORTAJES INMminente campaña de promoción de Mallorca en Estados Unidos y Canadá

IMPORTANTE REUNION AYER EN EL FOMENTO DEL TURISMO Personalidades del turismo isleño recorrerán ambos países en una serie de seminarios, proyecciones, conferencias y contactos personales

En el Fomento del Turismo, ayer tarde se reunió lo que, sin duda y sin exclusiones, representa más legítimamente al Turismo del archipiélago... Se trata de poner a punto los detalles de la «Operación Norte-América»...



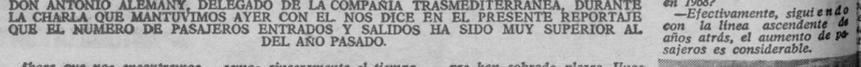
SE PREPARA UNA INTENSA CAMPAÑA DE PROMOCION EN ESTADOS UNIDOS Y CANADA. QUE YA HA SIDO PRECEDIDA DE UNA INTENSA PUBLICIDAD. AHORA VIENEN LOS SEMINARIOS...

Se prepara una intensa campaña de promoción en Estados Unidos y Canadá que ya ha sido precedida de una intensa publicidad...

NO SOLAMENTE ES EL AERPUERTO TAMBIEN EN EL AÑO EN CURSO SE REGISTRA UN NOTABLE AUMENTO DE PASAJERO VIA MARITIMA

Rumor desmentido: No es cierto, en absoluto, que haya escasez y dificultades de pasajes. Interesantes declaraciones del Delegado de Trasmediterránea

«Tiene cifras comparativas muy interesantes. En esta, en muchas ocasiones hemos completado el buque, pero no como decía usted antes, todos los días...»



DON ANTONIO ALEMANY, DELEGADO DE LA COMPANIA TRASMEDITERRANEA, DURANTE LA CHARLA QUE MANTUVIMOS AYER CON EL NOS DICE EN EL PRESENTE REPORTAJE QUE EL NUMERO DE PASAJEROS ENTRADOS Y SALIDOS HA SIDO MUY SUPERIOR AL DEL AÑO PASADO.

«Efectivamente, si el año pasado fueron 11, contra tan solo 19.406 este año. Claro está, el balance ha sido superior con todas las líneas, siempre se abren muchas plazas vacías...»

DANIEL ALDEGUER GORDIOLA PRESIDIRA EL «I SYMPOSIUM VIDRIERO DEL MEDITERRANEO LATINO»

Como representante de una de las más antiguas familias vidrieras de Europa, será el único español que participa en el Congreso Las reuniones se celebrarán en Cagliari, en Octubre próximo

De pura casualidad le sorprendió en su despacho de La Portella en donde con un grupo de extranjeros tenía una reunión de trabajo. En efecto, que representen a una Empresa de vidrio, con más de 50 años de antigüedad...



D DANIEL ALDEGUER EN UN RINCON DE SU DESPACHO, MOSTRANDO UNOS RARISIMOS Y VALIOSISIMOS EJEMPLARES DE VIDRIO ANTIGUO, ARTESANIA QUE HA PERPETUADO CON TANTO MERITO Y ENTREGA LA DINASTIA DE LOS GORDIOLA.

«LA «VERDAD» ESTA SUCIA...»

«No lo está en cuanto a su desarrollo artístico, pues, a diario se crean nuevas formas, se desarrollan nuevas ideas estéticas...»

NATACION

LOS CAMPEONATOS DE BALEARES SE CELEBRARAN LOS PROXIMOS SABADO, DOMINGO Y LUNES

BALEARES SE CLASIFICO EN QUINTO LUGAR EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FEDERACIONES B

La máxima competición de nuestro calendario regional está a punto de celebrarse y de ella habrán de salir los nuevos Campeones de Baleares en las distintas distancias que han de cubrirse. Este año, son varios los alicientes que reúne esta competición, como son de que se disputará en tres días en lugar de las dos clásicas jornadas a que nos tenían acostumbrados y que además de los Campeonatos absolutos, también se disputarán los de menores, con lo que desaparecerán las pruebas sociales de relleno, para dar paso a una totalidad de pruebas con el título en juego.

Estas tres jornadas, se celebrarán los próximos sábado, domingo y lunes, con diferente horario en cada jornada y con la diversidad de pruebas propias de este certamen.

A continuación les ofrecemos las distancias que se nadarán cada uno de estos tres días, con la hora oficial de comienzo:

- Sábado día 24, a las 22:30. 400 libres masculinos. 66 libres masculinos menores. 400 libres femeninos. 66 libres femeninos menores. 100 braza femeninos. 100 braza masculinos menores. Salto de trampolín masculinos. 200 braza masculinos. 100 braza masculinos menores. 133 estilos individual masculinos menores. 100 mariposa femeninos. 100 espalda femeninos. 100 libres masculinos. Domingo día 25, a las 20 horas: 800 libres femeninos. 66 braza masculinos menores. 100 espalda masculinos menores. 200 espalda femeninos.

- 66 braza femeninos menores. Salto de trampolín masculinos. 200 espalda masculinos. 100 espalda femeninos menores. 100 mariposa. 100 libres femeninos. Lunes día 26, a las 19 horas. 200 braza femeninos. 1500 libres masculinos. 66 espalda masculinos menores. 100 espalda masculinos. 66 espalda femeninos menores. 200 mariposa femeninos. 100 libres masculinos menores. 100 braza masculinos. 100 libres femeninos menores. 200 mariposa masculinos. 200 libres femeninos.

Como podrá observarse, además de natación, también se disputará la prueba de saltos, en las dos primeras jornadas, promoviendo estos Campeonatos un gran interés que va se traduce en la expectación que han despertado y que prometen se registre un auténtico lleno en la piscina del Club Natación Palma.

El Colegio Regional de Jueces y Cronometradores, ruega a todos sus Colegiados se presenten en la piscina en los tres días señalados con media hora de antelación a la señalada para el comienzo de la primera prueba. BALEARES, QUINTA

EN SALAMANCA

Los pasados sábado y domingo, se celebraron en Salamanca los Campeonatos de España de Federaciones B a los que concurrió Baleares con un equipo formado por diez nadadores y que logró el quinto puesto en la clasificación final, puesto que hubiera podido mejorarse sin duda alguna si nuestros nadadores no hubieran sido objeto de una injusticia, ya que Bernardo Ferrer fue descalificado, por apreciar que nadaba braza submarina, cuando con el mismo estilo ha nadado en todas las competiciones oficiales, habiendo sido siempre aceptado y lo más lógico es que hubiera unidad de criterios en todos los

jueces de España. De esta manera, nuestro equipo fue privado de unos preciosos puntos, que de concedérselos le hubieran clasificado en el tercer lugar en vez del quinto conseguido.

De todas formas, nuestros representantes se portaron muy bien, hasta el extremo de que según noticias, fueron superadas otras cinco marcas regionales de la que daremos cuenta tan pronto sean remitidas las correspondientes actas de homologación.

El equipo de Baleares estuvo compuesto por Ferrer, Martí, Jou, Roldán, Trives, Vallori, Frau, Bellod, Payeras y el entrenador Pons.

ROLDAN Y VIDAL AL

CAMPEONATO NACIONAL

DE JUVENTUDES

Los próximos días 1 y 2 de septiembre en Zaragoza se celebrarán los Campeonatos Nacionales de Juventudes, en los que como es sabido participarán las doce mejores marcas de España de juveniles y las mejores veinticuatro de infantiles. Entre estos mejores, han logrado clasificarse nuestros infantiles Alberto Roldán y Alberto Vidal, que así se han asegurado la participación en la fase final. A. Pujol.

ATALAYA DEPORTIVA Por RAT

PERO SE HABLA DE FUTBOL

Las primeras exhibiciones balompédicas han sido generalmente de baja calidad. Parecía que los comentarios irían declinando, y que poco a poco eso del fútbol acabaría como vulgarmente se dice «de capa caída». Pero no, no ha sido así, afortunadamente. Se ha experimentado una reacción. Parece que los directivos de los clubs han considerado que se debe hacer algo, y cada cual a su manera y a su estilo ha ido en busca de los refuerzos más interesantes, a fin de apuntalar bien a sus respectivos equipos, antes de que la temporada oficial se inicie de manera inexorable.

En la «Peña del Bar Palacio» se hablaba ayer de nuevos fichajes. Se decía que los directivos del Mallorca habían recibido llamadas telefónicas del ex barcelonista Muller, y que al parecer éste está dispuesto a venir a la isla aceptando las condiciones que se le ofrecieron. Muller no ha hablado empero con nadie. Los directivos estaban ausentes. Mientras, todo parece indicar que habrá nuevos contactos con éste o con otros jugadores. Los rectores del fútbol profesional comprenden que este es más espectacular que deportivo. Por esta razón se hace necesario buscar la figura que atraiga, que llame la atención y que en definitiva llene el campo.

Total, que se habla de fútbol en el sector mallorquinista y que los propios directivos están disconformes en que lo visto sea lo definitivo. Puede por tanto haber nuevas sorpresas.

En el «Atco. Baleares» tampoco están conformes con que las cosas rueden tal cual están. No ha convencido la plantilla que necesita unos remiendos, pero estos remiendos pueden incluso alcanzar a la directiva, donde se supone que va a ingresar nada más y nada menos que el polifacético Jean Buchet, que siempre se muestra inquieto y dispuesto a organizar bulla donde haga falta.

Comprendemos que la presencia de Buchet, no ya en el «Atco. Baleares», sino en cualquier sector del deporte, ha de resultar interesante. Pero si nos centramos única y exclusivamente al «Atco. Baleares» diremos que ya le escuchamos unas manifestaciones; y que es bien seguro que estos cánticos de sirenas no los habrán escuchado los blanquiazules desde hace bastantes años. Buchet ha dicho ya —o mejor— nos ha dicho, que si ingresa en el equipo directivo del «Atco. Baleares» no será para vegetar un año y otro año en la III División. «Será mi empeño y mi deseo ir a II rápidamente», —eso ha dicho—

También sabemos que eso del «balearismo», no le ha entrado así de repente a Jean Buchet. Quiere que todo lo de Mallorca vaya para arriba. Desea que el hipódromo sea el mejor del mundo, que aquí haya un Palacio de los Deportes, que el ciclismo sea extraordinario, y sobre todo que si se mete en fútbol, muy pronto éste sea de I División.

En fin y para terminar, que de una manera o de otra, se habla de fútbol y a estas alturas, cuando tan necesaria es una reacción en los aficionados, este detalle es superinteresante.

CARAS NUEVAS EN EL LUIS SITJAR

EL ALICANTINO JUAN RUIZ «CANDELA» ESPERA TRIUNFAR EN EL MALLORCA

«EL SR. GABY ME LLEVO AL ATCO. BALEARES».- TENGO VERDADERA ILUSION POR TRIUNFAR».- «CUANDO JUVENIL FIGURE EN EL EQUIPO NACIONAL»



CANDELA

Uno de los fichajes que más se han discutido esta temporada a falta de otros más sensacionales ha sido el de «Candela» procedente del Atco. Baleares. Digamos que en otra ocasión ya se había hablado de la posibilidad de este fichaje, pero que siempre se había quedado al aire, quedaba en palabras, negociaciones, nada. Tal vez fuera porque en aquellos momentos Candela dependía del Atco. Baleares y entonces se exigía un raspo que el Mallorca o bien no podía o no quería pagar.

Candela ha firmado ya por el Mallorca. Se le ha visto entrenar y hasta le vimos jugar unos minutos frente al Sabadell. No fue ni el mejor ni el peor. Nosotros lo dejaríamos en promesa, pero una promesa de esas que pueden dar excelente resultado.

Hemos hablado con Candela y si muy amable ha contestado a nuestras preguntas para los lectores de «BALEARES»

—Lo de Candela ¿es apellido o apodo?

—Mi nombre es Juan Ruiz Candela, pero en el mundo futbolístico parece que interesó más utilizar para reconocerse el de «Candela» y en Candela he quedado.

—¿Cuántos años tienes?

—Veinticuatro

—¿Naciste en...?

—Alicante

—¿Cuál ha sido tu trayectoria deportiva?

—Me inicié en el Eldense en II División y más tarde jugué en el Hércules de Alicante y en el Elche

—Tengo entendido que empezaste mucho más joven y que en juveniles conseguiste destacar

—Efectivamente merecí figurar en la Selección Nacional Juvenil

—¿A qué se debe tu presencia en Mallorca?

—Sencillamente En Alicante no tenía posibilidad de firmar por ningún club. Entonces el señor Gaby del Atco Baleares me propuso llevarme a Mallorca para jugar en el Atco Y aquí me tiene desde entonces

—¿Cuántos años has jugado en el Atco. Baleares?

—Cuatro exactamente.

—¿Pensabas jugar en el Mallorca alguna vez?

—Si he de decirle la verdad, no. Estuve en tratos con el equipo dos o tres veces, pero nunca llegamos a soluciones satisfactorias.

—¿Y este año?

—Pues mire. Hace dos meses que me he casado. Tuve proposiciones para haber fichado por el Cádiz y hasta por el Sevilla pero al no llegar a un acuerdo volví a la isla. Las proposiciones que me hizo el Atco. Baleares me las hizo exactamente el Mallorca y entonces decidí firmar por el equipo de cano.

—¿Te hace ilusión este fichaje?

—Muchísima.

—¿En qué puesto te desenvuelves mejor?

—Yo juego siempre en la media pero como mi ilusión es la de jugar, lo haré en el puesto que me indique el entrenador.

—¿Conocias a tus nuevos compañeros?

—A todos o casi todos.

—Y ahora que ya has tomado contacto con ellos ¿Crees estar a gusto?

—Espero que sí.

—Y mirando hacia la próxima temporada ¿Qué papel le espera al Mallorca?

—Según mi opinión, hemos de hacer todo lo posible para alcanzar la I División. Por nosotros no ha de perderse.

—Una última pregunta. ¿Qué estatura tienes y cuánto pesas?

—Mido 1,80 metros y peso exactamente 81 kgs.

—Pues estás casi en el peso. Parece que perdiendo un kg....

—No será así. Sasot dice que he de perder de cuatro a cinco kgs. más y que cuando estaré en forma será cuando pese 77.

—Pues que adelgaces muchacho y que te sea leve.

RAT

Centro Internacional De Educación

Del 26 al 31 de agosto de 4 a 5 de la tarde.

CURSILLOS ESCOLARES DE NATACION, EN LA NUEVA PISCINA DEL COLEGIO A CARGO DE LA PROFESORA SRA. BERTARD DE ESCALAS.

Informes: CIDE, Son Rapiña. Tel. 231734

BUEN COMIENZO DEL U. D. C. SAN REMO

S. Jordi, O.-U.D.C. San Remo, 3

El pasado domingo, con motivo de las ferias y fiestas de San Jordi, se celebró un interesante partido amistoso del que la nutrida concurrencia salió altamente satisfecha, tanto por la deportividad como por el excelente fútbol que tuvimos ocasión de presenciar.

Tras los primeros minutos, algo desconcertantes, y a medida que el tiempo iba transcurriendo, se fueron sucediendo las jugadas dignas de los calurosos aplausos que el numeroso público tributó.

El joven portero Vázquez, bien protegido por la tripleta defensiva, consiguió mantener su portil imbatido siempre a base de perfectas paradas a no menos perfectos tiros de los delanteros sanrodienses.

Bien Reus y March en la media, defendiendo y atacando cuando la ocasión era propicia. En la delantera Onetelas soberbio, haciendo tanto con sus compañeros verdaderas diabluras con el balón y anotándose por si fuera poco la bonita cifra de tres goles en su haber.

Del S. Jordi cabe destacar el

coraje que pusieron en la lucha sobre todo en el último cuarto de hora, donde buscaban afanosamente la consecución del tanto de honor.

Destacaron el portero Barceló, que salvó a su equipo de una goleada mucho mayor, así como el interior y extremo.

En resumen: Buen debut del U. D. C. San Remo, que de seguir por la línea, al parecer trazada, ha de convertirse en uno de los favoritos de su grupo.

Al final del partido le fue entregada al capitán del equipo vencedor, Ferrer, un magnífico trofeo cedido por la Comisión de Ferias de S. Jordi.

A las órdenes del colegiado señor Pons, cuya labor no tuvo complicación y puede catalogarse de buena, los equipo formaron así:

S. JORDI: Barceló; Ballester, Alicio, Artuz; Mora, Jaume; Ferrer; Pou I; Pou II; Coll y Arrell.

S. RFMO: Vázquez; Ferrer; Navarro; Quijós; Reus; March; Vázquez; Martínez, Saavedra; Quetglas y Pablo.

¿Por qué cuando dice "Cuba libre" piensa siempre en Ron BACARDI?



con Ron BACARDI «cuba libre», «daiquiri», «bacardi-tonic»

OBJETIVO: MEJICO

HIPICA, CON POSIBILIDADES, PERO CON CASI «BOICOT» A NUESTROS CABALLOS

PELOTA Y TENIS, DEPORTES DE EXHIBICION, PUEDEN ECER GRANDES EXITOS A LA REPRESENTACION ESPAÑOLA

-VII-

Por JOSE MARIA F. GAYTAN



VENCEDOR EN LA «ORANGE VOWL» Y EN WIMBLEDON, ORANTES ES UNO DE LOS MEJORES «JUNIORS» DEL MUNDO. PUEDE ESTAR EN MEJICO.

Modalidades con dificultades iniciales, la una, y de pura exhibición las otras dos. Y sin embargo, pese a todo ello, son las tres que incluso podrían ofrecer mayor gloria olímpica a nuestro deporte. No es preciso recordar que Oro en la IX Olimpiada, en Amsterdam, 1928 y una más de Plata, en 1948, en Londres. En tenis y pelota, categoría de aficionados claro es, ¿qué cabe añadir? «BOICOT» A LOS CABALLOS

El Director Técnico es el Teniente Coronel Ordovás, que lleva tres años en el puesto, sobradamente conocido en el mundo hípico. De los caballos, se espera llevar seis, seleccionados entre «Kifekif», «Pajello», «Opium», «Zawenda», «Ondit», «Tabú», «Quizás» y «Pasch du Bourg». El más fuerte parece ahora «Pajello» y el más flojo «Tabú». Los jinetes serían cuatro o cinco, a designar entre Alvarez de Bohórquez, marqués de Altasana, Martínez de Vallejo, Duque de Aveiro, Amorós y Queipo de Llano. Las selecciones definitivas se conocerán después del Concur-

so de Rotterdam, que es el 1 de Septiembre.

El pasado año, al no poder salir fuera, se hicieron programas de tipo olímpico en los concursos de Madrid, San Sebastián, La Coruña y Gijón. Este año, tras la «cuarentena» cumplida en San Sebastián, se han programado las competiciones de La Baule, Niza, Aquisgrán, Ostende y Rotterdam. Pero...

El Duque de Gor, Presidente de la Federación Española, ha recibido una carta del Comité Olímpico mejicano en la que le dicen que, siguiendo instrucciones de su Dirección General de Ganadería, los caballos que vayan a la Olimpiada deberán guardar una «cuarentena» de sesenta días en Europa o en Nueva Jersey. Para el Presidente español y para nosotros— esto carece de sentido, ya que en Niza y en Aquisgrán han

convivido los caballos de ambos países, e incluso en la ciudad francesa los mozos españoles cuidaban también a los equipos mejicanos, con los mismos aparejos de mantas y útiles secundarios. Y en Aquisgrán estuvieron juntos caballos de Italia, Francia, Brasil, Méjico, Polonia, Rusia, Suiza, Suecia, Alemania, España, Japón, Perú, Noruega, Rumania, Checoslovaquia y Argentina. La «cuarentena» citada, todas luces injustificada, significaría no acudir a los Juegos. El Presidente de la Federación Mejicana, Leopoldo Perauta, prometió en el mismo Aquisgrán al duque de Gor ocuparse del tema y tratará de aclararlo. Y todo parece resuelto.

Desde luego, una vez comprobada la convivencia de caballos seleccionados en los citados Concursos, la cuarentena para Méjico, rotundamente, debe ser para todos o para ninguno. De ir, hay grandes posibilidades, y nuestros rivales principales serían mejicanos, alemanes, italianos y franceses.

PELOTA, LO NUESTRO

Es un deporte de exhibición en la Olimpiada de Méjico, al que concurriríamos por ser «lo nuestro» aunque algunas modalidades no sean nada frecuentes en la geografía española.

En paleta por parejas, pelota de cuero, acudirán dos delanteros y dos zagueros, a cubrir entre los seis pelotaris siguientes: Reyzábal, Casado, Ancizu, Alcorta, Asejo, y Caballero. Se han realizado una serie de encuentros, tales como los del 24 de marzo en Pamplona, el 1 de mayo en Madrid, el 11 de mayo en Zarauz, el 2 y el 16 de junio en Madrid, etcétera. Se culminó con la victoria frente a la pareja francesa formada por los hermanos Bareits, campeones del mundo. Hasta la fecha están inscritas en esta modalidad Argentina, Chile, Filipinas, Francia, Uruguay, Méjico y España.

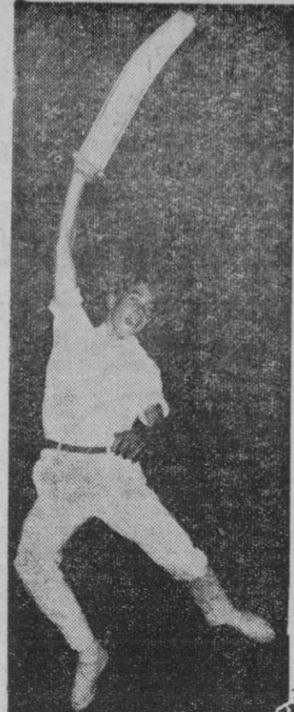
En frontenis pelota de goma, de origen netamente mejicano y prácticamente desconocido en nuestro país, no se pudo contar con jugadores «hechos», y se trabaja con cinco preseleccionados, de los que saldrán las dos parejas que participen. Son aquellos Irigaray, Olazola, Larraiz, Bruges y Lazcano. También se organizó una serie de

encuentros preparatorios, el 1 de abril en Madrid, el 11 en Zarauz, el 16 de mayo en San Sebastián, el 12 de junio en Zarauz, etcétera. Se han inscrito ya Argentina, Filipinas, Francia, Uruguay, Méjico y España.

Para ambas modalidades habrá una concentración de siete días a finales de Agosto, en San Sebastián y Zarauz. No la habrá de altura, ya que no hay ningún frontón en España por encima de los 1.500 metros de altitud, y esto, para los médicos, es absolutamente insuficiente. Por lo tanto, se acudirá a Méjico con dos o tres semanas de antelación a las competiciones, a fin de disputar varios partidos previos y lograr así la necesaria aclimatación.

El principal problema es la falta de instalaciones, motivo de que la pelota está muy localizada en varias regiones españolas. Un frontón cubierto, el más modesto, vale cinco o seis millones de pesetas, y sólo las paredes y el suelo suponen el medio millón. En el frontenis, además, se necesita una cancha de mayores dimensiones, toda vez que la pelota bota más y con más efecto y requiere mayores desplazamientos a los jugadores: en los normales con que contamos se pierden pelotas que de otra forma, podrían disputarse. Es el «handicap» principal de nuestros representantes en dicha modalidad.

Por su práctica cotidiana en nuestro medio, habrá menos complicaciones para los pelotaris de Meno Parejas y Cesta Punta. Los trabajos preparatorios de ambas se llevan a cabo, respectivamente, en San Sebastián, y en Barcelona, y, a pesar de haberlo intentado los corresponsales de Pyresa en ambas ciudades, no hemos conseguido datos concretos, como en todas las restantes especialidades deportivas, de lo hecho hasta ahora y de lo previsto para estas semanas próximas. Los seleccionados en mano son Ayerbe, Esquizábal, Sa. cristán, Benito, Erostarbe, Basabe y Altamonde según hizo público la Federación Española pocos días después de pedírselo nuestra Redacción. Y, en cesta punta, de acuerdo con la misma fuente, los hermanos Mirapeis, los hermanos Pedragosa, Bascochea, Arrain y E'orza. De cualquier manera, es en estas dos modalidades donde nuestra «chance» es mayor, y tenemos una esperanza justamente cimentada de alcanzar puestos de honor. Los mejicanos serán rotundos favoritos en frontenis y «outsiders» en todas las demás pruebas de pelota, primero por el ambiente, y segundo, porque cuentan ya con una categoría indiscutible. Podemos considerar a Francia y Argentina primeros favoritos en paleta, y el propio Méjico, Francia y España en cesta punta y mano por parejas, en las que debemos buscar los primeros puestos.



TODA LA PLASTICIDAD Y BELLEZA DE LA PELOTA EN ESTA INSTANTANEA DE UN PARTIDO DE CESTA-PUNTA. EL JOVEN PELOTARI PARECE VOLAR SOBRE LA CANCHA DEL FRONTON.

ra sea en un nivel de pura exhibición. Aquí tampoco hemos podido recolectar datos concretos, buscados por nuestro corresponsal en Barcelona. Al margen los jugadores profesionales, como en pelota, y por muchas vueltas que se le quiera dar al asunto, los restantes son oficialmente «amateurs». Quiere decir esto que todas nuestras primeras raquetas podrán estar presentes.

Podrá contarse con todos: Santana, Juan Gisbert, Orantes y José Luis Arilla. Vale la pena recordar, también, que los hermanos Gisbert lograron la Medalla de Oro del «doble» en la «Universidad» de Tokio. Pero insistimos en que todo esto no pasa de ser un grupo deporte-ficción, ya que carecemos de los datos precisos reiteradamente solicitados. Habrá, pues, que esperar hasta saber algo definitivo.

PAPEL SOBRESALIENTE

No es seguro participar en hípica en los Juegos de Méjico, y tanto en pelota como en tenis, que si estaremos presentes, se trata, como hemos repetido, de simple exhibición.

Pero son tres modalidades en las que España puede ocupar puestos destacados, porque contamos hoy día entre los primeros del mundo en todas ellas. Aceptado el carácter extra-olímpico de las dos últimas, es de esperar que no insista en esa absurda «cuarentena» de sesenta días para nuestros caballos, que nos privaría de patentizar en Méjico una categoría que internacionalmente se nos reconoce, tras recorrer en triunfo, durante varios años, los concursos hípicas. — (PYRESA).

Mañana: y —VIII—

DUDAS EN TENIS

Después de muchos años, el tenis vuelve a la Olimpiada, siquie-

«Gimnasia y Halterofilia, en clara progresión, a expensas de sus resultados».



ALVAREZ DE BOHORQUES, UNO DE NUESTROS MEJORES JINETES.

HOY ES EL DIA

LA ILUSION Y LA ALEGRIA JUNTAS EN EL MAS FANTASTICO DE LOS ESPECTACULOS

SAMUEL BRONSTON



EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

Sala Augusta

(Tol. menores)
(70 M/M.)



¿Está depurada el agua de su piscina?

Su piscina debe tener depuradores de agua y Bastos Ingenieros le ofrece equipos de depuración que garantizan un agua perfectamente limpia y pura en todo momento. Ofertas completas para piscinas en construcción y funcionando.

Accesorios de todo tipo para piscinas; skimmers, trampolines, escaleras, sumideros, etc.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE DEPURACION DE AGUA.

BASTOS - Ingenieros, S. A.

MADRID - 14 Paseo del Prado, 24 teléfono 239 28 07	BARCELONA - 6 Ronda de la Universidad, 21 teléfono 23113 00 y Saplmanía, 26 teléfono 227 81 53	SEVILLA Paseo de Colón, 1 teléfono 22 54 31	MÁLAGA Marqués de Larios, 4 Despacho 202, tño. 21 15
--	--	---	--

Representante:

D. Jaime Salamanca

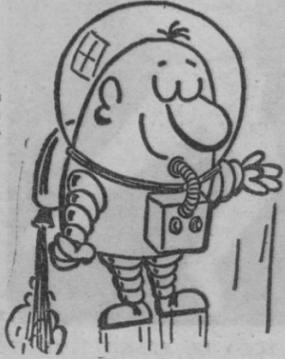
Beata Catalina, 1

teléfono 21 48 40.

PALMA DE MALLORCA

EL VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION DE PATINAJE SALE AL PASO A LAS AFIRMACIONES DE DOS FEDERATIVOS

VIAJES ORBITA



SELECCIONE UNA DE NUESTRAS ORBITAS

Conozca Usted Español!

Septbre.	Días	Ptas.
1	Cantábrico y Galicia	13 9.000
	Pirineo Aragonés	5 2.980
	Cantábrico y Rías	15 11.580
2	Ciudad Encantada - Madrid	7 4.150
3	Pirineo Navarro	6 3.100
4	Madrid	5 4.700
	Valles Arán, Espot, Bohí	5 2.500
	Pirineo Aragonés	5 2.980
6	La Mancha	5 4.700
	Madrid	5 3.600
	Ruta Vasco-Navarra	6 4.250
8	Valles Arán, Espot, Bohí	5 2.500
	Pirineo Aragonés	5 2.980
	Cantábrico y Rías	15 11.580
9	Ciudad Encantada - Madrid	7 4.150
10	Ruta Vasco-Navarra	6 4.250
11	Extremadura	5 4.900
	Madrid	5 3.600
	Valles Arán, Espot, Bohí	5 2.500
13	Castilla y León	10 9.500
	Madrid	5 3.600
	La Mancha	5 4.700
15	Costa del Sol y Andalucía	12 6.980
	Valles Arán, Espot, Bohí	5 2.440
16	Ciudad Encantada - Madrid	7 4.150
18	Madrid	5 3.600
20	La Mancha	5 4.700
	Extremadura	5 4.900
	Madrid	5 3.600
21	Valles Arán, Espot, Bohí	5 2.440
22	Galicia	8 5.800
23	Ciudad Encantada - Madrid	7 4.150
25	Madrid	5 3.600
27	La Mancha	5 4.700
	Madrid	5 3.600

NUESTRAS EXCURSIONES ESPECIALES EN AVIONES DC-7 Y JET CORONADO

UN DIA EN AFRICA

Cada miércoles Ptas. 2.350

UN DIA EN IBIZA

Cada viernes Ptas. 950

SERVICIOS DE EUROPABUS

Desde Barcelona a:	Salidas	Ptas.
FRANKFURT	Diarias	1.715
COLONIA	>	1.715
DUSSELDORF	>	1.715
MUNICH	Lunes, Miércoles, Viernes	1.835
STUTTGART	>	1.660
HAMBURG	Miércoles y Viernes	2.065
HANNOVER	>	1.925
TOULOUSE	Diarias	540
PERPIGNAN	>	225
MARSELLA	Lunes, Miércoles, Jueves, Sábados	825
GINEBRA	Lunes y Sábados	1.025

RECORRA EUROPA EN FERROCARRIL

Reserva y venta de billetes con destino a las principales Capital.s Europeas Solicite una más amplia información a:

VIAJES ORBITA

(Agencia de Viajes - Grupo A, Título 101)
Av. Jaime III, 41 - Telf. 227040 (5 líneas) y 221500 (5 líneas)
Sucursales en:
CALAMAYOR - Calvo Sotelo, 561 - Telf. 23 12 99
EL ARENAL - San Cristóbal, 2 - Telf. 61 00 00 ext 87
CA'N PASTILLA - Jabeque, 16 - Telf. 26 01 35
PTO. SOLLER - Carretera Sóller «Es Traves» Telf. 96

¡¡¡PIDA!!! TENEMOS LO QUE VD. QUIERE

NUESTRA FEDERACION ES LA NUMERO UNO DE ESPAÑA EN PATINAJE ARTISTICO

Las cuentas de la Federación están a la disposición de cualquier persona que quiera examinarlas

En vista de una serie de declaraciones aparecidas en estimados colegas de la prensa local, hechas por dos directivos de la Federación Balear de Patinaje, hemos decidido ponernos al habla con el Vicepresidente de la misma, en funciones de Presidente por dimisión del que hasta ahora ha venido desempeñando el cargo, señor Fuster Mayans, quien, como se sabe, presentó en su día la dimisión a la Federación Nacional, la cual, por cierto, no ha contestado todavía a la comunicación del Presidente dimisionario.

Encontramos al amigo Juan Llompart en el recién estrenado local de la Federación de Patinaje, sito en el Pasaje de Can Curt.

—Gabriel Simonet, vocal de esta Federación, ha dicho, concretamente, que la Federación no ha hecho nunca nada por el patinaje...

—A eso he de decir, en primer lugar, que ésta es una afirmación insólita en un federativo que, como él, lleva más de un año desempeñando su cargo. Ahora bien, aparte de lo extraño de esta postura, me permito decir que la Federación Balear de Patinaje es, en patinaje artístico y danza, la número uno de España. Por lo menos es la que ha conseguido más Campeonatos Nacionales y ha llegado a ser la que ha reunido mayor número de fichajes. Si el patinaje balear atravesara un momento de decadencia no será por los tres Campeonatos de España y la brillantísima clasificación alcanzada hace escasamente una semana en Píera...

—Contestado el primer extremo. Vamos al segundo. Dice el señor Simonet que se prometió una escuela de patinaje y no se ha constituido tal escuela...

—Esto fue en el transcurso de una junta de la Federación y se habló de ello por constituir una de las máximas aspiraciones de nuestra afición. Se cambiaron opiniones entre varios federativos, entre ellos el señor Simonet, y no se volvió a hablar más del asunto en vista de la envergadura del proyecto; envergadura que, de momento, está fuera del alcance de nuestros medios.

—A propósito de medios... ¿Qué hay del dinero que ha ingresado la Federación y de lo que dice Simonet respecto a la forma de administrarlo?

—Lo único que puedo decir al respecto es que no sólo en su día, y con asistencia del señor Simonet, se ha presentado el oportuno estado de cuentas, que no sólo fue aprobado con unanimidad, con el voto del señor Simonet, sino que, en vista de sus recientes declaraciones del día 16, me permití convocar una Junta Federativa, que se celebró el pasado día 20 y a la que asistió el señor Simonet, y en la que se presentó el último estado de cuentas que fue igualmente aprobado por unanimidad con el voto favorable de todos los asistentes, entre ellos el repetido del señor Simonet. Ni que decir tiene que las cuentas de la Federación están a disposición no sólo de los federativos sino de cualquier persona interesada.

—¿Es cierto que, según ha dicho en otras declaraciones el señor Jiménez, también federativo, las cuentas no se presentaban su-



JUAN LLOMPART

ficientemente detalladas, sino de una manera general?

—También me parece insólita esta manifestación, en un federativo que nunca, en el seno de la Federación, ha puesto el más pequeño reparo a la presentación de las cuentas de la misma. Pero hay que decir que también asistió el señor Jiménez a la junta del día 20 y prestó su completa conformidad a las cuentas que le fueron presentadas a él como a todos los demás miembros de la Federación. Pero lo que más me asombra es la afirmación de este querido compañero al decir que la Federación percibe de la Nacional dieciocho mil pesetas trimestrales, cuando en realidad lo que percibimos es esta cantidad «anualmente». Supongo, en honor a la verdad, que debe tratarse de un error del amigo Jiménez o de la persona que firmó sus declaraciones.

—Volvamos a la dimisión del señor Fuster Mayans. Dice el señor Simonet que el Presidente dimitió...

—En efecto. En la última reunión de la Federación a la que asistió el señor Fuster fue en su calidad de Presidente dimisionario, pues nos dijo que había comunicado su decisión a la Nacional, pues consideraba que se tenía bien merecido el retiro después de casi veinte años de Presidente. Efectivamente, nos levó la copia de la carta remitida a la Nacional y se despidió de todos nosotros en un clima de amistad y camaradería. A este respecto y saliendo al paso de lo manifestado por el señor Simonet sobre «la nula labor de la F. B. P. desde su creación» creo que es justo reconocer lo que no deja de ser evidente: Durante el mandato del señor Fuster Mayans la Federación Balear ha alcanzado los máximos galardones. A él se debe la promoción de las pistas municipales que, como nadie puede ignorar, están en el origen y son la base de la afición al deporte del patín en Palma. Creo que con esto quedan suficientemente puntualizadas las insólitas afirmaciones de un federativo que, cuando no, han servido para poner un poco los puntos sobre las íes.

Y aquí terminamos nuestra entrevista con el amigo Llompart Tauler, que ha tenido lugar en presencia del Secretario de la Federación de Patinaje, don Vicente Serra Prats, y del Vocal de la misma, don Sebastián Rava.

JAIME ALOY

VENDO CHALETS DISPONIBLES...

RECIENTE CONSTRUIDO, 3 HAB., COCINA, GRAN SALON - COMEDOR Y CHIMENEA, CUARTO BAÑO Y CUARTO ASEO, TERRAZAS Y JARDIN PUERTO ALCUDIA, LADO MAR, LAGO Y CANALES.

ZONA COMERCIAL CARABELA

PUERTO ALCUDIA. - Teléfono 260.

Juan Buchet y el Atlético Baleares

SE EXPUSIERON VARIAS IDEAS PRACTICAS PARA MEJORA DEL CLUB Y DE LOS SOCIOS

En el Bar de la Asociación de la Prensa, ayer por la tarde, tuvo lugar el comienzo de las conversaciones entre los directivos blanquiazules, señores Cruellas, Castell y Morro, con el futuro dirigente señor Buchet.

Cuando finalizaron éstas, se dirigieron al Estadio Balear, a fin de que el Sr. Buchet conociera todas las instalaciones del conjunto palmesano.

Mientras se recorrían todos los locales, terrenos pertenecientes al club, apartamentos para deportistas, vestuarios, etc., se amplió el diálogo, fundamentado en nuevas instalaciones de mejora.

El tema futbolístico quedó al margen. El próximo domingo, después del encuentro Europa-Atlético Baleares, los señores Cruellas, Castell y Morro, presentarán a los demás dirigentes del Atlético Baleares al que ayer, en un principio, demostró suficientes dotes organizadoras que indudablemente favorecerán al club.

Después de la presentación oficial del Sr. Buchet a los que forman la junta rectora blanquiazul, se celebrará una reunión en la que el tema será sobre lo realizado por los jugadores, en el encuentro contra el Europa. El próximo miércoles, en la reunión de los que forman la junta del club, el Sr. Buchet definirá sus ideales sobre la superación del At. Baleares, y la de los que forman la plantilla de socios.

La impresión que el Sr. Buchet causó, en su primer contacto, a los señores Cruellas, Castell y Morro, no pudo ser más esperanzadora de la que realmente cabía esperar. Puede ser un efectivo y



JEAN BUCHET

excelente dirigente blanquiazul, y por ello no han deseado, distintas partes, comprometerse con una rapidez que más tarde pudiera dar ocasión a equívocos.

Particularmente sabemos, y así lo expresó a los rectores blanquiazules que dialogaron con él, que el Sr. Buchet es hombre emprendedor. Conoce perfectamente las funciones organizadoras para mejorar un club. Expuso, sucintamente, un plan de instalaciones deportivas que darán mayor prestigio al At. Baleares. Se habló de pistas de tenis, de piscinas olímpicas, de frontón, de un restaurante, de un local en el que puedan acudir todos los socios del Atlético, etc.

Sospechamos que este principio puede tener un gran final. Así lo deseamos. Todo sea por el bien del Atlético Baleares.

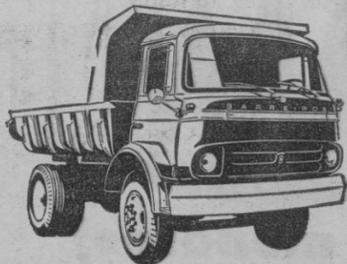
J. ALOY

DESPUES DE TRES MESES DE TRIUNFO EN MADRID Y BARCELONA

LLEGA A NUESTRA PANTALLA DE

«ARTE Y ENSAYO»

LA KERMESSE HEROICA



Saeta 70 carga más y cuesta menos

MOSA

EN PALMA DE MALLORCA:
Avda. Conde Sallent, 73
Tel. 215761
BASE D. SERVICIO:
Ctra. de Inca Km. 2
Tel. 226543-4 (861)

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS

INCA: ESTA EN FASE DE CONSTRUCCION LA NUEVA CENTRAL TELEFONICA

Uno de los problemas que por su particular importancia afectaban a la industria y al comercio inquisente desde bastante tiempo atrás, está en vías de una pronta y definitiva solución. Nos referimos al servicio telefónico de nuestra ciudad, el cual sufrirá un gran incremento y modernización dentro del espacio de breves meses. Circunstancia que permitirá atender las numerosas peticiones que hay en cartera, desde hace más o menos tiempo, para la instalación de nuevos teléfonos. Todo ello con la previsión adecuada, para en el próximo futuro llegar a la implantación del servicio automático.

Tal como anunciara el señor Aler Carpena, Jefe Regional de Baleares de la C. T. N. E., en la visita que realizó a Inca hace unos tres meses, se está trabajando activamente y con empeño en la construcción de la nueva central telefónica.

De momento, el servicio se realizará a través de una batería central múltiple, con capacidad desde su puesta en funcionamiento para 1.200 líneas. Esto representará el doble de los teléfonos que hay instalados actualmente y en caso de un incremento extraordinario en las peticiones, sería factible de una ampliación hasta un total de 1.500 líneas.

Se puede afirmar, pues, que Inca conseguirá con ello alcanzar el porcentaje nacional de teléfonos o acaso superarlo, ya que en España representa unos ocho aparatos por cada 100 habitantes y aquí podrá llegar al 12 por 100. Esto significa que, para orgullo de todos nosotros, nuestra ciudad contará próximamente con uno de los mayores centros telefónicos de la provincia.

Tales perspectivas, óptimas y esperanzadas en verdad, llevan el camino de convertirse pronto, muy pronto, en una magnífica realidad. El ritmo de construcción es acelerado, tratando al máximo de ganar días, con el fin de que se pueda inaugurar en la fecha prevista. Para evitar en lo posible las anomalías propias de los nuevos sistemas y a efecto de instruir debidamente al personal en el manejo de las nuevas instalaciones, existe el objetivo de que las mismas entren en funcionamiento, en período de pruebas, antes del día previsto para la inauguración. Este, día,

Dios mediante, será la fecha en que Inca celebra su más famosa feria. Concretamente, en el transcurso del próximo «Dijous Bó».

LO QUE NOS HAN DICHO,

O NOTICIAS CON REFRANES

Nos han dicho que este año, visto el extraordinario éxito obtenido en las diadas del «Dijous Bó» último, se intentará superar el programa de actos, festejos y exposiciones varias, para que la fama y los visitantes de nuestra feria mayor vayan en aumento. Nos consta que, a falta todavía de tres meses para la gran fecha, se está trabajando activamente en la compleja organización. Buena señal es la de programar con la debida antelación, ya que de todos es conocido el viejo refrán que reza «A quien madruga, Dios le ayuda».

Nos han dicho que una vez adjudicada, el próximo día 4 de septiembre, la subasta para la construcción del Instituto Mixto de Enseñanza Media de Inca, las obras deberán comenzar antes de transcurridos 20 días a partir de la fecha de dicha adjudicación. Otra buena señal de que esta vez las cosas van en serio y de que ya basta aquello de «Las cosas de palacio van despacio».

Nos han dicho que durante el próximo mes de septiembre tendrá lugar la inauguración del alumbrado eléctrico de las pistas del «Salero Tennis Club» de Inca. Inauguración que juntamente con la de las instalaciones complementarias, tendrá carácter oficial y será motivo para la organización de la primera competición entre aficionados inquisenses y de otras localidades. La posibilidad de poder practicar este bello y tan en auge deporte, al margen de cualquier horario de fábricas u oficinas, será una buena señal de que todos «Podremos vivir deportivamente».

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Mercantil Cinema y Terraza Novedades: «Moll Flanders» y «El hombre invisible». Autorizado mayores.

Teatro Principal: Super-7 llama a El Cairo y «Viajan con la muerte». Autorizado mayores. SUPLENTE

DIA 27 DE AGOSTO

EXCURSION A FORMENTOR PARA LOS MIEMBROS DEL CLUB INFANTIL DE «BALEARES»

El próximo día 27, el Club Infantil de «BALEARES» piensa celebrar su primera excursión. Con tal motivo ha organizado un concurso de fotografía, en colaboración con

Foto - Cine NOLLA

aprovechando que la diada transcurrirá en uno de los bellos rincones de nuestra isla, la playa de Formentor.

Los niños y niñas gozarán de transporte y bolsa pic-nic, facilitadas por Hotel Jaime I, totalmente gratis, siendo acompañados durante la excursión, por señoritas asistentes que, gustosamente cuidarán de ellos.

Todos los niños serán provistos de una cámara fotográfica, con carrete con la que efectuarán las fotos que, posteriormente, un jurado calificará para optar a los siguientes premios:

Primer Premio: Una cámara NERAMATIC-126 con carrete estuche y flash.

Segundo Premio: Una Guitarra.

Obsequio de ALMACENES CANELLAS.

Tercer Premio: Un par de patines.

Obsequio de CASA CODINA.

Cuarto Premio: Una nevera portátil.

Obsequio de COCA-COLA y FANTA.

Quinto Premio: Un lote de libros.

Obsequio de LIBROS ERESO.

Sexto Premio: Un par de zapatos, UniRoya-Keds.

Obsequio de «GACELA».

NOTAS:

—Los niños deberán desembolsar, únicamente, en el momento de la inscripción, la cantidad de 30.- ptas., importe del carrete fotográfico.

—Las inscripciones deben efectuarse, cualquier día laborable, antes del próximo día 24, en la Administración del Periódico, Paseo Mallorca, 29 de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde.

—La salida será el mencionado día 27 martes, a las 9 de la mañana, desde nuestra casa. Paseo Mallorca, 29. Se regresará, a las 18 horas aproximadamente, al lugar de partida.

COLABORAN:
COCA-COLA Y FANTA
VIAJES GONZALEZ
SAFIC
Hotel JAIME I

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 21227-Palma

Sóller: LAS FIESTAS PATRONALES EN LA CONMEMORACION DE S. BARTOLOME

(De nuestro corresponsal JOB). En los días 23, 24 y 25 —viernes, sábado y domingo— tendrán lugar en Sóller las Fiestas Patronales dedicadas al Apóstol San Bartolomé.

La fiesta religiosa se limitará a una misa mayor, a las 12 del sábado día 24, en la iglesia arciprestal, predicando el panegírico el Rvdo. don Domingo Mateu, Vicario.

Entre los festejos populares hemos de mencionar «s'anar a esperar es bou» en Biniraix, a las 6,30 de la mañana del viernes. En la noche del mismo día, en el Centro Parroquial Victoria se disputarán las eliminatorias del torneo de Fútbol a Cinco en Pista, intervinendo los equipos «Leones», Black Boys, Boca Juniors, Beerin, gen, Castigadores, María Sportiu, Biniraix y Estrella.

En las veladas de los tres días de fiesta habrá verbenas populares en el «Patio del Fantasio», intervinendo las orquestas «Loe Tahitís», «Los S. N. 5» y «Los Diablos Rojos».

El sábado por la noche, en la plaza de Calvo Sotelo dará un recital de danzas regionales la agrupación folklórica «Aires de Muntanya» de Selva.

Durante los tres días permanecerán abiertas las exposiciones de óleos de Bernardino Celá, en «Galerías Mora», y de acuarelas de Matias Mandiego en el «Casal de Cultura».

Habrán conciertos musicales en la plaza Calvo Sotelo, el sábado a las 11 de la mañana, y el domin-

go a las 10 de la noche a cargo de la Banda Municipal local, dirigida por don Mateo Oliver.

Merece destacar el espectáculo taurino que se desarrollará el domingo día 25, a las 17,30 en el Campo d'En Mayol, donde se habrá instalado una plaza de toros desmontable. Los rejoneadores don Moisés Royo (Lagartito) y Miss Elaine Reynolds, actuando de sobresaliente José Galera «Galerita», quienes se enfrentarán en su arte frente a dos novillos de la ganadería de don Tomás Sánchez Cajo, de Albacete (divisa azul y rosa). Se habrá cubierto con arena todo el círculo ocupado por el ruedo.

CARRERA CICLISTA II RUTA TURISTICA

Tendrá lugar el domingo día 25, a partir de las 9 de la mañana, y comprenderá dos sectores. En el primero de ellos habrá cinco subidas por la carretera de La Atalaya. En el segundo se correrá sobre un circuito urbano.

Se cuenta con la inscripción de muchos y notables valores del ciclismo mallorquín. Los premios son importantes, teniendo en cuenta la breve duración de la carrera.

Una dinámica y activa comisión se viene ocupando desde hace meses en la organización de esa carrera «II Ruta Turística», y con la experiencia adquirida el año anterior, es de suponer que el éxito sea mayor en la que va a efectuarse el domingo día 25, por la mañana, por las carreteras y circuito urbano de Sóller.

PAPELES PINTADOS LAVABLES

Nacionales y extranjeros. Escoja entre cientos de modelos en BENDIX, calle MARIANO AGUILLO, n.º 54 (esquina Lorenzo Riber) - Teléfono 21 63 23

PUEBLO ESPAÑOL

HOY, Y TODOS LOS DIAS A LAS 10 NOCHE

GRANDIOSA VERBENA POPULAR

ANIMADA POR LAS ORQUESTAS

THE SIROCCO'S

Y

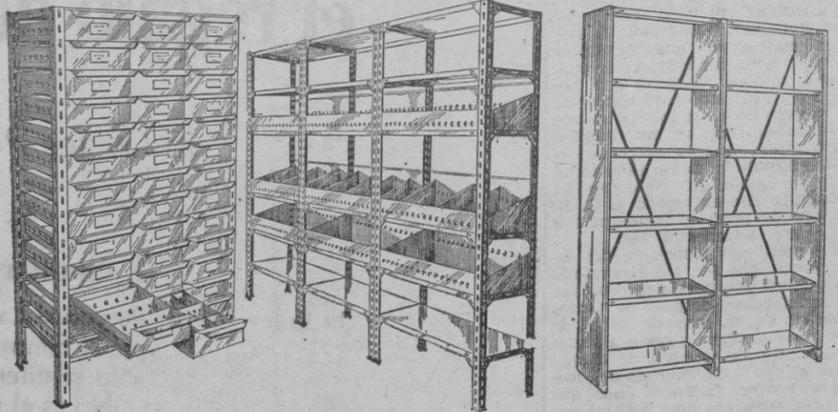
LATIN COMBO

En el tablao flamenco «EL CORRAL»

OLGA BAZAN Y SU CUADRO ANDALUZ

MESON DEL POLLO - MARISQUERIA - SNACK

TICKET: 50 PESETAS - Servicio de autobuses



Estanterías metálicas desmontables

RANURAR

y

CAPACIT LA ESTANERIA UNIVERSAL

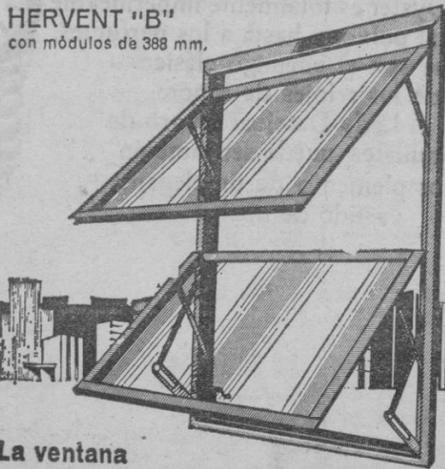
Distribuidor:

representaciones

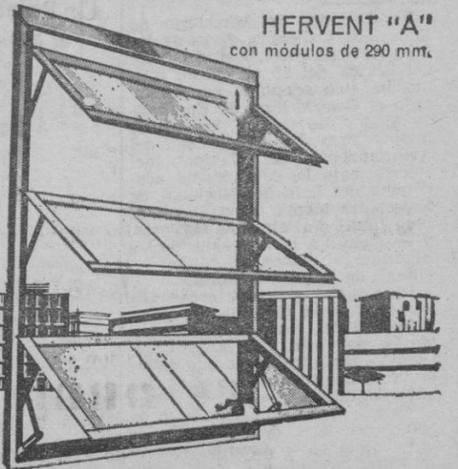
Dagur

Antonio Ribas, 11 - Teléfono 212671 - PALMA

HERVENT "B" con módulos de 388 mm.



HERVENT "A" con módulos de 290 mm.



La ventana

HERVENT

nueva aportación a la arquitectura actual

Una creación de GRAVENI S.A.

una medida para cada proyecto y 2 soluciones para cada medida.

Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

• Marcos basculantes y cierre hermético • Aluminio anodizado a profundidad • Sencillez de aplicación • De fácil adaptación.

LUMINOSA - HERMETICA - DECORATIVA

Distribuidor en Baleares

ROSELLO E HIJO Plaza Olivar, 36-2.º-D Teléf. 216 232 PALMA DE MALLORCA

CAMPOS: PASARON LAS FIESTAS DE LA MARE DE DEU D'AGOST

De nuestro corresponsal informativo MIGUEL ROIG.— Con extraordinaria animación y entusiasmo transcurrieron las cuatro jornadas de las fiestas patronales de la Mare de Déu d'Agost.

Desde hace varios años nuestro Magnífico Ayuntamiento ha querido dar el auténtico matiz tradicional y popular que en otras épocas gozaban en todos los pueblos de la Isla sus Fiestas Patronales; nos referimos a los espectáculos y actos programados a través de las jornadas festivas, los cuales para tener el sabor genuinamente popular fueron completamente gratuitos, lo cual representó para nuestra juventud y cuantos forasteros nos visitaron un importante capítulo ahorrativo, digno de los más cálidos elogios para el Ayuntamiento, si se tiene en cuenta los casi abusivos precios que tienen que pagar cuantos quieren asistir al espectáculo verbenero, para escuchar al cantante de moda y bailar al son de las orquestas de renombre que figuran en la larga lista de esa clase de conjuntos musicales, exageradamente aulados de una fama, muchas veces imerecida, encumbrados por el clan de los "fans", esta palabra tan de moda actualmente y muchas veces sin sentido.

Las tres verbenas celebradas en el Patio Municipal de Deportes vieronse animadíssimas, bailando la juventud hasta las primeras horas de la madrugada, al ritmo de las orquestas: "Los Marshals", "Los Gitanos" y "The Falder's".

La velada de "Gloses", con la intervención de Calafat, resultó entretenida, al igual que el Concurso de Cerveza, que dado la escasez de participantes no revistió la animación que se presentaba. No obstante la Casa Henninger, obsequió con su sabrosísimo producto a cuantos asistieron al espectáculo.

El partido de fútbol, con la primera salida en público de nuestro equipo Club Deportivo Campos, disputado en el viejo campo de "Ses Forques", frente al C. D. Salinas, constituyó una auténtica manifestación deportiva en la cual ambos equipos lucharon con nobleza y entusiasmo para conseguir la victoria para sus colores, siendo el resultado final un justo empate a un tanto, siendo entregado el trofeo disputado, nobleza obliga, al once visitante. Al comienzo del encuentro fue entregado al C. D. Salinas un precioso banderín con los colores de nuestro club.

La nota más simpática del espectáculo, que se vio abarrotado de público, fue para este cronista, la satisfacción, después de tantos años sin equipo local de fútbol, de ver y reencontrarse con los viejos aficionados de siempre, animando a su equipo y disfrutando del acoplamiento del flamante once, que al final como era muy natural, por falta de entreno, demostró cansancio, no obstante puso toda la carne en el asador y salió imbattido en su primera salida.

Lo más notable de las fiestas lo ha constituido la edición del magnífico programa, grandemente elogiado por los bibliófilos y que de cada año más interés despierta entre la gente culta, dado los valiosos trabajos literarios relacionados con nuestra población, originales de la intelectualidad campesina.

Y hasta el año que viene, si Dios quiere: Molts anys!

EL COLEGIO DE ENSEÑANZA MEDIA ADOPTADO POR EL ESTADO

Por Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, de 24 de julio, aparecido en el Boletín Oficial del Estado del 15 de agosto último, ha sido adoptado por el Estado el Colegio Libre de Enseñanza Media de Grado Elemental, mixto, "Fray Juan Ballester" del Ayuntamiento de Campos del Puerto, bajo la dependencia académica del Instituto Nacional de Enseñanza Media, masculino "Ramón Llull" de Palma de Mallorca, y en cuanto a la matrícula de las alumnas, al femenino "Juan Alcover", de la misma capital.

Para dicho centro se crean dos cátedras de la plantilla del Escalafón Oficial, una de la Sección de Letras y otra de la de Ciencias, de las asignaturas que determine la Dirección General de Enseñanza Media.

Noticia extraordinaria para la gente estudiosa de Campos y de un amplio valor docente para la juventud estudiantil local. Estamos de enhorabuena.

TOTAL ELECTRIFICACION RURAL DE LA COMARCA

Nuestra comarca, con las zonas hortícolas del término ha quedado completamente electrificada, gracias a la tática y abnegada labor de nuestro Alcalde don Antonio Nicolau Cerdó, secundado por la Corporación Municipal a los cuales el pueblo habrá de agradecer siempre tan capital mejora, ya que representa un insospechado campo de actividades agro-pecuaria-hortícola, en una zona que constituye la despensa de la isla, debido a la masiva explotación

hortícola pecuaria, con sus miles de cabezas de ganado bovino y vacuno, piedra angular de nuestra economía, sin contar con las múltiples comodidades de la época, como son la instalación de aparatos electrodomésticos en los hogares rurales, motores eléctricos y ordeñadoras mecánicas, lo cual hace que nuestros agricultores se encariñen con la tierra heredada de sus mayores, aportando sus esfuerzos y afanes para la riqueza y prosperidad de este pueblo que tanto queremos y veneramos.

III CICLO DE CONFERENCIAS CULTURALES

CULTURALES

Organizado por el Circulo Cultural Campos, tuvo lugar el pasado día 13 a las diez de la noche, en su local social de la calle de Santanyi, el tercer ciclo, en colaboración con la Obra Cultural Balear, pronunciando su anunciada conferencia nuestro paisano el Rvdo. P. Juan Roig Monserrat, C. M. que el título: "L'església al "regne dins mar".

Hizo la presentación nuestro paisano don Gregorio Mir Mayol, destacando la labor cultural desarrollada por el Circulo, desde su fundación, teniendo elogiosas frases para el joven y culto religioso que a través de tres cuartos de hora deleitó al selecto auditorio con su delicado tema, que motivó animado coloquio al final de la disertación.

NATALICIO

Con el nacimiento de un robusto niño, al cual se le ha impuesto el patronímico de Juan Guillero,

se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos el industrial don Damián Coll Manresa y doña Francisca Sastre Sastre. Nuestra enhorabuena.

Lluchmayor: La afluencia de público en «Cas Busso», con motivo de los Festejos Populares, resultó extraordinaria

LLUCHMAYOR. (De nuestro Corresponsal GARA). — «Hay que verlo para creerlo». Esto es lo que hicimos este año, trasladarnos a «Cas Busso» para ser testigos presenciales de la fiesta más singular y concurrida que se celebra en Mallorca. Y decimos esto porque hay que centrarnos en el escenario de la misma. Un descampado, situado en plena «marina», enclavado en un lugar estratégico, en el mismo cruce de las carreteras, la denominada militar que desde S'Aranjassa, pasando por El Arenal y bordeando la costa, llega al mismo Estanól de Mig-Jorn y la del Camino Blanco que desde Lluchmayor enlaza con la estratégica, muy cerca todo ello de los ramales que conducen a la nueva urbanización de «Cala Pi», «Nallgornera» y «Es Pas». Una especie de parador improvisado, en donde está instalado un bar para el servicio del personal de los predios y de cuantos cruzan dichas carreteras. Todo en medio de un paisaje agreste, rodeado de monte bajo pino, tierras de labor, monumentos prehistóricos y aires turísticos. Toda esa amalgama de circunstancias que circundan «Cas Busso» le dan un carácter peculiar, pero que en nada ha variado su fisonomía rural de origen.

UN GENTIO ENORME

Eran cerca de las nueve de la noche cuando llegamos a «Cas

Busso». Todo respiraba aire festivo. Iluminación eléctrica a través de un equipo movido por un tractor. Adornado el recinto donde tendría lugar más tarde la verbena. Preparado el bar, la cocina y los puestos de aparcamiento de coches. Un destacamento de orden público integrado por una pareja de la Guardia Civil con su Comandante de Puesto; un grupo de cuatro unidades de la Guardia Municipal de Tráfico con su Comandante al frente. Tuvimos oportunidad de probar el riquísimo frito de auténtico sabor mallorquín y la sabrosa y bien preparada lechona asada. Dos platos condimentados por manos callosas, con ingredientes de la reseca tierra del lugar y cocidos con la brasa y el calor del fuego natural del acubuche y de la enchina. Todo ofa a gloria en el marco de la fiesta. En unas pocas horas se daría buena cuenta en el amplio comedor instalado al aire libre de treinta lechonas, cien kilos de frito mallorquín, veinte kilos de pescado en escabeche, sesenta de pollos, docenas de huevos silvestres, panes, vino y fruta variada. LA AGLOMERACION

Aún no habíamos finalizado de cenar cuando la afluencia en el comedor era extraordinaria. Más tarde constituiría una agotadora labor organizar y atender las numerosas y constantes peticiones de servicio, a las previsiones que para ello se tomaron.

En el amplio espacio, frente al edificio, en donde estaba instalado el recinto de la verbena, con menos luz de la que exige el auge de la fiesta, fue afluyendo público y llegando coches por las tres vías que concurren al lugar, constituyendo la continuada presencia de coches, un espectáculo maravilloso y un trabajo agotador merecedor de un justo elogio a la Policía Municipal y Guardia Civil, por la perfecta organización del orden, circulación y aparcamiento. Con decir que el número de coches y autocares rebasó el millar, puede uno hacerse idea del gentío que el sábado por la noche se concentró en «Cas Busso», cuyo nombre con el tiempo va haciéndose más familiar y concurrida.

Muy avanzada la noche, después de la quema de los cohetes y fuegos de artificio, abandonamos el lugar después de degustar un exquisito helado típico de «Antoni Salinés», el iniciador junto con los propietarios de «Cas Busso» don Jaime Manresa Caldes y doña Catalina Cardell Ordinas de Manresa, hace unos dieciséis años y excelentes continuadores de la misma. Nos ruegan expresemos su satisfacción y gratitud al Ayuntamiento y al señor Alcalde por el apoyo encontrado siempre; a la Policía Municipal, Guardia Civil, familiares, vecinos y público por la colaboración y contribución al éxito de los festejos.

FLANDES, 1616...

CUANDO CADA ESPAÑOL ERA UN «TOM JONES» Y CADA DONCELLA QUERIA DEJAR DE SERLO...

Muy contadas mujeres podrán recibir el regalo de éste reloj Rolex.

El Oyster Perpetual Lady-Datejust.

1. Similar al reloj de caballero.

El Rolex Oyster Perpetual Lady-Datejust tiene las mismas características que el famoso reloj de hombre Datejust: sólo se diferencia de él por su tamaño.

No es el reloj de todo el mundo...

Es robusto, pesado y resistente: Tiene la máxima precisión como lo atestigua su certificado oficial de Cronómetro con la mención "Resultados particularmente buenos"

2. El reloj para la mujer activa.

El reloj que soporta el trato duro que impone una vida deportiva, cualquiera que sea el deporte que se practique: natación, tenis, golf, equitación.

Un Rolex Oyster es totalmente impermeable al agua, al polvo, y hasta a los perfumes, que son el enemigo clásico de los relojes de señora. Pero el Lady-Datejust de oro de 18 quilates puede ser también el complemento de un elegante vestido de noche.



3. El reloj práctico.

El Rolex Lady-Datejust es automático: el menor movimiento de la muñeca acciona un pequeño contrapeso que pone en tensión el muelle y lo mantiene en funcionamiento constante.

Su calendario automático indica la fecha, que cambia instantáneamente todos los días a las 12 de la noche.

4. ¿Cómo conseguirlo?

La producción de un cronómetro de tanta precisión es necesariamente limitada.

Es probable que Vd. tenga que esperar algún tiempo para obtener su Rolex Lady-Datejust.

En España solamente algunos joyeros fueron seleccionados por Rolex.



Relojería ALEMANA - Colón, N.º 40 - PALMA DE MALLORCA

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc. No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde, el INSTITUTO MEDICO CAPITALAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita: de 11 a 20 días laborables. Director: D. S. JORDAN

10 a 19, los sábados en AVDA JAIME III n.º 135-50-1. Teléfono 210758 Palma.

Director facultativo: Dr. MATEU

INSTITUTOS en ALICANTE VALENCIA ZARAGOZA (C. P. S. 1.839)

SANTA MARGARITA: TRADICIONALES FIESTAS DE LA BEATA

Sábado día 24.—A las 22 horas: Extraordinaria Verbena, con la actuación de Raphael, y de los conjuntos "Los Massots" y "Los Dogos".

Domingo día 25.—A las 17 horas: Gran partido de fútbol, C.D. Margaritense contra Selección de Veteranos Mallorca.

A las 22 horas: Agrupación Folklorica "Aires Mallorquines" y "Rapsodia Española" de Jaime Campany.

Viernes día 30.—A las 19 horas: Suelta de cohetes anunciando el comienzo de las Fiestas de la Beata.

A las 20 horas: Iluminación general en la Plaza del Generalísimo.

A las 22 horas: Gran velada de boxeo. Seis combates:

1. Supedligeros, Sierra-Pérez
2. Welters, Emezabel-Bustos
3. Welters, Amorós-Crespo
4. Welters, Orts-Barríos
5. Welters, Belmoento-López
6. Plumas, Romero-Ferrer.

Sábado día 31.—A las 16 horas: Pasacalles por la banda de cornetas y tambores de La Salle de esta Villa.

A las 17 horas: Carreras de las típicas Joyas.

A las 17.30 horas: Carreras de cintas.

A las 22 horas: Monumental verbena, sensacional mano a mano: "Los Españoles" - "Los Beta".

Domingo día 1.—A las 8 horas: Suelta de cohetes.

A las 8.15 horas: Diana por las típicas Xirimies.

A las 9 horas: Pasacalles por la Banda de Tambores y Cornetas de esta Villa.

A las 10 horas: Acompañamiento por los Caballos Cartujanos de la Ganadería de don Pedro Salas y otros, la Banda de Tambores y Cornetas y las típicas Xirimies, al Magnífico Ayuntamiento y Corte de la Beata a la Misa Solemne.

A las 12 horas: Gran exhibición de equitación, con ejercicios de alta escuela de la ganadería de don Pedro Salas. Montados por los finetes señores Vivea, Bellafior y García. En el campo "Es Cos", disputándose tres magníficos trofeos: 1. Trofeo del Magnífico Ayuntamiento; 2. Trofeo de la Hermandad de Labradores; 3. Trofeo Comisión de Fiestas.

A las 17 horas: Partido de fútbol, correspondiente al Campeonato de Liga II Regional, entre C. D. Alcudia y C. D. Margaritense.

A las 18 horas: Pasacalles por la renombrada Banda "Unión Musical Inquense" y acto seguido concierto en la Plaza del Generalísimo Franco. Al anochecer saldrá de la Iglesia Parroquial "la tradicional procesión de la Beata".

A las 22.30 horas: Grandiosa verbena, amenizada por las renombradas orquestas "Richart y sus Bambucos" y "Grupo 15".

Lunes día 2.—A las 16 horas: Llegada de la galardonada Banda de Música "Filarmonía de Porreras", que recorrerá las principales calles de la Villa.

A las 17 horas: Nuestro centenario don Juan Garau Ferragut, acompañado del Ayuntamiento, familiares y pueblo se dirigirán a la Iglesia Parroquial para celebrar una Misa en acción de gracias.

A las 18 horas: El Magnífico Ayuntamiento hará entrega de un "obsequio" al homenajeado don Juan Garau Ferragut como recuerdo de su "Cien-cumpleaños".

A las 18.30 horas: Concierto en la Plaza del Generalísimo Franco por la galardonada "Filarmonía de Porreras" en homenaje a nuestro estimado centenario.

A las 22 horas: Velada de Teatro Regional a cargo de la Compañía "Artis" que pondrá en escena la obra de Porcel titulada "L'Inspector".

ACTOS RELIGIOSOS

Fiestas que se celebrarán en la Iglesia Parroquial Santa Margarita en honor de la Santa mallorquina, Catalina Tomás.

Domingo día 1 de septiembre.—

A las 10 horas: Misa Solemne con asistencia de las Autoridades, "La Beata", con toda su corte de Santos, Angeles y Payeses, y gran número de fieles. Predicará el sermón el nuevo sacerdote Rdo. don Mateo Cladera Matas.

A las 20 horas: Misa vespertina. Terminada la Misa, saldrá de la Iglesia Parroquial la "Procesión de la Beata", abriendo la marcha los caballos Cartujanos de la ga-

nadería de don Pedro Salas y otros. La Banda de Tambores y Cornetas de la Salle de esta Villa, seguidos del grupo de "Fales" Xirimies, multitud de jóvenes y chicas, ataviados con los trajes típicos del país y llevando sendos cántaros, a romper por los "Dionisios", Banda de Música, Autoridades y las bellísimas carrozas, representando escenas y pasajes de la vida de la Beata y la que cierra la "Processó", su glorificación, rodeada de ángeles.

"La Processó", como de costumbre, recorrerá las calles acostumbradas, entre infinitud de luces multicolores de las bengalas y armoniosas y típicas "cançons" a la Santa.

"La Processó" tendrá su final apoteósico en la plaza de la Iglesia Parroquial, con el canto de "Sor Tomaseta".

(De nuestro corresponsal).—Mañana viernes día 23 comienzan en Montuiri las fiestas en honor de nuestro patrón San Bartolomé.

En la tarde del día 23, bajo la melodía de las gaitas, "Yoblois", notas tamboriles y bajo el esplendor y compás de los "Cossiers" se anuncia a todos los vecinos que las fiestas patronales están empezando.

Por la tarde de mañana, bajo la mañana, tendrá lugar una recepción en la Casa Consistorial durante la cual los "Cossiers" bailarían en la Plaza de España sus danzas acostumbradas.

A las diez de la noche, la tradicional y arraigadísima "Revellà", concierto de la banda de música y disparo de fuegos artificiales.

Mientras en la Plaza Mayor reñe la alegría y el bullicio, a las 10.30 en el recinto "Es Dau" comenzará la grandiosa verbena amenizada por los renombrados conjuntos "Z-66" y "Los Masters".

DIA 24: FESTIVIDAD

DEL SANTO PATRON

En esta jornada los "Cossiers"

Montuiri: MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS PATRONALES

despertarán el nuevo día recordando, a las ocho de la mañana, las calles de nuestra población. Seguirán, a continuación diversos actos, entre ellos el solemne de colocación por las autoridades de la corona ante la Cruz de los Caidos, la suelta de palomas a cargo de la Colombifilia local, suelta de globos... y a las 13 horas, el tradicional baile en la Plaza de España por los "Cossiers". Este último acto es uno de los más antiguos que integran el programa de nuestras fiestas.

Por la tarde a las 5 el partido de fútbol en el campo "Es Revolt" entre los equipos C. D. Andraitx y C. D. Montuiri. La magna verbena de las 10.30 de la noche cerrará con bonito broche el programa de este día, con la extraordinaria actuación de las orquestas "Los Españoles" y "Luxor Combo".

DIA 25: ULTIMA JORNADA

La mañana de esta postrera día, tendrá como marco la fiesta infantil: Carreras pedestres, cucufias, carreras de cintas para bicicletas, suelta de globos y cohetes...

En la Plaza del Ayuntamiento tendrá lugar a las 10 una verbena gratuita con actuación del renombrado conjunto local de música moderna "Los Delfines". A avanzadas horas de la noche la estruendosa traca pondrá punto final a las fiestas de San Bartolomé 1968.

ACTOS RELIGIOSOS

El día de San Bartolomé a las once Misa Mayor, con sermón del Rvdo. don Sebastián Miralles Trobat, hijo de la villa y Vicario de la Parroquia de Santa Eulalia de Palma.

El día 25, a las 11, Misa en sufragio de los difuntos del pueblo, con asistencia de las autoridades.

Estas son las fiestas que Montuiri celebra en honor de su santo patrón el Apóstol Bartolomé. Mañana viernes día 23, comienzan. El periódico "BALEARES" y este corresponsal desean a los montuirenses y a todos los visitantes que estas fiestas sean agradables y felices.

DON JOSE SANZ SE MARCHA

Don José Sanz Perelló, hasta ahora maestro de nuestra Escuela Nacional ha sido trasladado a Palma.

El señor Sanz, ha permanecido en Montuiri durante casi veinte años, se ha granjeado muchas simpatías y su labor ha sido muy apreciada. Estos motivos inducen a que su marcha será muy sentida en nuestro pueblo, entre sus amistades y entre aquellos que fueron sus discípulos.

CABTELERA

Cine Royals.—Sábado próximos "Un dólar agujereado" y "Los que tienen que servir".



La vida social impone también sus agradables obligaciones a la mujer, y ahora... ¡Por la noche, se llevan las modernas joyas Certina!



Los maravillosos modelos de esta auténtica colección joya, han sido diseñados para Vd. por los mejores especialistas europeos de alta relojería.

Montados sobre finísimas máquinas de gran precisión y seguridad excepcionales para resaltar la distinción y belleza de la mujer moderna, le cautivarán al instante, y en su muñeca, durante largo tiempo, acreditarán su buen gusto y elegancia.

CERTINA



MALLA
CONTINUA de plástico
para recogida de frutos
ligera de peso
En sachos de 3,50 mts. y longitudes
según necesidades
Descuento a
revendedores
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

CELIA GAMEZ «LA UNICA» (y III)

JAIME TURRO, NUEVO ENTRENADOR DEL POBLENSE HABLA PARA LOS LECTORES DE «BALEARES»

«ESPERO HACER UN BUEN PAPEL EN LA LIGA»

LA PUEBLA. — Como todos los aficionados saben el «Poblense» tiene como preparador, al exentrenador del «Mallorca» a Jaime Turro. La razón de que hayamos tardado tanto en llevar a Turro a las columnas de «BALEARES» ha sido porque le concedíamos un margen de tiempo para que tras algunas sesiones de entrenamiento y experiencia en algunos partidos pudiese hablar de la plantilla de que dispone. Jaime Turro es muy conocido en Mallorca y sobre todo entre la afición mallorquina, pues han trabajado muchos años en el «Mallorca», tanto como jugador como de segundo entrenador, y hasta en algunas ocasiones le tuvo que sacar las castañas del fuego. Por lo que hemos visto estos días en sus sesiones de entrenamiento sobre el césped de «Sa Fortalesa», estamos seguros de que Turro triunfará en el «Poblense». La afición que dicho sea de paso, a cada sesión acude más numerosa a ver a los muchachos y está contenta. Turro pone todo cuanto sabe y un poco más, para que los jugadores cojan la debida forma para comenzar con buen pie la temporada. Charlamos con Turro en los vestuarios del campo, antes de empezar una sesión de entrenamiento. —¿Cuánto tiempo dura su compromiso con los azulgranas? —Un año, así consta en el contrato. —Después de sus primeros contactos con los muchachos, ¿Cuál es su opinión?

—A pesar del poco tiempo que llevo entre vosotros, voy descubriendo lo que será el equipo, cara a la próxima temporada, sabiendo que no son profesionales. Espero que el «Poblense» dentro de su modestia, haga un buen papel y al decir un buen papel, no quiero suponer que seamos campeones, sino que creo que después de los llamados «galitos», como son un «Levante», un «Atco. de Baleares», etc. vendrá el «Poblense». —En otras palabras. ¿El Poblense no bajará de categoría? —Esto es lo que pretendo. Los jugadores, la directiva y la afición, saben que mucho ha costado a La Puebla que el «Poblense» quedase en Tercera División, como también conozco su historial. El Poblense era uno de los «galitos» de Mallorca. Recuerdo aquellas promociones, con los equipos del «Amposta». Igualada, entre otros, por aquellos tiempos el «Poblense» tenía un historial formidable. Luego lo que pasó son cosas del fútbol y consecuencias de la renovación del equipo, pero ahora ha vuelto a resurgir el nombre del «Poblense», y hay que mantenerlo muy alto, todo lo alto que se pueda. Yo por mi parte estoy dispuesto a trabajar para ello, y tengo plena confianza con mis muchachos. —¿Por qué ha venido al Poblense, cuando quizá en otros equipos hubiera podido cobrar más? —Amigo Triay, en ocasiones son otras las razones, las que hacen a uno aceptar una cosa y no es el dinero. La Puebla es un pueblo por el que tengo simpatía. Antes de venir sabía que la afición era una de las mejores de Mallorca, ahora puedo afirmar que es la mejor. La gente es sencilla y amable, animadora de su equipo, y esto es un dato muy digno de tener en cuenta. Además, de todos es sabido que La Puebla es la mejor cantera de Mallorca, y no lo digo yo, sino los muchos jugadores que de ella han salido. Y por último, me gustó la manera con que los directivos del «Poblense» se portaron al venir a ofrecermelo el cargo de entrenador. Estoy encantado con vosotros. —¿Qué le falta al «Poblense»? —Un extremo izquierdo, para jugar en campo propio. Ahora bien, sé que no estoy en condiciones de exigir nada, pues muchos son los sacrificios que lleva ya hechos la Directiva. Por otra parte espero solucionar este problema entre los jugadores de que dispongo. —Pons, Pomar y Perelló. ¿Son suficientes como porteros? —En número sí —dice riendo Turro— pero tenemos falta ligeramente de que Perelló está ligeramente lesionado. Cara al campeonato estoy seguro de que rendirán el máximo. —¿Es suficiente la defensa? —Sí, además la veo muy segura, tengo los elementos necesarios, al igual que la línea medular. —¿Y la delantera? —Salvo el problema, que expuse antes, el de extremo izquierdo, me va bien. De todas maneras ya te he dicho, que si es necesario, con los jugadores que tengo intentaré solventar el problema. La rapidez de Mir puede dar muchos dolores de cabeza a las defensas contrarias, luego dispongo de Comas y Bennasar, entre otros, que igualmente pueden ser perfectos oportunistas ya que tienen un disparo aceptable. Deseo que todos mejoren, entonces podremos dar «algunos sustos». —Ha dirigido en dos partidos al «Poblense» ¿Conclusiones? —El primero contra el «Llosetense», poco puedo decir, ya que por tener que hacer jugar a todos hubo demasiados cambios. En el «Luis Sitjar» frente a la Santa Catalina ya quedé un poco más satisfecho. Pero el «Poblense» debe rendir mucho más. —¿Algo más? —Ya he dicho que estoy satisfecho en el «Poblense», por el trato de los directivos y afición, que espero y deseo, que el «Poblense» quede en un digno lugar. Sólo me resta ofrecer a los aficionados tardes de buen fútbol y triunfos, y darte las gracias a ti. Ya sabes que tienes un nuevo amigo, todo cuanto esté en mi mano. —Creo que mis palabras sobran. Igualmente te digo, amigo Turro. TRIAY

Amor a la profesión, físico agradable y personalidad propia, características que definen a una actriz

¿SE RETIRA CELIA DEFINITIVAMENTE?

Por JESUS PARDO

Ser primera figura y dejar que otras luces brillen cerca no es fácil; ser estrella y ayudar a otras mujeres a serlo es cosa poco común por esos mundos de Dios. Estamos mucho más acostumbrados a los celos profesionales, a las reticencias y a las luchas sordas por un papel en la próxima obra. Hay un mérito así de grande en el espíritu grande de compañerismo — tan grande como su corazón — de esta Celia vitalista, generosa y genial. Su mérito es el de haber sido capaz de hacer brillar con luz propia, y a su lado, a otras estrellas jóvenes que tuvieron sitio en el mundo del espectáculo gracias al apoyo que ella les prestó. Ser la reina de la revista es ya una tarjeta de visita fuera de serie, pero haber descubierto y formado a un manojito de nuevas figuras es algo que bordea los límites de lo insólito. Celia ha sido capaz de ello. Su talento le hizo descubrir valores allí donde de verdad los había; su generosidad hizo aflorar a la superficie esos valores ocultos. Nadie hizo sombra a nadie; fueron nuevas luces que se sumaban en el escenario a esa luminaria de la revista que se llama Celia Gamez, la estrella que supo hacer escuela, dejar huella viva, crear un estilo. CREATOR ESCUELA —La verdad es que a mi me encantaba formar a la gente. Me ilusionaba ayudar a aquellas chicas que yo veía con posibilidades. Como a mí nadie me ayudó, me parecía algo bueno ayudar a otras a que salieran a la superficie. Se formaron junto a mí nada más y nada menos que Conchita Velasco, Vicky Lagos, Lucia Calderón, Maruja Boldoba, Diana Davies, María Victoria. Todas han sido fenomenales y asimilaron lo que yo podía enseñarlas. De todas ellas guardo un recuerdo gratisimo. Son, de verdad, unas chicas estupendas. Es difícil definir lo que es una buena «vedette», porque aquello de que es «una chica que ni canta, ni baila, ni falta que le hace», no pasa de ser un tópico un poco chusco. Lejos de ello, para triunfar en el escenario hace falta algo más que cantar y bailar. Nadie mejor para saberlo que preguntárselo a quien está en posesión del secreto. —Celia, ¿qué ha de tener una «vedette»? —Pues en primer lugar, amor a la profesión. Luego, ser físicamente agradable y tener personalidad. Ser actriz y cantante y algo muy importante y casi indefinible que es «pasar las candlejas». —De eso debe saber usted un rato largo. Por cierto, ¿a qué atribuye usted el cariño con que el público de toda España la trató siempre? —Yo creo que ha sido una cuestión de simpatía. El público me tomó como algo suyo. En este punto tengo que decir que el espectador español es algo maravilloso. Sobre todo algunos. Y me refiero a los que acudían un día tras otro al teatro, con la misma devota admiración por su estrella. Esos espectadores habituales de cada día, entran a formar parte de los buenos recuerdos de la actriz. —Sí, claro, he conocido muchos espectadores de estos. Son encantadores. Ha habido algunos que acudían setenta y ochenta veces seguidas a una misma obra y que seguían «haciéndolo» cuando estábamos de «tournée». A uno se le vienen a la imaginación caballeros con el alma joven, la mirada avispada tras los prismáticos, agazapados en su platea o en el edén picaruelo de su fila cero. Caballeros de largos bigotes o calvas relucientes, asiduos de los casinos y de los círculos creativos, coleccionistas de sonrisas desde la pasarela, infatigables remitentes de flores hacia los camerinos. UN HUECO DIFÍCIL DE LLENAR —Celia, usted dejará un hueco muy difícil de llenar... —Se llenará, hombre. Tiene que surgir una figura grande. De hecho ya hay chicas muy preparadas, fenomenales, que están triunfando. —¿Va usted mucho a ver revista? —Aquí, en España, casi nunca. De vez en cuando, por ver a algún compañero que actúa. En el extranjero voy más. —Es que ocurre, Celia, que aquí, en España, la revista parece que va de capa caída en cuanto a calidad se refiere, en términos generales... —Pues al público le sigue interesando. Sólo hace falta ofrecerle un espectáculo de categoría. Después de muchos años triun-

FUTBOL AFICIONADO

C. F. Sóller - Manchester D. Junior en el Campo d'En Mayol

El sábado día 24 se celebrará en Sóller la fiesta patronal de San Bartolomé. Con tal motivo se jugará en el campo d'En Mayol un partido de fútbol, y al vencedor le será entregada una copa que ofrece todos los años el Ayuntamiento de Sóller. El equipo local tendrá como adversario a un conjunto aficionado inglés, el «Manchester D. Junior», cuyos jugadores se encuentran pasando actualmente sus vacaciones en Mallorca, en un hotel de El Arenal. El hecho de que el «Manchester D. Junior» perdiese el domingo pasado en el Estadio Balear por 6-1, ante el «Atlético Baleares» no supone que los británicos sean un equipo flojo. Simplemente, el «Atlético Baleares» actual es un Tercera División de los punteros, y en plena forma, mientras que los muchachos ingleses, encontrándose en plan de vacaciones, no están a su altura como adversario. Pero del modesto C. F. Sóller, de segunda categoría regional, al At. Baleares hay mucho trecho. Además es lógico que esa derrota les haya inducido a los del «Manchester D. Junior» a entrenarse más a fondo durante la semana actual, a fin de estar en condiciones de rendir al máximo y de luchar por la victoria y por la copa. Al C. F. Sóller le vendrá muy bien este partido amistoso, pues el domingo siguiente, día 1 de septiembre, deberá intervenir en el Campeonato regional, recibiendo en esa primera jornada la visita del Mallorca Aficionado. Cuidan de la preparación del equipo local —aficionados y juven-

niles— los buenos aficionados Bernardo Bestard y Gabriel Porcel. El partido con el Manchester D. Junior dará comienzo a las 5,30 de la tarde. EL «ARENAS» GANO LA «COPA CERVEZAS DAMM» EN EL CAMPO D'EN MAYOL El domingo día 18 jugaron un partido amistoso los citados clubs en Sóller, con motivo de las Fiestas Populares del barrio del Campo de Fútbol. La casa Cervezas Damm había ofrecido una magnífica copa. Y la ganó el equipo visitante, que demostró estar muy bien preparado física y técnicamente, y supo emplear la táctica de contraataque que más le convenía. El Sóller ejerció un intenso dominio territorial totalmente infructuoso, algo por mala suerte propia, y algo también por la extraordinaria actuación de la defensiva areñera. El único gol de la tarde lo consiguió el extremo Ors, en posición de delantero centro, en el minuto 18 del primer tiempo, en remate a centro del extremo derecho Tomás. Arbitró con acierto el colegiado don Jaime Ripoll López. C. F. Sóller: Pomar; Marroig, Bisbal, Porcel (Torrens); Fontanet, Ginés, Castañer Batle, García, Agustín, Molino, Castañer Gual. También intervinieron en relevos: Leopoldo Planas y los mellizos Salvador y José Ripoll. C. D. Arenas: Vidal (Berga); Mas, Piña, Sánchez; Amado, Martín; Tomás, Pablo, Arturo, Oliva y Ors. JOB

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) Mut Oliver, por boca de una Empresa se pidió que se inte-

grava también en el «team» que va a los Estados Unidos, representando a Fomento del Turismo.

Una jornada densa, corta, fructífera. Asistieron con el Itmo. Sr. don Nestor Gallego Caparrós y don Matias Mut Oliver, el Presidente del Fomento Sr. Parietti, los ya citados señores Vila Fradera y Puig de Barcelona, así como los señores Perales y Fiol, del Hotel Meliá Palma, Buadas y Mascaró, del Formentor. Srta. Pascual, del Molins, Sr. Tarra, del Mediterráneo, Sr. Welch y Zabala de Aituro, Sr. Diaz, del Hotel Bonanza, Gaspart y Cortés, del Victoria, Sr. Linares, de Viajes Iberia, Sr. Cosmelli, Lovatjo y Julid, de Viajes Cosmelli, y Sr. Alomar, del Hotel Villa Rfo. Parece que aún se designará un representante del «Pueblo Español» y alguna otra inclusión importante.

La mayoría de los reunidos prolongarán su viaje hasta Puerto Rico con objeto de asistir a la Convención Internacional de A.S.T.A.

DIARIO Baleares. NUESTROS TELEFONOS. ADMINISTRACION 235940, REDACCION 235940, TALLERES 235940, PUBLICIDAD 234177, DIRECTOR 232186, ADMINISTRADOR 236382. OFICINA URBANA C/ DANUS, 2. ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES 221745

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA MARIA MARTI FUSTER. Que falleció ayer a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: Hijos Manuel, Bernardo (Practicantes) y Josefa (Maestra Nacional); hijos políticos Juan Juncoosa, Elena Martínez y Catalina Juliá, hermano Vicente (Practicante); hermanos políticos Manuel Picó, María Cortés y Josefa López, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 12 horas, en la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Zanglada, 5 - b. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada. (PRESA)

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. JERONIMO SALOM CALAFELL. QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 71 AÑOS EN BINISALEM, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Sus afligidos: Esposa Margarita Morey Martí, hijos Jerónimo, Antonio, Francisca y Miguel; hijos políticos Juana Pons, Margarita Torrent y Miguel Ramón, hermanos políticos Francisca Batle, María Bibiloni, Antonio Juan y María Morey, Francisca Pons y Catalina Pascual, primos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy jueves día 22 a las 7:30 tarde en la Iglesia Parroquial de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Ramón Llull nº 26 Ca'n Salom (Binisalem) No se invita particularmente. El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

«Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras -
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO Rústica de 43 cuarteradas a 28 kilómetros Palma. Terreno algo montañoso. Casa muy grande y en buen estado. - Precio: 1.200.000 pesetas. Facilidades.

VENDO casa con 3.000 m². en Portol. Muy buenas vistas Lugar tranquilo. Al año para fin de semana 325.000 pts.

VENDO ático a punto de habitar en Ausias March. 3 dormitorios. Baño completo y aseo. Sala comedor. Cocina con galería y terraza muy grande. Buenas vistas. Precio 650.000 ptas. 100.000 de entrada y 4.000 cada mes.

Oliver Mateu
JAIME III 135 3.
Teléfono 222046

BUSCA comprar alquilar, una villa apartamento, tienda, casita rústica, u otras propiedades? Llámennos por teléfono o visítenos y le ayudaremos a resolver su problema **RIBAS REYNA**, Agencia Inmobiliaria, Nube 4, Plaza Gomila. Teléfonos: 23 43-95 - 23-48-98 (35)

CON SOLO 62.000 Ptas. ENTRADA

su piso tendrá: 3 dormitorios, cocina, baño completo, salón comedor y terraza
Exentos contribución. Precio desde 278.000 pesetas. - Resto en 6 años.

OLIVER MATEU

Avenida Jaime III, 135. 3.
Teléfonos: 21 34 46 - 22 20 46

DESPACHO

Se vende por 250.000 ptas. con facilidades, situado en Travesía Olmos. - Informes: **INMOBILIARIA RAMBLA**, Plaza Obispo Berenguer de Palou, nº 26 De 4 a 7 tardes.

«ATENCIÓN CERCA DEL AEROPUERTO»

EN CA'N PASTILLA, FABULOSA OPORTUNIDAD, CERCA PLAYA, VENDO, TOTALMENTE AMUEBLADO: Chalet con 6 dormitorios, 2 salones-comedor con chimenea, cocina terrazas, garaje, piscina, baño completo, 3 duchas aseo, jardín. **FACILIDADES DE PAGO. - PRECIO: 1.800.000 PTAS.**
INFORMES: «I N A G I N»
Calle PADRE BARTOLOME POU, 103, Palma.

Solares y Terrenos

VENDO SOLARES en General Riera, Doctor Andreu Felitx, Camino de Jesús, y principio carretera Establecimientos. Facilidades pago. AGENCIA GRAU: San Miguel, 101.1º. (23)

OCASION. Vendo parcela de 3.500 metros a 75 ptas. metro. Calle asfaltada, agua y luz. Francisco Martí Mora, 21. (20)

VENDO solares en diferentes zonas de la isla. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

VENDO parcela de terreno propio para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes Sr. Bennasar. Calle Lugo, 4. Palma. (29)

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Valázquez. 5 (10)

NECESITO de 100.000 a 150 mil pesetas. Muy buenos intereses. Máxima reserva. Escribir 5667, esta Administración. (15)

DISPONGO capitales hipotecas diversas cuantías **FINCAS PUJADAS:** Barathilo 10. Teléfono 21-65-32 (11)

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603 (11)

URGENTE: primera hipoteca industrial hotelera plena marcha, réditos sorprendentes. Informes esta Administración. (12)

BUSCO hipotecas 600.000 a 800.000 sobre finca bien colocada y negocio. Escribir Apartado 32. Inca. (15)

VENDO solar 2.000 m²; 115 pesetas m² en Son San Martí; entrada 30.000 pesetas; resto dos años. Informes: Teléfono 22-36-38. De 2 a 4 tardes (26)

VENDO solar 2.780 m², a 115 ptas. m² en «Es Velás»; entrada 30.000, resto dos años. Informes: Teléfono 22-36-38. De 2 a 4 tardes. (24)

VENDO solares en diferentes zonas de la isla. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

VENDO parcela de terreno propio para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes Sr. Bennasar. Calle Lugo, 4. Palma. (29)

VENDO fincas rústicas en Santa María, Muro, Carretera Sineu, y otras zonas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (16)

FARTICULAR vende piso 3 habitaciones, alrededor Plaza Toros. Informes: Señor Brunet, Avda. Gral. Primo Rivera, núm. 86. De 9 a 14. (20)

PLANTA BAJA - JARDIN vende, libre, soleadísima, sala y comedor, 3 dormitorios grandes, baño y aseo, gran jardín frutales. Agua, gas, electricidad. Zona Son Forteza, 625.000. Facilidades. Misión, 60, 1º. Tardes. (30)

FARTICULAR vende 1er. piso, 3 dormitorios, recibidor grande, sala grande, comedor, cocina, cuarto de baño, galería cubierta. Buena construcción, en calle céntrica, con teléfono. Precio 800.000. Forma de pago 650.000 al contado, resto 3 años. Razón: Tel. 252095. (38)

CEDO
Derecho de edificación, solar 500 m². Avenida Argentina, Fachada a 3 calles.
AGENCIA QUETGLAS. Telf. 212603.

Fincas

SE VENDEN: Lugar delante Correos. Pisos de cinco habitaciones - cuatro baños y aseo. Piso de mármol y terrazo. Muebles cocina moderna, 20 años - exención contribución. Informes: Teléfono 223625 Sra. María (30)

SE VENDE: chalet La Veleña. Parcelas 81 LAS MARAVILLAS Tel. 223925, Señorita María (13)

SE VENDEN: Lugar delante correos. Un piso dos habitaciones. Dos pisos tres habitaciones. Construcción de primera. Exento de 20 años contribución. Informes: Teléfono 223625. Sra. María. (26)

VENDO CHALETS DISPONIBLES: Recién construido, 3 habitaciones, cocina gran salón-comedor y chimenea, cuarto baño y cuarto aseo terraza y jardín Puerto Alcudia, lado mar, lago canales Zona Comercial Carabela Puerto Alcudia Tel. 260 (35)

VILLA o chalet, mínimo 3 habitaciones, solicitado para alquilar largo tiempo, desde final septiembre. Razón: Stokes, Hoddington Arms, Upton Grey Basingstoke, Hants Inglaterra

VENDO note en Palma, 64 plazas. Tel. 250958 (10)

CASA con jardín esquina. Apta edificar Zona Tennis. Se vende Teniente Torres, 8, bajos (14)

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma
Entrada desde 50.000 ptas - Informes:
Calle General Ricardo Ortega 77-B

FINCA ALMENDRAL
con casa antigua y pozo, a 8 kms. de Palma.
Se vende. - Informes en esta Admón.

Locales

SE VENDE local de negocio, junto al Tennis, calle Solón. Precio 350.000 ptas. Facilidades de pago. Tel. 237386. (18)

TIENDAS: Ca'n Pastilla, vende o alquiler. Facilidades. Tel. 214203, mañanas. (10)

LOCAL Compro contado, hasta 4.500 pesetas metro. Trato directo. Tel. 221332, oficina. (12)

SE ALQUILA LOCAL Travesía General Riera. Informes: Teléfono 25-38-15 (10)

DISPONIBLES «LOCALES»

a) - Primera planta - 170 m².
b) - Segunda planta - 270 m².
no divididas, pueden ser racionalmente ordenadas, para despachos modernos.
Posibilidad de juntar las dos plantas por escalera interior.

Informes:
EDIFICIO ARGENTINA
Avenida Argentina, 115 - PALMA.

VENDO

local calle Fco. Sancho, 250 m². más 250 m². sótano. Local calle Pablo Piferrer 430 m². Solar en Porto-Pi, 730 m². Solar en Ca'n Blau, 1.800 m². Solar ctra de Inca, 14.000 m². AGENCIA QUETGLAS. - Telf. 212603.

Traspasos

TRASPASO carpintería mecánica, facilidades. Informes: calle Arce, Luis Salvador, 182, 2º, 2ª. Teléfono 217922. (14)

TRASPASO o vende tienda de ultramarinos, por no poder atender. Telf. 225477. (12)

TRASPASO mercería y perfumería por no poder atender. Informes: Telf. 221924. (11)

TRASPASO local de 200 m², con industria de barnizados y instalación para Polister o bien local solamente, situado en calle Nuño Sans, 68 (frente Cine Dorado) Telf. 221536 Sr. Alonso (31)

POR RETIRARME traspaso local-tienda 100 metros. Avenidas, 140 m², con sótano Fachadas Ricardo Ortega y Honderos; alquiler módico antigüedad veinte años. Informes: Teléfono 221924. Señor Escalona (28)

TRASPASO: industria generos punto (pueden exteriores) en funcionamiento y acreditada. Alquiler local muy barato. Razón: Tel. 211575. (17)

SE TRASPASA tienda de confección, céntrica, muy acreditada y con gran clientela por no poder atenderla. Razón: Tel. 232782 (19)

TRASPASO tienda comestibles, por no poder atender. Telf. 212907 (10)

POR AUSENTARME, alquiler o traspaso carpintería mecánica. Calle 334, núm. 8. Rafal. (12)

SE TRASPASA tienda céntrica, con vivienda, 500 ptas. alquiler. Informes: Teléfono 250109. De 2 a 4'30. (16)

OCASION: Traspaso tienda con vivienda, cerca Mercado; con o sin género. Razón: esta Administración. (15)

SE TRASPASA local para negocio. Informes: Herrera, 44. Carnicería. (10)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, 200.000 ptas. y 300 alquiler. Teléfono 217575 (12)

TRASPASO bar. Informes: Telf. 261030 (10)

OCASION. Traspaso local muy céntrico 95 m², alquiler 1.000 ptas. Tel. 212102. (12)

TRASPASO bodega-bar 50 m². año en funcionamiento, todo nuevo y completo. Verlo en Pedro Quintana, 12-A. Coll de'n Rebasca. (22)

SE TRASPASA colmado con vivienda en Palma, precio muy interesante. Informes: Esta Administración. (12)

TRASPASO perfumería, zona Correos, de particular a particular. Informes: Llamar de 10 a 11 mañanas 22-18-65. (16)

SE TRASPASA grandioso piso amueblado en Avenida, pagando solo el valor muebles, renta 2.300. Razón: de 2'30 a 4. Tel. 230459. (21)

TRASPASO locales en Paseo Generalísimo Franco, Plaza Mayor y otras situaciones. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (17)

TRASPASO piso en Pont d'Inca con instalación apropiada almacén Bisutería o similar, apto pequeña vivienda y local en Palma con Perfumería y Peluquería Señoras con o sin instalaciones y géneros. Tel. 251595. (32)

TRASPASO

LOCAL COMERCIAL CERCA PZA. GOMILA.
Informes:
ARQUITECTO REYNES, 1 - TELF. 217760.

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, teléfono, terraza, cerca edificio Torre Mar. Informes: Rafaletas, 39. Porto-Pi. Teléfono 231166. (16)

GONFIE

Ofrece sus servicios en Alquileres. - Calle San Miguel 56, 1º. A

SE ALQUILA carpintería con máquinas y herramientas, en el Vivero. Informes: Teléfono 225807 Sra. Amengual. (15)

ALQUILO apartamento en Porto-Pi. Buena vista; a matrimonio. Informes: Teléfono 232427 de 3 a 7 tarde.

PISO amueblado en Rafael Rodríguez Méndez, 3 dormitorios. Informes: Rafael Rodríguez, 22. Géneros Puig (13)

ANTICUARIOS: Alquiler casa con grandes salones, propia exposición y venta; barrio turístico comercial. Informes: Tel. 222688 261601 (17)

SOLICITO para alquilar, apartamento dos habitaciones, amueblado. Teléfono 231177. Sr. García. (10)

PARTICULAR busca chalet para alquilar a partir de noviembre, para un año o más; si es posible sin muebles. Tel. 235733 (21)

ALQUILO local de negocios y piso. Informes: Vidriera, 37, 1º. (10)

ALQUILO piso amueblado, calefacción, 3 dormitorios, baño y aseo. Bosque, 38. Son Armadans. (13)

FINCAS RIERA JAUME. Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Salent, 47. Teléfono 324542 (14)

HABITACION independiente, todas comodidades, se alquila. Informes: Tl. 251018. San Felipe Neri 44. Eº. Teléfono 221937 (13)

¡El ídolo de todos los españoles!

Manolo ESCOBAR

SABADO, 24 AGOSTO

PUEBLO ESPAÑOL

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres
ALQUILLO 2º piso sin muebles...
SE ALQUILA local, de unos 300 m.2...
NECESITO piso alquiler con o sin muebles...
ALQUILAMOS toda clase de pisos...
ALQUILLO bungalows precio invierno...
SE ALQUILA o traspasa bar con vivienda y pensión...
ALQUILLO apartamentos reducidos, amueblados...
ALQUILLO APARTAMENTOS desde 2.500 pesetas...
ALQUILO o vendo, calle Balmes...
ALQUILLO PISOS: Principio calle Aragón...
AGENCIA FERNANDEZ Pisos sin muebles...
PROPIETARIO AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios...
OCASION! Alquiler, septiembre, chalet sobre playa...
ALQUILLO apartamento amueblado...
ALQUILLO AMUEBLADO con teléfono...
ALQUILLO apartamento dos camas...
SE ALQUILA casita pequeña...
ALQUILLO apartamentos en Santa Ponsa...
Casas y Pisos
VENDO piso terminado Camp Redó...
COMPRO apartamento, 2, 3, personas...
VENDO piso con garaje, exento...
VENDO CHALET Costa de la Calma...
PARTICULAR vendo 5º piso esquina Plaza Pedro Garau...
VENDO piso y bodega...
PARTICULAR compro apartamento, piso con solar...
VENDO casa grande antigua con 2 plantas...

VENDO
En travesía San Miguel y Avenidas.
PISOS, ATICOS y DESPACHOS
terminados y en construcción desde 100 hasta 150 metros...
MAGNIFICOS PISOS EXTERIORES. Dos fachadas, tres dormitorios, salón comedor, baño completo...
VENDO en El Rafal chalet con 1.700 m.2 terreno con pozo propio de gran caudal...
R. 1707. PALMAÑOLA, vendo chalet en solar de 500 m.2...
VENDO segundo piso grandes facilidades...
VENDO casa, 40 habitaciones, servicios, etc...
VENDO 2 apartamentos en Ca'n Pastilla...
VENDO piso 1.º playa Arenal...
VENDO pisos en Sta. Catalina...
FOR AUSENTARME vendo precio coste, apartamentos amueblados en Paseo Marítimo...
VENTA de pisos, llave en mano, desde 75.000 hasta 150 mil de entrada...
PARTICULAR vendo piso cinco dormitorios, completamente amueblados, cocina, baño, terraza...
VENTA PISOS Pons y Gallarza...
OCASION UNICA. Particular vendo piso MUY CENTRICO...
VENDO ático 4 habitaciones terminado en Sta. Catalina...
VENDO apartamento 3 habitaciones...
PISOS 3 y 4 dormitorios, dos ascensores...
ULTIMA FASE DE VENTA ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS...
VENDIERIA 6º piso muy grande o cambiaria por negocio...
VENDO pisos y áticos calle Ramón Muntaner...
VENDO pisos calle Aldea Carriño...
VENDO chalets en Portol, Son Sardiña...
VENDO magnifico piso junto General Riera...
INVERSIONISTAS: Venta de pisos de orimer...
PARTICULAR vendo apartamento, piso con solar...
VENDO casa grande antigua con 2 plantas...

Automóviles
GARAU AUTOMOVILES
EN VENTA
PERFECTO ESTADO
Modelo Matrícula
Seat 600 D PM 67.633
Seat 600 D PM 71.795
Seat 600 B-217.448
Seat 1.500 blanco con radio PM-83.765
Chevrolet Corvaire B-272.650
Grandes facilidades. MINIMA ENTRADA Eusebio Estada 126.
TAPICE SU COCHE por el precio de tundas...
COMPRARIA, contado, Goggo mobil viejo motor pasable...
CANGAS: Vendo facilidades, 600 normal; 600-D; 800, 4 puertas...
PARTICULAR vendo Gordini PM. Informes, mañanas Teléfono 10. CONSELL (10)
COMPRO Simca 1.000 blanco, PM. Pago contado...
OCASION: Particular, vende 2 600-D y Ondine, en perfecto estado...
COMPRO al contado coches en buen estado...
VENDO Seat 600 tipo furgoneta...
VENDO Seat 800, 4 puertas, muy nuevo...
VENDO DAUPHINE, muy barato...
VENDO SEAT 600 Ptas 22.000
VENDO 850, barato, facilidades...
VENDO Delfin PM; Seat 600; 4-4 baratos; moto Guzzi 73; Ducatti 200 Fausto Morell...
COMPRO CONTADO coches buen estado Balmes 96
GARAJE SEGUI Alquiler coches 300 ptas diarias...
VENDEMOS industria vehiculos alquiler Vespas y Seats 600; ó crasapas local Mercedes Pelayo...
COMPRA VENTA coches GARAJE ESPAÑOL...
ACTO-CARBURADOR SERVI CIO...
MOSA BARREIROS vende procedentes de cambio coches de otras marcas...
DE PARTICULAR a particular, venjo Volkswagen Karmangia...
VENDO 600D Simca 1.500 cambio su coche viejo por el nuevo model Seat...
VENDO GORDINI. Facilidades...
VENDO DAUPHINE. Facilidades...

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN
Marca Precio V.
Citroen BER PM-62.374
Citroen FUR B-386.590
SEAT 600 PM-54.537
4 C/V PM-20.400
DAUPHINE PM-42.566
DAUPHINE PM-43.226
ONDINE PM-63.138
ONDINE PM-84.106
ONDINE PM-70.667
GORDINI PM-74.086
GORDINI PM-75.035
GORDINI PM-83.785
RENAULT
Avda. A. ROSSELLO, 79
COMPRO 600 - 600-D Teléf 213520, de 2 a 6.
VENDO SEAT 600. Facilidades...
SE VENDE 1.400 C, buen estado...
VENDO furgoneta 4/F; Gordini; Dauphine; 4/4; 600...
GARAJE METROPOL, S. A.
Vende: Gordini y Delfin, entrada desde 12.500 ptas...
COMPRA VENTA Formichetta buen estado...
VENDO 4-4. Informes: Teléfono 213520, de 2 a 6.
SE VENDE Berlina 2 CV Citroen...
COMPRO coches en buen estado...
VENDO 1.500 facilidades...
SEAT 1.400 C, barato, facilidades...
VENDO 1.500 facilidades...
VENDO 600D Simca 1.500 cambio su coche viejo...
VENDO GORDINI. Facilidades...
VENDO DAUPHINE. Facilidades...

MAGNIFICOS ATICOS
En Apartamentos «LAS DELICIAS»
calle 350 - El Arenal
Ocupación inmediata, ascensor, garaje, con maravillosa vista al mar...
OCASION
Vendo magnifico piso, zona Tenis, 115 m.2. Recibidor, sala estar, cocina - comedor...
BOLSA DEL MOTOR
Motocicletas
LAMBRETTA LAMBRETTA-LAMBRETTA. Usadas y a estrenar...
VELOMOTORES OSSA, contado y pazos...
VENDO Lambretta 150 con sidecar...
VENDO Lambretta 150; Ducati 125 y 175; Montesa 250...
MAGNIFICOS PISOS EXTERIORES...
VENDO en El Rafal chalet...
R. 1707. PALMAÑOLA, vendo chalet...
VENDO segundo piso grandes facilidades...
VENDO casa, 40 habitaciones...
VENDO 2 apartamentos en Ca'n Pastilla...
VENDO piso 1.º playa Arenal...
VENDO pisos en Sta. Catalina...
FOR AUSENTARME vendo precio coste...
VENTA de pisos, llave en mano...
PARTICULAR vendo piso cinco dormitorios...
VENTA PISOS Pons y Gallarza...
OCASION UNICA. Particular vendo piso...
VENDO ático 4 habitaciones...
VENDO apartamento 3 habitaciones...
PISOS 3 y 4 dormitorios...
ULTIMA FASE DE VENTA ENTRADA 150.000...
VENDIERIA 6º piso muy grande...
VENDO pisos y áticos calle Ramón Muntaner...
VENDO pisos calle Aldea Carriño...
VENDO chalets en Portol...
VENDO magnifico piso junto General Riera...
INVERSIONISTAS: Venta de pisos...
PARTICULAR vendo apartamento...
VENDO casa grande antigua...

ellos no saben elegir. USTED, SI.
para su mesa familiar elija
agua mineral NATURAL (sin gas) (etiqueta AZUL) y también carbónica (etiqueta ROJA)
el agua NATURALMENTE PURA
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
COMERCIAL AGRICOLA Y BALEAR, S. A.
José Anselmo Clavé, 40-tels. 22 58 67 - 22 58 68 - 22 58 69 - PALMA DE MALLORCA

BOLSA DE TRABAJO
Desean Trabajo
(130) SE OFRECE chófer 1º especial...
(133) ESPAÑOL hablando alemán, inglés, francés...
(132) GUIDA - INTERPRETE inglesa se ofrece...
(135) SE OFRECE jefe de cocina con experiencia...
(711) CONTABLE diplomado, con experiencia...
(703) SENORITA trabajaria horas libres en oficina...
(136) SE OFRECE Mco. Radio T.V., joven, carnet 2º...
(134) OFRECESE cocinero-repostero de Madrid...
(138) SE OFRECE Mco. Radio T.V., joven, carnet 2º...
(134) OFRECESE cocinero-repostero...
(140) SE OFRECE chófer 1º especial...
(133) ESPAÑOL hablando alemán...
(132) GUIDA - INTERPRETE inglesa...
(135) SE OFRECE jefe de cocina...
(711) CONTABLE diplomado...
(703) SENORITA trabajaria horas libres...
(136) SE OFRECE Mco. Radio T.V...
(134) OFRECESE cocinero-repostero...
Ofrecen Empleo
(640) SE NECESITAN ayudantes bar...
(710) SE NECESITA ayudante de mostrador...
(450) URGEN dos oficiales peluqueras...
(700) NECESITO excelente manicura...
(865) URGE aprendizaje. Buenos informes...
(866) SE NECESITA botones o meritorio de oficina...
(667) SE NECESITA sirviente mallorquina...
(862) SE NECESITA botones o meritorio de oficina...
(865) URGE aprendizaje...
(866) SE NECESITA botones o meritorio de oficina...
(667) SE NECESITA sirviente mallorquina...
(862) SE NECESITA botones o meritorio de oficina...
(865) URGE aprendizaje...

BOLSA DE TRABAJO

- Desean Trabajo**
- (681) HACEN falta dos chicas para trabajo fábrica. Informes: Capitán Cristóbal Real, 119. (12)
- (679) SE NECESITAN pinchas de cocina. Informes: Hotel BIARRITZ. Teléfono 260143. (10)
- (676) PELUQUERÍA MARTORELL, necesita oficial. Sindicato 160 G. Ricardo Ortega, 65. Tel. 226569. (13)
- (685) SE PRECISAN carpinteros. Calle San Rafael, número 285. (10)
- (765) URGE joven activo para auto-venta carnet 2ª, buenas condiciones, trabajo todo el año. Presentarse en Feménias, 46, de 6 de la tarde en adelante. (25)
- (573) SE NECESITA sirvienta, sepa su oficio. Dormir en casa. Informes: Teléfono 25-12-72. (12)
- (682) SE PRECISA señorita para tienda u oficinas. Santiago Ramón y Cajal, 16. (12)
- NECESITO chófer con carnet especial. Grúas SEMPERE. Balmes, 17. (10)
- (719) HERRERO oficial 1ª dominando carpintería metálica, en hierro y aluminio preferible mallorquín, inútil sin buenas referencias. CAVI. San Vicente Ferrer, 315. (21)
- (706) SE NECESITA auxiliar caja en Cafeterías Kais. Plaza de la Reina. Informes: Soledad, 20. Tel. 215372. (10)
- (723) SE NECESITA pinche cocina, trabajo todo el año. Informes: Telf. 231605. (11)
- (725) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita botones y aprendiz comedor. (10)
- (727) PRECISAMOS oficial 1ª electricista. 8 a 9 mañana, 7:30 a 7:30 tarde. Calle Miramar, 14. (15)
- (724) SE NECESITAN aprendices mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)
- (722) SE NECESITAN dependienta venta muebles, edad máxima 21 años y dominio de idiomas. Informes: Juan Luis Esterlich, 36. (18)
- (740) SE NECESITAN planchistas, DARDER FIAT SEAT, c./, Rosselló y Casador, 44. Palma de Mallorca. (14)
- (729) SE PRECISA chica limpiadora para comercio. Informes: de 12 a 1. Costa y Llobera, 1. entlo. (16)

(680) PERSONAL HOTEL
SE NECESITA: Ayudantes Camareros; Muejres limpiadora lavandería y Botones. Dirigirse personalmente a: **TRANSESPAÑA, S. A.** Avenida Jaime II, 144, Entlo. B.

(297) CAMARERAS HABITACIONES
Precisamos en Hotel zona Ca'n Pastilla. Teléfono 260277.

(702) GESTOR ADMINISTRATIVO
Regentaría Gestoría en este archipiélago. Informes: JUANA PONS Deyá, 21 - MAHON.

(684) SEÑORITA
PARA OFICINA - PRACTICA EN MECANOGRÁFIA - Interesa. Informes: en esta Administración.

(447) PRECISAMOS
DEPENDIENTA 16 - 18 AÑOS. Arturo Rizzi, 47.

(741) PRECISAMOS
OFICIAL ELECTRICISTA AUTOMOVILES. TALLERES CONDAL. Teléfono 254637.

(735) IMPORTANTE INDUSTRIA DE ALUMINIOS
Muro cortina, carpintería de aluminio (puertas correderas, ventanas, ventana guillotina separaciones despacho, etc.) de Barcelona, con delegación en Palma precisa representante exclusivo para su productos. Buena retribución. Inútil presentarse sin referencias. Preferible introducido en el ramo. Presentarse mañana de 3 a 5 tarde en: **VITROCOLOR, S. A.** Calle Tte. Lizasoain, 106, bajos.

(745) SE NECESITA SEÑORA
para limpieza tardes en JARTAN'S CLUB. Se necesita chica para casa particular. TELEFONO: 233802.

(726) PIECEROS ó PIECERAS
Para trabajo fino. Presentar muestra. MANOSA. - Plaza Pio XII, 5.

(729) VENTA DOMICILIARIA
Agentes fijos o libres. Perspectivas interesantes. - Presentarse: «T A D». 31 Diciembre núm. 12.

(736) IMPORTANTE INDUSTRIA
de Barcelona precisa representante exclusivo venta material sanitario y visitas acristalamiento obras. Buena retribución. Inútil presentarse sin referencias. Interesados presentarse mañana de 3 a 5 tarde en: **VITROCOLOR, S. A.** en Calle Tte. Lizasoain, -106 bajos.

(739) HOTEL DE IBIZA
PRECISA URGENTEMENTE AYUDANTES BARRA BAR. - Informes: Telf. 227141. Horas de oficina.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
CEDO habitación caballeros y matrimonio. Frailes, 37, 2º, 3º (vista al Sincicato). (12)

ALQUILO habitación para 2 personas. Calle Balmes, 35. 6º, 4ª. (10)

ALQUILO habitación. Gater, 9. Travesía San Miguel. (10)

HABITACION independiente y otras. Sólo dormir y baño. Gral. Ricardo Ortega, 97, 2º. Palma. (14)

ALQUILAN 3 habitaciones aballeros «dormir» Informes: calle Capitán Vila núm 30-32-34. Sólo mañanas. (17)

ALQUILO habitación doble piso libre, solo dormir. General Ricardo Ortega, 94, 6º B. (13)

Música
SE NECESITA un organista preferible con carnet profesional Informes: Hotel «Rosa Mar»; calle Calvo Sotelo (al lado de «Flamingos») (19)

ACORDEON y guitarra, profesor da clases. General Riera, 178, 8º 1º. Teléfono 265998. Informes de 8 a 3 y 7 a 10. (22)

VENTA y alquiler de pianos acordeones, guitarras, instrumentos en general. CASA PERELLO Gral. Moia, 19.

VENTO piano propio para estudios, precio 5.000 ptas. Telf. 233120.

SAXO alto, buenísimo estado, mitad de precio. Zanoguera, 14, 1º. (10)

Pérdidas
PERDIDO bañador niña y toalla baño. Tel. 235261. (10)

VENTO paia excavadora Camiones Barretros muy y retroexcavadora Dumpers buen estado: precio interesante Informes: Teléfono 21-69-57. (18)

EXTRAVIDO perro perdido blanco con manchas negras, atiende por Tom. Se gratificará: Tel. 214318. Bar Bolero. (16)

EXTRAVIDO paquete aros de llaveros por calle Antonio Frontera. Gratificará Calle Fortín, 33. (13)

Enseñanzas
ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes Tel 231556, mañana. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES
Profesorado nativo Avenida Alejandro Rosselló, 84, B. (10)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostaliers). Telf. 224139.

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42, 3º. Teléfono 233394. (19)

INGLES, francés, alemán. Estudio con profesores nativos. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (15)

VENTO comedor casi nuevo. Calle Padre Bartolomé Pou, núm. 4, pral., Izqda. Teléfono 251711. (14)

Radio y TV
¡ATENCIÓN! Instalamos hoy mismo UHF llamando al teléfono 217008; Palma y resto isla. Servicio garantizado. (15)

PAGUE a plazos, su antena U. H. F. por 800 ptas. Tel. 215348. (11)

MONTAMOS HOY MISMO su antena U.H.F. Garantizada. 750 ptas. Tel. 222565. (11)

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213167. (10)

REPARACIONES TV, garantizadas. Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 216550. (10)

INSTALACIONES T.V., F.M. UHF. Garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, núm 27. Telf. 216550. (10)

INSTALACION antenas y adaptación UHF, en el día incluso festivos. Teléfono 21-31-67. (12)

REPARACIONES de aparatos de televisión y domicilio. Francisco Martí Mora 46. Telf 237225. (12)

OFERTA ESPECIAL HASTA EL 31 DE AGOSTO

DON TELE S.A.R., Electrodomésticos

LE INSTALA ANTENAS GARANTIZADAS

U.H.F.

900'- PESETAS

(MANO DE OBRA INCLUIDA)

Teléfono: 22-25-65

HOY MISMO

Nautica

COANSA Motores Marinos
«Volvo Pentas Cruceros» «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Platviva» y «Oros» Capitán Salom, 15. Teléfono 253333. (18)

CASA MUS. Hondros, 57. Motores fueraborda BRITISH SEAGULL, MACCULLOCH y CRESCENT MARIN Motores interiores STUART. Embarcaciones ARCOA, 520 y 680. FIBRESTER y TAYLOR. Recambios y accesorios. Talleres propios de servicio, reparación y montaje. (33)

VENDO lancha 30 palmos, motor Volvo. Plaza San Antonio, 29. (10)

COMPRO Lancha 33-35 palmos con tambucho, buen estado. Pago contado. Tel. 223970. (12)

COMPRARIA embarcación. Pago con solar. Tel. 210492. (10)

VENDO lancha 8 metros, dos motores. Teléfonos 225826 y 260782. (10)

DARDER, Carretera de Sóller. Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTRON «LETCHER» CARLSON ZODIAC INERGA. Botes POLIMAT. (16)

EN MOTORES fuera bordo confíe en CHRYSLER por su seguridad economía y máximo rendimiento. modelos de 3 1/2 a 105 HP Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60. (28)

VENDO LANCHA «Marvic». 18 palmos, motor Johnson, 20 HP o cambio por coche. Teléfono 25 40 47. (15)

SUS VACACIONES serán más agradables con un velero Pampero o un Super-Mistral. Grandes facilidades de pago hasta cuatro años. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (27)

DE NUESTRAS REPRESENTADAS: TROJAN de 31' dos motores. SLIKKRAFT de 16'. Todos los modelos OROZCO y GLASTRON. Botes Inchables y Chinchorros. Motores Gummings, Diesel, Mercury, fuera bordo e intra-bordo todas potencias. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62-64. (37)

VENDO lancha Maravic, 20 palmos, seminueva, sin motor. Tel. 223475. (10)

PATENTES NORUEGAS. esmaltes y pinturas para marina 20% descuento. Pinturas Ben-dix. Mariano Aguiló, 5+. (18)

VENDO bote 22 palmos, motor Semar. Precio 23.000 pesetas. Tel. 256206. (11)

EMBARCACIONES Lobo de Mar, Recife, Ocell, Polimat, Glastron y Fibrester, vea el gran surtido en Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, número 60. (23)

Ventas

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

OFREZCO
desde un 15 % hasta el 20 % sobre letras procedentes de plazos. Ultimas partidas. Teléfono: 22 42 22.

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y prefabricados carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72. (18)

VENDO TAXI, con licencia. Informes: Teléfono 256. El Arenal. (10)

VENDO perra Pointer o cambio por perro. Capitán Vila, 64. (14)

VENDO HERMOSISIMO HOTEL EN PALMA NOVA. 55 PLAZAS. - DOS MILLONES. ENTRADA RESTO 7 AÑOS. TELEFONO: 250958

VENDO HOTEL EN IBIZA
CENTRO CIUDAD ABIERTO TODO EL AÑO POR NO PODERLO ATENDER Informes: Tel. 311518 - IBIZA.

Compras

COMPRO puertas muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf 215747 y 225194. (12)

COMPRAMOS su televisor usado, pago contado. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550. (10)

COMPRARIA perro pastor alemán, recién nacido. Teléfono 260355. (10)

Varios

PINTORES y blanqueadores, con cepillo. Telf. 227011. (10)

PROPIETARIOS. CONTRATISTAS. Empresa de pinturas y decoración efectúa trabajos económicos, rapidez y seriedad. Especialidad en pinturas lavables Telf. 227237. (19)

INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)

HABAJOS IMPRENTA URBENTOS, 24 horas Tarjetas visita y comerciales, noras IMPRENTA ANTORCHA; Zavelá 21. Teléfono 227355. (17)

RE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel 217876. Paseo Generalísimo 76-19. SASTRE LIA MARQUES. (19)

LAMPISTA, reparaciones. Teléfono 255636. (10)

LAMPISTA, reparaciones. Teléfono 227057. (10)

FINTOR, Económico. Faserit; Temple; Plástico; Esmalte y Papel. Telf. 212077. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercial MORRO; Arquiduque Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

VISPEJOS-VIDRIOS. Calle del Sol, 6. Tel. 224032 Servicio domicilio. (10)

PAGUE con facilidades, su antena de U.H.F. por 800 ptas. Telf. 215348. (12)

FONANERO, reparaciones e instalaciones sanitarias. Teléfono 223313. (10)

TOCADISCOS con chucha, bilarrnes eléctricos, servicio técnico y alquiler a Automotado, al mejor servicio técnico. Teléfono 251710. (17)

CANOA LA-RA-YA cinco metros, motor Mercury 65 HP. dos depósitos remolquero, funda, escalera, ancla y accesorios rejolería, tablero dirección cremallera 125.000 pesetas. Ver Club Náutico, nombre «Piti», Telf. Palma Nova 37. mañanas tempranas. (34)

BLANQUEO pinturas TUR, Casa PEPE San Magín, Tel 230034. (10)

OFERTA - JARDINERO: Conservador jardines. Conservaciones anuales. Informes: Calle 14, núm. 8, de 4 a 6 tarde. Sta. Catalina. Palma. (19)

GUARDAMOS sus alfombras. BENNAMA Telf 250057. (10)

LIMPIEZA sofás butacas, sillars, a domicilio. BENNAMA Telf 250057. (10)

ECOGIDA Limpieza - Conservación alfombras. Teléfono 250057 BENNAMA Telf. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Liadó, 36. Teléfonos 215747 y 211732. (11)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exitos extraordinarios Compras producción. Información en Montblanc; Calvet, 5, 3º, 2ª BARCELONA (J). (23)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación confíela al Brillo Balear Pida presupuesto: Tel 250057. (13)

CRISTALERAS y escaparates su limpieza y conservación. El Brillo Balear Tl. 250057. (12)

GARNIZADOS ANGUITA DOLS, contratista obras y carpintero para barnizar puertas. Calle Manos, 92; Telf 237311. (15)

SU VERBENA DE HOY
Y también, si lo desea,
SU CENA TIPICA
(Pollo, lechona, patatas, ensalada, vino, champaña y postre)
 en el
PUEBLO ESPAÑOL
Ticket global: Pesetas, 175 por persona

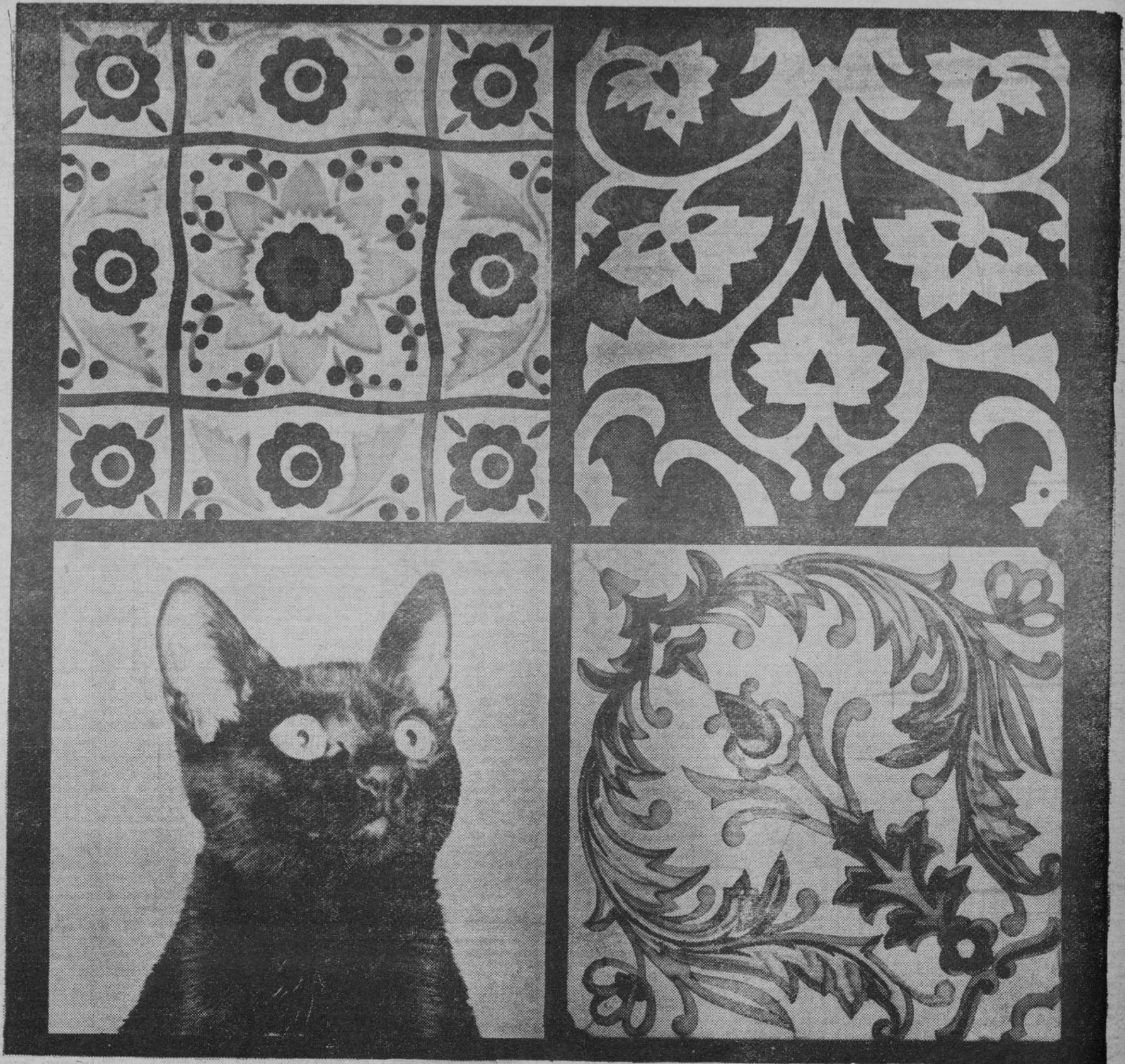
NECESITO
 3 ó 4 BURROS MANSOS Y CUIDADOR. ARRIENDO POR TEMPORADA. TELEFONO 237070.

REPRESENTANTES
 Precisamos para articulos de fácil venta, compatible otras representaciones. Teléfono 212671.

APAREJADOR
 NECESITA EMPRESA CONSTRUCCION. OFRECEMOS:
 Puesto de responsabilidad. Sueldo a convenir no inferior a 300.000 pesetas anuales.
 EXIGIMOS:
 Edad inferior a 35 años. Experiencia en obras y presupuestos. Dedicación total.
 Dirigirse por escrito adjuntado Curriculum Vitae al número 21.046 de esta Admón.

HOTELES
 SOLICITAMOS CUPOS grandes para 1969 en Hoteles olava. Posibilidad depósitos. Aceptaríamos ofertas alquiler. INFORMES: APARTADO 572

Lea «BALEARES»



VAYA SUELO... SE LO DIGO YO

¿Quién mejor que yo, el gato de la casa, va a conocer los suelos del hogar? Brillantes como espejos, siempre relucientes, limpios en un instante, se llaman MIRASOL. MIRASOL, se fabrica en colores lisos y en artísticos dibujos —pintados a mano— para office, cuartos de baño, cocinas, comedores, livings y bibliote-

cas. Andar sobre ellos es una delicia. ¡Hasta se puede frenar!, porque son antideslizantes. Nunca me canso de mirarlos ni de mirarme en ellos. Además, para poner MIRASOL no es necesario levantar los suelos antiguos. Se pone encima directamente. Resulta comodísimo ¡y en tan poco tiempo!

GRACIAS A



FABRICADO POR:

CEDOLESA, Apdo. 109 VALENCIA

Pavimento MIRASOL, orgullo del suelo.

De venta en:

JUAN FEMENIAS CAÑELLAS Av. Héroes de Manacor, 221

MIGUEL SASTRE GAYA c. Blanquerna, 35

MASANELLA, S.A. Carr. Valdemosa, sn'

MOSAICOS ORDINAS Pl. Cardenal Reig, 7

Clarin